

Gorenjski Glas

PETEK, 3. FEBRUARJA 2006

Leto LIX, št. 10, cena 290 SIT, 16 HRK

ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK

ČASOPIS IZHAJA OB TORIJKIH IN OB PETKIH

NAKLADA: 22.000 IZVODOV

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

Reševali bodo v boljših pogojih

V prizidku Zdravstvenega doma Kranj sta se združila javni in zasebni kapital. Naložba, vredna 1,2 milijarde tolarjev.

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranj - Končno! To smo zares potrebovali! To sta bila najpomembnejše slišane stvari med množico ljudi, ki se je zbrala v torek na odprtju prizidka k Zdravstvenemu domu Kranj. Celotna vrednost investicije je približno 1,2 milijarde tolarjev, kar je 350 milijonov tolarjev več, kot so načrtovali pred gradnjo. Kot je povedal direktor Zdravstvenega doma Kranj Peter Štular, pa je to dober primer, kako se lahko uspešno združijo javna in za-

sebna sredstva. Zasebni zdravniki so prispevali okoli 500 milijonov tolarjev, medtem ko so ambulantno nujne medicinske pomoči sofinancirale vse občine, ki so nastale iz bivše kranjske. V prizidku so v kletnih prostorih garaže in prostori reševalne postaje, v pritličju je služba nujne medicinske pomoči, v ostalih treh nadstropjih so diabetični center, trgovina s slušnimi aparati in ambulante, med njimi je sedem zobozdravstvenih. V prizidku ima prostore še patronažna

služba, en del pripada tudi Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo.

"Se posebej bi se zahvalil osebjem službe nujne medicinske pomoči, ki je toliko let vzdržalo v starih prostorih," je v nagovoru poudaril župan mestne občine Kranj Mohor Bogataj. Ob slavnostnem dogodku so po sklepu župana podelili plaketo mestne občine Kranj za leto 2006 prim. dr. Cirilu Armeniju, ki je v Kranju pred tridesetimi leti osnoval ambulantno nujne medicinske pomoči.



Dežurno ambulantno obišče približno 25.000 ljudi na leto, okoli tisoč posegov je nujnih. V pogovoru vodja službe nujne medicinske pomoči Mitja Mohor, minister za zdravje Andrej Bručan, zdravnica Branka Bizjak in župan Mohor Bogataj. / Foto: Tina Dokl



LJUBJANA

Mag. Milanu Kopaču nagrada GZS

Včeraj zvečer so v Cankarjevem domu podelili 38. nagrade Gospodarske zbornice Slovenije za izjemne gospodarske in podjetniške dosežke. Med sedmimi prejemniki je letos z Gorenjskega direktor tovarne elementov za fluidno tehniko Kladivar iz Žirov mag. Milan Kopač, ki je vodnje podjetja prevzel pred 15 leti. Pogovor z njim objavljam na 19. strani. Š. Ž.

Roparja ujeli v četrtr ure

Roparja, ki sta v torek med Šenčurjem in Voklim napadla poštarja, je preiskovalna sodnica v sredo poslala v pripor.

SIMON ŠUBIC

Šenčur - V torek zjutraj so policisti takoj ujeli 22-letna fanta, ki sta na cesti med Šenčurjem in Voklim napadla 40-letnega poštarja Matjaža Vrečka. Ropa sta kazensko ovadena Anže Jerše s Cerklj in Dejan Dobovšek iz Kamnika. Preiskovalna sodnica jima je v sredo odredila pripor.

Roparja sta šenčurskemu poštarju past nastavila tik pred avtocestnim podvozom na lokalni cesti Šenčur - Voklo. Za prometni znak sta privežala močno vrh in jo, skrita v bližnjem gozdu, povlekla v trenutku, ko se je

mimo na mopedu pripeljal poštar. Napeta vrh je Vrečka zbil z motorja po tleh, nakar sta roparja stopila do njega in mu iz torbe pobrala dobra

dva milijona tolarjev denarja, ki je bil namenjen upokojenecem v Voklem, Vogljah in na Prebačevem. Več na 10. strani.



Nespretna roparja sta poštarju past z vrhjo pripravila tik pred podvozom na lokalni cesti proti Voklemu.

POSLOVANJE Z BANKO OD DOMA
ELEKTRONSKA BANKA **Link**
Gorenjska Banka
www.gbz.si Banka z poslabom

DANES izide februarški NA POTEPI
Tokrat vas bomo skušali ogreti z eksotiko - z informacijami, nasveti in reportažami o daljnih toplih deželah.
Na potep, za 150 tolarjev drobiža, za naročnike Gorenjskega glasa pa do aprila brezplačno.

GERLITZEN
Veliko smučiče pri Beljaku
160 cm priča - vse ličnice obratujejo!
Otroška dnevna karta z bonami samo €11,50!
NOVO! Brez čakanja direktno na smučiče. Zvečer s smučmi do parkirišča. Izvor s avtocestne v Voklem - Črni vrh - Arriach - parkirišče Klostirle Pk (14 km)
3€ v vrednosti
Vrednost pri nakupu dnevnih kart (9,00 do 10,45) izključno pri blagajni Klostirle. Popust za do 4 inštrbon (maks. 4 x 3 €).

10 POLITIKA
vsebina
Poskrbel za dvojezične napise
Urli Peternej iz Kranja je izdelal šablono z napisom Celovec in se odpeljal v Avstrijo, kjer je nato s črnim sprejem na krajevni tabli nad napisom Klagenfurt dodal še slovensko ime za kraj. Pri tem so ga zasačili policisti.

AKTUALNO
Lastniki SGP Tehnik so se odločili za pomladitev
Večinski lastnik Fagot iz Slovenj Gradca se je v Tehniku odločil za kardojsko pomladitev. Zamenjava direktorja je kar precej vznemirila zaposlene in male delničarje. Tudi ni znano, kako je potekal prevzem večinskega deleža in po kakšni ceni.

ŠPORT
Jezerškova tik za medaljo
Na svetovnem mladinskem prvenstvu v tekih v Preski je bila Barbara Jezerškova iz Kranja četrta v klasiki, Vesna Fabjan iz Besnice pa deveta v sprintu. "Danes je bilo fenomenalno, je pa res, da sem že vso letošnjo sezono v dobri formi," je povedala Jezerškova.

ŠNOVANJA
Pesnika podoba našga
V prihodnjih dneh bo v sodelovanju treh založb izšla knjiga z naslovom Prešeren in likovna umetnost avtorja dr. Damirja Globočnika. Z njegovo knjigo dobivamo Slovenci zares temeljito besedilo o likovnih upodobitvah našega največjega pesnika.

VREME
Danes in jutri, v soboto, bo precej jasno, na nebu bo nekaj koprenaste oblačnosti. V nedeljo bo pretežno oblačno in večinoma suho.
 -8/2°C
jutri: precej jasno



Podobnik v komendski coni

JASNA PALADIN

Komenda - Minister Janez Podobnik si je v Komendi ogledal nastajajočo poslovno cono in se seznanil z okoljsko problematiko občine. Komenda je obiskal 26. januarja, ravno na dan, ko je občinski svet razpravljal o letošnjem proračunu, ki je s 360 milijonov pred sedmimi leti po zaslugi nastajajoče poslovne cone Ozka dela zrasel na skoraj pet milijard tolarjev. Prav cono, katere prve faze je bila tik pred novim letom opremljena s celotno infrastrukturo, si je minister z županom Tomažem Drolcem najprej ogledal. Župan ga je seznanil z dosedanjim delom in pridobivanjem dokumentacije za začetek druge faze, ter ga popeljal po 18 ha velikem zemljišču, na katerem sta že zrasla poslovna hala podjetja Starman in logistični center podjetja Lidl. "Z županom in njegovo ekipo smo šli skozi vse postopke, ki so potrebni za to, da bo

tudi druga faza te cone imela vso potrebno dokumentacijo in da bodo ob gradnji cone korektno postopali tudi v zvezi z zaščitenim območjem Nature 2000, ki se nahaja v bližini. Ugotovili smo, da pristojne občinske službe na tem področju nastopajo zelo odgovorno. Poslovna cona bo Komendi lahko v ponos," je med drugim dejal minister, ki se je z županom pogovarjal tudi o odvajanju in čiščenju odpadnih in padavinskih voda v občini, o oskrbi s pitno vodo, ter s tem povezanimi težavami v zvezi z upravljanjem krvavškega zajetja, kjer pa, po mnenju ministra, Komenda igra zelo pozitivno vlogo. Beseda je tekla tudi o odlagališču odpadkov v Suhadolah, ki naj bi ga zaprli najkasneje do konca leta 2007, ter o gradnji ceste Želodnik - Vodice. Župan je ministra prosil za podporo, da bi se po dolgotrajnih obljubah ministrstva krožišče v Mostah v prihodnjem letu končno zgradilo.

V parlamentu o zdravilih

Ta teden so v parlamentu razpravljali tudi o zakonu o zdravilih, ki prinaša dve pomembni novosti.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Ljubljana - Ena zadeva uvedbo sistema medsebojno primerljivih zdravil, s katero bi po besedah ministra za zdravje Andreja Bručana lahko zdravstveni blagajni prihranili okoli 200 milijonov tolarjev letno. Ukrep naj bi namreč zdravila pocenil in zmanjšal njihov uvoz. Predlagani zakonski člen je v javnosti sprožil veliko negotovost, zlasti med kroničnimi bolniki, ki bi morali v primeru sistema medsebojno primerljivih zdravil le-ta doplačevati. V njihovem imenu so združenja bolnikov (s srčnožilnimi boleznimi, z diabetesom, osteoporozo) na poslance, vlado, varuha človekovih pravic in predsednika države naslovili opozorilo, da bi zakonska novost ne le poslabšala kakovost njihovega zdravljenja, temveč celo ogrozila njihovo zdravje. V primeru, da bi bilo takšno zakonsko določilo sprejeto, pa so napovedovali zakonodajni referendum. Poslanci LDS (podprli so jih tudi poslanci DeSUSa) so predlagali, da se del člena, ki govori o primerljivih zdravilih, črta, saj bi v nasprotnem primeru obveljala ureitev, ko bi sistem zdravstvenega zavarovanja kril le najcenejše oblike terapije, kar bi za določene bolnike pomenilo obvezno doplačilo. Poslanka Cveta Zalokar Oražem, ki je temu ostro nasprotovala že na seji parla-

mentarnega odbora za zdravstvo, meni, da gre za varčevalne ukrepe skozi stranska vrata. Predlog LDS je bil tokrat sprejet, zakon o zdravilih pa gre še na tej seji (9. februarja) v tretje branje.

Zdravila na policah trgovin

Druge novosti v zakonu o zdravilih pa predvideva, da bi se zdravila brez recepta lahko, razen v lekarnah, prodajala tudi v specializiranih trgovinah, s čimer bi omogočili lažjo dostopnost do zdravil, razen tega pa bi ta postala tudi cenejša. Že od novembra, ko je vlada vložila zakon v parlamentarno postopek, je tekla polemika med predlagatelji zakona in lekarnarji. Slednji so takšnemu predlogu nasprotovali, češ da zdravila sodijo v lekarno in ne na prodajne police trgovin, zlasti ko gre za zdravila z neželenimi stranskimi učinki. Poslanci LDS so na zakon vložili dopolnilo, ki bi opredelilo pogoje, ki jih morajo izpolnjevati učinkovine sinteznega izvora in bi tako preprečili različne razlage, kdaj neko zdravilo sodi na prodajne police trgovin in kdaj ne. S takšnim dopolnilom (na glasovanju je bilo zavrnjeno) bi bil zakon transparentnejši, meni tudi predsednica Lekarniške zbornice Slovenije mag. Andreja Čufar, medtem ko se da o tem pušča dvome. An-



Ta teden so poslanci državnega zbora veliko pozornosti namenili zdravilom. / Foto: Tina Oskl

dreja Čufar dodaja, da bo stroka ne glede na to, kakšen zakon bo sprejet, še naprej skrbela za kakovostne storitve. Lekarnarji sprejemajo iziv nelojalne konkurence, prepričani, da so kljub vsemu v prednosti, saj ljudje pri zdravilih še vedno bolj uporabljajo lekarnam kot trgovinam. Uporabniki zdravil znajo ceniti nasvet farmacevta, ki ga pri prodaji zdravila ne vodi želja po zaslužku, pač pa je zavezan etičnemu kodeksu in če o učinku zdravila ni povsem prepričan, človeka znova pošlje na posvet z zdravnikom. Ali bodo farmacevti v lekarnah svetovali tudi o zdravilih, ki tam ne bodo naprodaj, pa Čufarjeva meni, da najbrž ne, saj želi imeti farmacevt celovit pregled nad zdravilom in če ga ne bo imel, ne bo mogel odgovorno svetovati.

Izredna seja o slovenskih vojaki v Iraku

Parlament se je ta teden ukvarjal tudi z zakonom o osebnem imenu, novelo zakona o varstvu okolja, novelo zakona o avtorskih in sorodnih pravicah, poslanci so podprli stanovanjsko varčevalno shemo, zavrnili pa zakon o udeležbi zaposlenih pri dobičku družbe in o lastništvu zaposlenih, ki ga je v parlamentarni postopek vložila stranka SD. Na redni seji tudi niso obravnavali zahteve poslanske skupine LDS za obravnavo zakonov in okoliščin vladne odločitve o napotitvi štirih inštruktorjev slovenske vojske v Irak. S podpisom pri predsedniku državnega zbora Francetu Cukjatiu izposlovali obravnavo na izredni seji. Ta bo 13. februarja.

KRANJ

Višji tudi otroški dodatki

Z uskladitvijo družinskih prejemkov glede na višje življenjske stroške so nove tudi višine otroških dodatkov. Če dohodek na družinskega člana znaša 15 odstotkov povprečne plače v Sloveniji, je otroški dodatek za prvega otroka 22.080, za drugega 24.290, za tretjega in naslednje pa 26.500 tolarjev; pri dohodku od 15 do 25 odstotkov povprečne plače so dodatki 18.880, 20.870 in 22.850 tolarjev, med 25 in 30 odstotki povprečnega slovenskega dohodka 14.390, 16.080 in 17.770 tolarjev, med 30 in 35 odstotki 11.350, 12.950 in 14.580, med 35 in 45 odstotki 9.280, 10.830 in 12.370, med 35 in 45 odstotki 9.280, 10.830 in 12.370, med 45 in 55 odstotki 5.880, 7.360 in 8.830, med 55 in 75 odstotki 4.410, 5.880 in 7.360, med 75 in 99 odstotki 3.840, 5.310 in 6.780 tolarjev. D. Ž.

KOTICEK ZA NAROČNIKE

Bliža se gregorjevo

"Spomladi so dekleta kot oblaki: vihrave, kuštrave so in visoke," je v Prvi pomladi zapisal Ivan Minatti. Ko se sneg odtali in se prebujata narava, tudi ljudje postanemo bolj razposajeni. Ni čudno, da pomlad velja za letni čas ljubezni. In kot ptički na gregorjevo marsikateri par razmišlja o resni zvezi in skupnem gnezdu ...

Letos smo se v Gorenjskem glasu skupaj z Lokalno turistično organizacijo Blegoš iz Škofje Loke odločili, da vas povabimo h kandidaturi za SREDNJEVEŠKO POROKO. Razpis je namenjen vsem, ki bi se želeli poročiti po srednjeveških šegah in navadah, v blišču srednjeveških oblačil, ob spremljavi srednjeveške glasbe - zadnjo junijsko soboto bo v tisočletni Škofji Loki.

Razpis bo objavljen v torkovem časopisu, za izbrani par pa boste glasovali bralci Gorenjskega glasa. Vabimo torej zaljubljene pare, ki bi želeli na izvirni in odmeven način vpisati svoje ime v poročno knjigo, naše bralke in bralce pa k sodelovanju pri izboru najljubšega para.

Dodatne informacije bodo na voljo v Lokalni turistični organizaciji Blegoš, Kidričeva cesta 1a, 4220 Škofja Loka (tel.: 04/517 06 00, 051/427 827, e-pošta: info@lto-blegos.si). Radi se imejte! Petra Kejžar

Poskrbel za dvojezične napise

Urh Peternej iz Kranja se je na lastno pest lotil opremljanja krajevnih tabel na avstrijskem Koroškem s slovenskimi imeni krajev.

MATEJA RANT

Kranj - "Že dlje časa spremljam dogodke okrog postavitve dvojezičnih tabel na avstrijskem Koroškem, zato se mi je zdelo primerno na neki način opozoriti na ta problem," je razloge za svoj navedeni podvig pojasnil Urh Peternej. Tako je minulo soboto izdelal šablono z napisom Celovec in se odpeljal v Avstrijo, kjer je nato s črnim sprejem na krajevni tabli za Celovec nad napisom Klagenfurt dodal še slovensko ime za ta kraj. Pri tem so ga zasačili policisti, zato je noč s sobote na nedeljo preživel v avstrijskem zaporu, v prihodnje pa ga čaka še obravnavo pred tamkajšnjim sodiščem. Njegovega početja ob cesti

drugi vozniki razumljivo niso sprejeli z odobravanjem. "Bilo je tako, kot bi jim kazal rit," je na kratko opisal njihove ogorčene poglede in trobljenje, med katerim je padla tudi kakšna sočna kletovica. Kot pravi, je imel smelo, da se je mimo peljal tudi policaj v civilu, zato je končal pred avstrijskim sodiščem. "Očitajo mi težko poškodovanje lastnine. Vendar mi je sodnica že takoj povedala, da me bo spustila, z utemeljitvijo, da verjame, da bom z veseljem prišel na obravnavo, da bi pojasnil, zakaj sem to storil." Kot pravi, se mu zdi povsem nerazumljivo, da Avstrijci ne spoštujejo niti odločb svojega ustavnega sodišča. "Po drugi svetovni vojni so bili zaradi strahu pred ko-

munizmom pripravljeni Slovencem obljubiti karkoli, da bi ostali pod Avstrijo. Tako so se tudi v zdaj že znamenitem 7. členu Avstrijske državne pogodbe obvezali, da bodo postavili okrog dvesto krajevnih tabel z dvojezičnimi napisi. V sedemdesetih letih so jih sicer nekaj res postavili, a še zdaleč ne toliko, kot je bilo dogovorjeno v pogodbi."

Pri vsem tem pa ga je najbolj zmotilo, da se koroška deželna vlada s Haiderjem na čelu mimo poživlja celo na odločitve avstrijskega ustavnega sodišča, s čimer kršijo lastne zakone. "Potem so se v zadnjem času pridružile še grožnje preko sms sporočil, in tako sem se odločil, da je zdaj pa res treba nekaj storiti," kljub noči, prebi-



Urh Peternej z majico, na katero je njegov prijatelj dal natisniti fotografijo s tablo, ki jo je sam opremil z dvojezičnim napisom.

ti v avstrijskem zaporu, še vedno trdno stoji na svojih stališčih Urh Peternej.

Zaudarja po plesnobi

Nogometašev je največ, atletinje so kraljice. Njihove garderobe pa so na kranjskem stadionu nemogoče.

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranj - Tribuna kranjskega mestnega stadiona so zgradili leta 1963. Pod tribunami so garderobni in sanitarni prostori za nogometaše, atlete in dijake kranjskih srednjih šol. "V vseh teh letih v objektu ni bilo bistvenih gradbenih posegov. Ni kanalizacije, ni ogrevanja, ni izolacije. Kaplja. Prostori so nevarni zdravju, v njih so podgane in plesen. To je civilizacijsko nevarno stanje. Ko so bile zunanje temperature minus 15 stopinj Celzija, je bilo v teh prostorih minus 7. Tukaj se ne počutimo varni," je povedal Miran Šubic, direktor Nogometnega kluba Triglav. O stanju v garderobah in sanitarijih smo se v sredo prepričali tudi novinarji. Že ob vходу so na tleh popokane ploščice ali pa jih sploh ni, ko smo sedeli v kopalnici, je na nas kapljalo iz stropa, zaudarjalo je po plesnobi. "Vsak dan je v teh prostorih od 60 do 70 otrok," je povedal Šubic in dodal: "Na eni strani stadiona imamo objekt iz tretjega tisočletja, kamor sodijo pokriti olimpijski bazen, letni bazen, moderna teniška igrišča in kopica spremljajočih objektov, na drugi strani pa je objekt iz leta 1963. Samo ta tribuna ni bila deležna iz-



Od leve: kapetan članske nogometne ekipe Triglava Dejan Plastovski, Miran Šubic in vodja nogometne šole Rajko Korent. / Foto: Tina Dokl

boljšave. To je naš apel na mestno občino Kranj, da prevzame sanacijo v svoje roke, brez posrednikov!"

Nekaj odgovorov je nanašala Nada Bogataj Kržan, vodja Oddelka za družbene dejavnosti na mestni občini Kranj: "Lansko jesen smo Zavod za raziskavo materiala in konstrukcij (ZRMK) zaprosili za analizo stanja objekta. Njihovo poročilo smo prejeli konec leta, v njem piše, da moramo pridobiti še statično analizo in poročilo potresne varnosti objekta, preden se odločimo

za rekonstrukcijo. Lahko se celo izkaže, da bi bilo ceneje, če objekt podremo in zgradimo na novo, 100 milijonov tolarjev, kolikor jih imamo na voljo v letošnjem proračunu, pa ne bo dovolj." Vprašanje je, zakaj so potem že vgradili nova okna, zgradili pohodni nadstrešek in vetrolov, če še ni jasna usoda objekta. "To smo naredili v času, ko še ni bilo znano poročilo ZRMK," je odgovorila Bogatajeva. Jože Jenšterle, v.d. direktor Zavoda za šport Kranj, je povedal: "S tem

projektom smo kandidirali za sredstva Fundacije za šport v letih 2006-2008, a so nas zavrnil. Ne razumem pa, zakaj teh prostora niso uredili že v 90-tih, ko je prav Miran Šubic upravljal s tem objektom." Za konec pa le še en stavek. Uporabnikov, med njimi je veliko mladih, ne zanimajo razprtije med ljudmi, niti pomanjkanje politične volje, niti izgovori na čas in denar, ampak le to, da bodo čim prej dobili človeka vredno in predvsem varno streho nad glavo.

Lastniki SGP Teknik so se odločili za pomladitev

Večinski lastnik SGP Teknik je Fagot, d.o.o., iz Slovenj Gradca, ki je zamenjal direktorja.

ŠTEFAN ŽARGI

Škofja Loka - Že v torek smo objavili vest o tem, da je nadzorni svet gradbenega podjetja SGP Teknik Škofja Loka presenetljivo razrešil z mesta direktorja Jožeta Kumra in imenoval na njegovo mesto za mandatno obdobje pet let mag. Klemen Ferjančiča. To je potrdila tudi izjava za javnost, ki smo jo prejeli v sredo iz katere je razvidno, da so zamenjavo izvršili v petek, 27. januarja, in ne v sredo, kot smo dobili prvotno informacijo. Več nam v podjetju niso bili pripravljeni povedati.

Neuradno pa smo izvedeli, da je večinski lastnik SGP Teknik postalo podjetje Fa-

got, d.o.o., iz Slovenj Gradca (dejavnost: posredništvo pri prodaji raznovrstnih izdelkov), ki je večinski delež pridobilo od propadlega podjetja Prevent Gradnje, to pa od BTC, ki je delež odkupilo od paradržavnih skladov KAD in SOD. Tudi predsednik nadzornega sveta SGP Teknik je Gorazd Fale, ustanovitelj podjetja Fagot, prav tako pa je po javnih podatkih ustanovitelj Fagota tudi novi direktor SGP Teknik mag. Klemen Ferjančič. Nadzorni svet se je odločil, da dosedanjega direktorja, ki bo v oktobru izpolnil pogoje za upokožitev, razreši nekrivdno in da ga povabi, da do upokožitve dela kot pomočnik oziroma svetovalec

direktorja. SGP Teknik namreč posluje uspešno, s precejšnjim dobičkom, za letošnje leto pa ima že toliko dela, da ga bodo komaj zmogli. Jožetu Kumarju se je nadzorni svet zahvalil za uspešno delo.

Zamenjava direktorja je med zaposlenimi povzročila kar precej vznemirjenja, prav tako med malimi delničarji, ki v nadzornem svetu nimajo zastopnika. Tudi ni znano, kako je potekal prevzem večinskega deleža in po kakšni ceni. Na sivem trgu se je po neuradnih podatkih trgovalo po 1.800 tolarjev za delnico, medtem ko naj bi bila knjigovodska vrednost delnice SGP Teknik nekaj nad 4.000 tolar-

jev. Tudi ni znano, kaj je z nekaj nad 10-odstotnim deležem, ki ga je imelo podjetje Termo iz časov, ko se je SGP Teknik branil pred prevzemom Primorja in SCT, ter kaj je z deležem pri Cestnem podjetju Kranj, kjer so imeli načrte o pridružitvi. V strahu pred neznanim so se sindikalni vodje obrnili celo na lokalne funkcionarje, za prihodnji teden jim je obljubljen razgovor z novim vodstvom, ki po neuradnih vesteh obljublja nadaljevanje dobrega dela, razvoj in celo usposobitev za nastop na tujih trgih. Dovolj dela za vseh nekaj manj kot 400 zaposlenih. Le obveščanja navznoter in navzven se bodo še morali naučiti.

Zgled za izboljšave

Med prejemniki letošnjih priznanj Blaža Kumerdeja sta tudi skupina vrtcev in šol s Škofjeloškega in osnovna šola Orehek Kranj.

MATEJA RANT

Škofja Loka, Kranj - Skupini vrtcev in šol s Škofjeloškega je zavod za šolstvo priznanje Blaža Kumerdeja podelil za odlično partnerstvo na področju predšolske vzgoje, osnovnega in srednjega šolstva ter dosežke pri uvajanju novosti, povezanih s cilji kurikularne prenove. Osnovna šola Orehek pa je omenjeno priznanje prejela za odlično partnerstvo in dosežke na področju osnovnega šolstva ob uvajanju in spremljanju novih programov devetletne osnovne šole ter razvoj in uvajanje novosti, pri čemer je znanje in izkušnje uspešno prenašala tudi na druge šole.

Skupina vrtcev in šol s Škofjeloškega, natančneje vrtec Škofja Loka, osnovne šole Cvetka Golarja, Ivana Groharja, Železniki in Škofja Loka - Mesto ter gimnazija Škofja Loka so si priznanje prislužile predvsem za sodelovanje pri organizaciji 1. mednarodnega kolokvija o motivaciji pri pouku likovne vzgoje in likovne umetnosti s seminarjem za likovne pedagoge, ki ga je oktobra 2004 zavod za šolstvo organiziral v Škofji Loki. "Izpeljano srečanje je doživelo pozitivne odmeve v več tujih strokovnih

zdrženjih, obenem pa mednarodna strokovna javnost organizatorje poziva k izvedbi naslednjega strokovnega srečanja na temo Motivacija pri likovni vzgoji," so v utemeljitvi nagrade zapisali pri zavodu za šolstvo.

Osnovna šola Orehek pa si po mnenju pristojnih pri zavodu za šolstvo priznanje zasluži zaradi strokovnosti in razvojne usmerjenosti. "Osnovna šola Orehek je nova, strokovno učinkovita in dobro organizirana šola, zato ni presenečenje, da je že zgodaj začela uvajati program devetletne osnovne šole. S skrbnimi pripravami in izvirnimi organizacijskimi rešitvami je postala zgled drugim šolam na Gorenjskem." Posebej so izpostavili tudi vključenost šole v projekte, kot so Skriti zaklad, Zdrava šola in Hura, prosti čas, že od vsega začetka pa so prepoznavni tudi zaradi posebne skrbi za vključevanje otrok s posebnimi potrebami v okviru projekta Veveriček gre v šolo. Veliko pozornost namenja še zgodnjemu poučevanju tujih jezikov, posebno pomemben pa je po mnenju zavoda njen prispevek pri širjenju učenja in poučevanja francoščine kot izbirnega predmeta v programu devetletne osnovne šole.

Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE
Jože Koštnjek, Cveto Zaplotnik

UREDNIŠTVO

NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Jože Koštnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Zlebir, Suzana P. Kovačič, Štefan Žargi;

stalni sodelavci: Jasna Paladin, Marjeta Smolnikar, Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Miha Naglič, Milena Mikičević, Simon Šubic, Maja Bertoncelj, Igor Žerjav

OBLIKOVNA ZASNOVA
Jernej Stritar, Tricikel

TEHNIČNI UREDNIK
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šink

LEKTORICA
Marjeta Volčič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA
Mateja Žvižaj

VODJA MARKETINGA
Petra Kežar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in oglasnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjskega (enkrat letno). Na potoč in sedem lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvida: 290 SIT, letna naročnina: 30.160 SIT; redni plačniki imajo 20 % popusta, letni 25 % popusta; naročnina za tujino: 126 EUR preračunano v tolarje po srednjem tečaju Banke Slovenije; v cene je vračen DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekočice številke časopisa do pivega preklipa, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48

Sprejeli lokacijski načrt za oskrbovana stanovanja

Po sprejetem lokacijskem načrtu bo ob Domu dr. Janka Benedika v Radovljici možno zgraditi največ triindvajset oskrbovanih stanovanj.

CVETO ZAPLOTNIK

Radovljica - Občinski svet je na seji v sredo sprejel odlok o lokacijskem načrtu za stanovanjsko gradnjo v Predtrgu, po katerem bosta Nepremičninski sklad pokojninskega in invalidskega zavarovanja ter družba I.G.R. iz Radovljice lahko v bližini Doma dr. Janka Benedika zgradili v dveh stavbah skupno 23 oskrbovanih stanovanj. V občinski upravi so na podlagi pripomb občinskega sveta in njegovega odbora za urejanje prostora in varstvo okolja, krajanov, krajevne skupnosti in Nepremičninskega sklada prvotni načrt nekoliko spremenili. Stavbo, v kateri bo Nepremičninski sklad zgradil petnajst oskrbovanih stanovanj, so dvignili še za eno nadstropje, vendar le pod pogojem, da v pritličju ne bo stanovanj,

ampak le skupni, pomožni in parkirni prostori. Stavbo, ki naj bi jo gradila družba I.G.R. in v kateri so prvotno načrtovali dvanajst stanovanj, so zaradi pripomb glede višine, gostote poselitve parcele, prometne ureditve in odmika od sosednjih parcel zmanjšali in znižali za eno nadstropje, tako da bo v njej lahko največ osem stanovanj. Stavba bo poleg pritličja imela še dve nadstropji (drugo bo že delno mansardno), od parcele na jugozahodni strani bo odmaknjena več kot osem metrov, od parcele na vzhodni strani pa dobrih pet metrov. Ker je investitor zmanjšal število oskrbovanih stanovanj, jih načeloma ne bo prodajal, najemniki ali kupci pa se bodo po zagotovilih investitorja s pogodbo zavezali, da bodo stanovanja uporabljali za varstvo starejših.

Igralniške koncesije pod okriljem občinskega sveta

V Kranjski Gori bo soglasje k odpiranju igralnic dajal občinski svet. Tretja igralnica v Eriki?

URŠA PETERNEL

Kranjska Gora - V Kranjski Gori so sprejeli sklep, po katerem bodo morali vsi, ki bodo želeli na območju občine odpreti igralnico, pridobiti zeleno luč občinskega sveta. Občinski svetniki so namreč potrdili spremembe statuta občine, po katerih bo soglasje za odpiranje igralniške dejavnosti na njenem območju dajal občinski svet in ne več župan.

Z odpiranjem igralnic v Kranjski Gori se je doslej močno zapletalo, tako občina oziroma župan v preteklosti ni dal soglasja k odprtju igralnice v Jasni, burna razprava pa se je na

zadnji seji občinskega sveta vnela že samo ob predlogu, da bi podjetje Hosting na naslednji seji predstavilo načrte o ureditvi igralnice v okviru hotela Erika. Tako so občinski svetniki zahtevali, naj občina določi kriterije, ki jih bodoči investitorji v igralnice morajo izpolnjevati. "Tisti, ki si želijo v Kranjski Gori odrezati največji kos pogače, bodo morali kaj prispevati tudi za kraj," je dejal občinski svetnik Miro Eržen. Miro Kosmač pa je bil še bolj neposreden: "Če bo v Kranjski Gori nastalo še eno molzišče denarja, najprej pogledimo, kaj kraj s tem pridobi oziroma izgubi ... Naj investitorji povedo, kaj so pripravljene narediti za



Kranjsko Goro, ne le za svoj žep!" Kranjska Gora že ima dve igralnici, infrastruktura v kraju pa šepa, je še dodal Kosmač, medtem ko je Jože Zupančič opozoril, da imata samo Gorenjska in Primors-

ka že več igralnic kot vsa Italija. Na koncu so se občinski svetniki vendarle strinjali, da bo podjetje Hosting na prihodnji seji občinskega sveta lahko predstavilo projekt igralnice v hotelu Erika.

Vrsta mikavnih prireditev

Za prebivalce občine Žirovnica so organizatorji pripravili v februarju razne kulturne prireditve in športna tekmovanja.

STOJAN SAJE

Žirovnica - Spored prireditev v občini Žirovnica je ta mesec posebej bogat. Včeraj popoldan so se zbrali otroci na ustvarjalni delavnici v knjižnici Matije Čopa v Žirovnici, kjer bo druga delavnica 16. februarja, ure pravljic pa bodo pripravili 9. in 23. februarja ob 17. uri. Od 2. do 7. februarja poteka slikarska kolonija, med katero umetniki iz vse Slovenije ustvarjajo na temo dr. France Prešeren. Nastala dela bodo razstavili v Čopovi

hiši; odprtje bo 7. februarja v Čopovi hiši. Danes, 3. februarja, ob 17. uri bodo v zdravstveni postaji na Selu odprli razstavo likovnih del učencev OŠ Žirovnica. V nedeljo, 5. februarja, ob 15. uri bo v Prešernovi hiši v Vrbi odprtje razstave "Zdravljica, ambasadorica Slovenije". Pohod po Poti kulturne dediščine, na katerem pričakujejo več kot 500 udeležencev iz države, bo 8. februarja med 9. in 10. uro. Na kulturni praznik bodo od 10.30 do 15. ure vodeni ogledi cerkve Sv. Marka v Vrbi, ob 11. in

12. uri v Jalnovi hiši predstavitev knjige Marjete Žebovec "Slovenski književniki rojeni do leta 1899", ob 14. uri pred Prešernovo hišo občinska proslava, ob 19. uri v župnijski cerkvi na Breznici pa koncert Slovenskega okteta. Med 9. in 12. februarjem bo slikarska kolonija, dela udeležencev pa bodo razstavili 12. februarja ob 11. uri v kulturnem domu na Breznici. V Čopovi hiši bo 16. februarja ob 18. uri literarni večer z Dragom Jančarjem. V isti hiši bo 23. februarja ob 19. uri še premiera

kratkega filma po delu Janeza Jalna "Kdo je smijaka snedu". Za zabavo bo priložnost 25. februarja ob 20. uri na Veselem pustovanju v kulturni dvorani na Breznici in naslednji dan ob 14. uri na pustnem sprevedu od OŠ Žirovnica. Za šport bodo poskrbeli 18. februarja ob 10. uri na Zavruhu z občinskim prvenstvom v smučarskih tehnikah, 25. februarja ob 11. uri v Mojstrani z občinskim prvenstvom v veleslalomu ter med 25. februarjem in 5. marcem z jahalnim tečajem v Smokuču.

KRATKE NOVICE

BLED

Športniki so pomembni gostje

Po novoletnih praznikih, ko je bil Bled poln turistov, so tudi v prvi polovici januarja blejski turistični delavci zabeležili precej večji obisk kot lanskega januarja. Našteli so kar 51 odstotkov več nočitev, čeprav sta hotela Park in Astoria zaradi obnove še vedno zaprta. Precej je bilo gostov iz Rusije in Srbije, ki so imeli proste dneve podaljšane do 13. januarja.

Tudi te dni se nad obiskom ne pritožujejo, saj so poleg tradicionalnih smučarjev iz Velike Britanije in Hrvaške del kapacitet napolnili udeleženci svetovnega prvenstva v nordijskih disciplinah, ki trenutno poteka na Gorenjskem. "Mladi športniki, ki so sodelovali na svetovnem prvenstvu v hokeju, so pripomogli k 29 odstotkov večji zasedenosti že v lanskem decembru, ko je bilo na Bledu realiziranih skoraj 20 tisoč nočitev. Zdaj je športnikov sicer nekaj manj, čeprav bi ob svetovnem prvenstvu lahko na Bledu imeli kar športno vas, saj imamo zadosti kapacitet. Vseeno je tu pet ekip, poleg športnikov in ostalih gostov pa smo te dni gostili precej novinarskih ekip: od irske, nemške, avstralske, španske, napovedane pa so ekipe iz Hong Konga in Nizozemske, ki snemajo različne oddaje o naši turistični ponudbi," pravi direktorica Turizma Bled Eva Štravs Podlogar. V. S.

PREDOVOR

Sprejeli proračun

Na prvi letošnji seji občinskega sveta Občine Predvor so največ pozornosti namenili obravnavi predloga odloka o proračunu občine za leto 2006. Glede na predvidevanja v osnutku, ki so ga sprejeli decembra, so se prihodki povečali za dobrih 8,8 milijona tolarjev. Skupaj znašajo 982,4 milijona tolarjev. Sorazmerno so se povečali tudi načrtovani odhodki. Ker jih bo skoraj eno milijardo in 5 milijonov tolarjev, so predvideli dobrih 22,5 milijona tolarjev primanjkljaja. Za investicije bodo skupaj porabili 470,26 milijona tolarjev, od tega 424,1 milijona tolarjev za novogradnje, rekonstrukcije in adaptacije, 22,19 milijona za nakup zemljišč in 16,9 milijona tolarjev za študije in projektno dokumentacijo. Ker je v skupni vsoti všteto tudi 115,5 milijona tolarjev dolga za lani končano obnovo in opremo osnovne šole, bo malo denarja za nove naložbe. S. S.

Nadzorniki dobri v športu

STOJAN SAJE

Bled - Nadzorniki Triglavskega narodnega parka so uspešno zastopali Slovenijo na srečanju parkovnih nadzornikov v Nemčiji. Prireditelj Danilo Re je posvečen italijanskemu nadzorniku, ki se je ponesrečil pri opravljanju dela. Zadnja leta ga organizira Mreža zavarovanih območij v Alpah, ob strokovnem in družabnem pomenu pa ima tudi športno vlogo. Štirčlanske ekipe so tekmovale v turno-smučarskem vzponu, veleslalomu, teku na smučeh in streljanju z zračno puško. Med 39 ekipami iz



6 držav in 20 parkov je ekipa prostovoljnih nadzornikov TNP dosegla skupno 3. mesto, prva ekipa poklicnih nadzornikov je bila šesta, druga ekipa pa deveta. Med posa-

mezniki je Bor Rojnik zmagal v veleslalomu, Dušan Podlogar je bil tretji v teku, 5. mesto pa sta dosegla Zvonko Kravanja v veleslalomu in Tine Štular v streljanju.

MOJSTRANA

Se bo pošta selila?

Pošta Slovenije razmišlja o selitvi pošte v Mojstrani, je zadnji seji občinskega sveta povedal kranksogorski župan Jure Zerjav. Pošta, ki ima prostore v stavbi krajevne skupnosti v najemu, bi namreč želela imeti lastne prostore. Zato je tudi pozvala občino, naj se opredeli do prodaje prostorov. Občinski svetniki so sklenili, da naj Pošta Slovenije najprej predstavi svoje namere - razmišljala naj bi namreč o tem, da bi nove prostore uredila v okviru bodoče ureditve hotela Triglav. Na tej osnovi bo svoje mnenje o prodaji sedanjih prostorov pošte podal tudi svet KS Dovje-Mojstrana. U. P.

Porenta se je vklenil v avto

Ob začetku mladinskega svetovnega prvenstva v nordijskem smučanju se je ob skakalnici na Gorenji Savi pripetil neljub dogodek.

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranj - Janez Porenta, lastnik zemljišča v bližini skakalnice, je svojega Yuga zapeljal na pločnik in se vklenil v avto. "Nisem imel drugega izhoda, kakor da na ta način pokažem, kako pri nas (ne)deluje pravna država. Prireditelju sem izrecno prepovedal prehod po mojem pločniku, a tega ni upošteval," je povedal Porenta. Gre za star in neresen problem, saj se mestna občina Kranj in Janez Porenta še vedno nista pogodila, po kakšni ceni naj bi občina odkupila njegovo zemljo. "Z menoj niso



Foto: Cerarčev

sklenili niti najemne pogodbe, pa zemljo uporabljajo," je še povedal Porenta. Na kranjski občini pravijo, da so Porenti posredovali spisek de-

setih cenilcev, izmed katerih naj bi izbral tri, občina pa naj bi potem v skladu z Zakonom o javnih naročilih izbrala enega izmed njih. "Ker v

zvezi s tem nismo prejeli povratne informacije, smo Janezu Porenti 24. januarja letos poslali ponudbo za odkup zemljišča po 97. členu Zakona o urejanju prostora. Občina bo v primeru, da se v 30 dneh po vročitvi ne bo izjavil o sprejemu ponudbe, začela postopek razlastitve na podlagi napotila iz odločbe Ustavnega sodišča," so sporočili iz službe za stike z javnostmi na občini. Pristojne službe vozila, v katerem je sedel Porenta, niso odstranile, ampak so prestavile varovalne ograje s pločnika na cestišče in postavile prometno signalizacijo.

Upravljalci so že usklajeni

Župan Cerklj Franc Čebulj: "Mengeški župan morda ne ve, toda pogodba o vzdrževanju vodnega sistema Krvavec je med upravljalci že usklajena."

SIMON ŠUBIČ

Cerklje - "Zelo me veseli, da je mengeški župan Tomaž Štebe vendarle obljubil, da bo podpisal pogodbo o upravljanju medobčinskega krvavškega vodovoda. Glede na to, da gre za občino Mengeš kar 30 odstotkov krvavške vode, je za tako odločitev potreboval veliko časa," župan Cerklj Franc Čebulj komentira besede mengeškega župana, da ne zavrača podpisa pogodbe, ki pa mora biti usklajena med vsemi upravljalci vodovoda KPK Kamnik, JPK Prodnik in JP Komunala Kranj. Čebulj ob tem opozarja, da je pogodba o upravljanju med komunalnimi podjetji že usklajena. "Pogodbo je mengeški žu-

pan tudi že prejel v pregled leta 2004, tako kot vsi ostali župani občin, ki so lastnice krvavškega vodovoda," pravi Čebulj.

Kot je pojasnil, krvavški vodovodni sistem v resnici upravljajo tri podjetja, kar je dediščina preteklosti. "Toda tu gre za upravljanje vodovoda po posameznih občinah, medtem ko je bilo upravljanje z vodnimi viri na Krvavcu vedno zaupano le enemu komunalnemu podjetju. To je bil do leta 2004 Prodnik, ki pa je 1. septembra tega leta ključne vodnega zajetja na Krvavcu dostavil na mojo mizo. Nič drugega mi ni tedaj preostalo, kot da s sklepom za novega upravljalca določim Komunalo Kranj, ki je to obveznost tudi prevzela. Če bi

se tedaj obotavljal tako, kot se je zadnja leta Štebe, danes nihče od naju ne bi bil več župan. Ljudi namreč ne zanima, ali je bilo vse izpeljano natančno po predpisih, zanima jih samo, ali jim občina zagotavlja dovolj neoporečne pitne vode," dodaja Čebulj.

Cerkljanski župan tudi meni, da je ministra za okolje Janeza Podobnika v državnem zboru nesmiselno spraševati, kako v primeru krvavškega vodovoda reševati odnose med občinami. "Bolj smiselno bi bilo, da bi Tomaž Štebe kot državni poslanec od ministra Podobnika zahteval več sredstev za medobčinske vodovode v državnem proračunu, s katerimi bi ministrstvo denarno pomagalo pri obnovi teh vo-

dodov. Samo vrednost obnove magistralnega voda v krvavškem sistemu je zaradi nekajletne zamude zrasla že na slabo milijardo dolarjev. Zakaj taka zamuda, bi prav tako najbolj znal povedati župan Mengša, deloma pa tudi Komende," opozarja Čebulj, ki pričakuje, da ima občina Mengeš v letošnjem proračunu za načrtovano sanacijo krvavškega zajetja že pripravljena sredstva. Po razrezu stroškov 38,7 milijona dolarjev vredne investicije naj bi občini Šenčur in Kranj prispevali po 4,41 milijona dolarjev, občina Vodice 4,64 milijona, občina Cerklje 6,65 milijona, Komenda skoraj 7 milijonov dolarjev in občina Mengeš 11,61 milijona dolarjev.

V novem večstanovanjskem objektu naprodaj nova sodobna stanovanja različnih velikosti, ki jih odlikujejo: lastno zunanje parkirišče, podzemne garaže, klasična gradnja, kakovostni materiali, dvigalo, etžno ogrevanje

Novogradnja v RADOVLJICI

Lokainvest, d.o.o. informacije 04/251-99-70

Oživitev mestnih jeder

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranj - V torek zvečer so v Mestni hiši v Kranju odprli razstavo projekta Ulična oprema starih mestnih in trških jeder Gorenjske, ki so ga po naročilu Regionalne razvojne agencije Gorenjske, BSC Kranj, izvedli na ljubljanski Fakulteti za arhitekturo. Pod drobnogled so vzeli Kranj, Cerklje, Jesenice, Radovljico, Škofjo Loko, Železnike in Žiri. "Najprej smo naredili analizo obstoječega stanja, potem pa smo iskali tisto, kar je v posameznih mestih izvirnega, na primer svetila, klopi, koši za odpadke, in vse to vpeli v sodobno urbano kulturo," je povedala vodja projekta doc. dr. Živa Deu. Profesor dr. Peter Fišter iz Fakultete za arhitekturo je dodal: "Trška jedra so lahko dinamičen del razvoja mest. Gre za neke vrste inventuro, ali so se stara mesta in trška jedra spreminjala v duhu časa, ali so bile ideje

v določenem času preveč napredne, ali pa je šel razvoj v napačno smer. Kar 750 naselij v Sloveniji ima kakovostna jedra, ki jih je treba oživiti."

Železnikom so predlagali novo zasnovano klopjo in avtobusnih postajališč. Škofji Loki nov način tlakovanja, Jesenicam pa novo zasnovano stojčih svetilk. Kranju so predlagali nove izveske, klopi in koše za smeti. "Ker v Kranju postopoma obnavljamo staro mestno jedro, je takšna študija dobrodošla, saj že lahko upoštevamo nove predloge," je povedal župan mestne občine Kranj Mohor Bogataj. Vrednost projekta, v katerem so sodelovali še Združenje zgodovinskih mest Slovenije ter Javna zavoda RS za varstvo kulturne dediščine, Območni enoti Kranj in Ljubljana, je 12 milijonov dolarjev. Večino denarja je prispevalo ministrstvo za okolje in prostor, tri milijone dolarjev pa občine. Razstava bo na ogled do 21. februarja.

PREDDVOR

Pomoč družini Hribernik

S smrtjo očeta Tomaža in požarom skorajda vsega njihovega imetja se je družina Hribernikovih iz Preddvora znašla v hudi stiski. V Župnijski Karitas Preddvor smo se odločili, da jim bomo pomagali omiliti vsaj finančno stisko. Zato smo odprli poseben TRR in dali natisniti položnice, ki jih lahko dobite po pošti, če pokličete župnijski urad Preddvor tel. št. 04/2551-045. Darove pa lahko nakažete tudi direktno na transakcijski račun Župnijske Karitas Preddvor, Dvorski trg 9, 4205 Preddvor, odprt pri Raiffeisen Krekova banka PE Kranj št. 24400-9004461426 referenca 00-0008, namen plačila: pomoč družini Hribernik. Pri Raiffeisen Krekovi banki so obljubili oprostitev taks. Vsem darovalcem se iskreno zahvaljujemo! Župnijska Karitas Preddvor

IZKORISTITE ŠE ZADNJO MOŽNOST ZA BIVANJE PO LANSKIH ZNIŽANIH CENAH

Se je čas za začetek aktivnega življenja. Pridružite se plavalnim in smučarskim tečajem za staro in mlado.

DNEVI UGODNEGA ODDIHA
od 3. 2. 2006 do 9. 2. 2006 že za 7.200 SIT
na osebo na dan s polpenzionom pri najmanj 2-dnevnem bivanju
Dopolnila po veljavnem ceniku.

TERME TOPOLŠICA, d.d., Topolšica 77, 3326 Topolšica,
T: 03/896 31 00 / 02, F: 03/896 34 00,
E-mail: info@t-topoljsica.si, http://www.t-topoljsica.si

Terme Topolšica

Počitnice...
male ali velike?

Za vsakovrstne počitnice, potovanja ali izlete smo za svoje komitente pripravili še posebej ugoden **Kredit takoj** tudi do 5 milijonov z dobo odplačevanja do 5 let in brez stroškov odobritve. Več informacij v poslovalnici Žiri, Trg svobode 2.

www.nkbm.si

"Kredit takoj"

Nova KBM d.d.

Višje cene vrtcev

MATEJA RANT

Gorenja vas - Poljane - Na zadnji seji občinskega sveta je precej vročo razpravo spodbudil tudi predlog povišanja cen vrtcev v Gorenji vasi, Poljanah in na Sovodnju. Za prvo starostno skupino so predlagali povišanje cene za deset odstotkov, za drugo starostno skupino za sedem odstotkov, v kombiniranem oddelku pa naj bi bile cene višje za pet odstotkov.

Svetnike je med drugim zmotilo, da cene ponovno dvigujejo že po pol leta, saj so zadnje povišanje odobrili junija lani. Zato je svetnica in ravnateljica osnovne šole Poljane **Ivanka Oblak** opozorila, da imajo že zdaj likvidnostne težave in da se lahko ponovi zgodba iz lanskega leta, ko so morali v poljanskem vrtcu pokriti izgubo v višini treh milijonov tolarjev. "Tolikšno

povišanje je zato minimum, da bo vrtcev lahko še naprej normalno deloval. Ne privoščimo si tega, da bi prišlo do težav pri izplačilu plač, če se hvalimo, koliko je še otrok v naših krajih." Cene programov vrtcev naj bi bile namreč v njihovi občini kar za dvajset odstotkov pod slovenskim povprečjem. Podprl jo je tudi **Dušan Marc**: "Standard raste in stvari se dražijo. Ne verjamem, da so v vrtcih predlagali višje cene, da bi si ob koncu leta izplačali 13. plačo. Če je izračun pokazal, da bi morali cene dvigniti za dvajset odstotkov, bi jih morali dvigniti vsaj za 15 odstotkov." Na koncu so svetniki sprejeli predlagane cene, tako da je nova cena programa za prvo starostno skupino 87.665 tolarjev, za drugo starostno skupino 63.820 tolarjev in za kombinirani oddelk 71.560 tolarjev.

Novo poglavje čistilne naprave

Centralno čistilno napravo Domžale - Kamnik bodo posodobili in nagradili. Projekt, vreden 2 milijardi tolarjev, bo končan do leta 2010.

JASNA PALADIN

Domžale - Župani občin Kamnik (**Tone Smolnikar**), Domžale (**Cveta Zalokar Oražem**), Mengeš (**mag. Tomaž Štebe**) in Trzin (**Tone Peršak**), ki so lastnice leta 1980 zgrajene Centralne čistilne naprave Domžale - Kamnik (CCN), so pred dnevi podpisali Predinvesticijsko zasnovo investicijskega projekta, enega od ključnih dokumentov, ki bo omogočil rekonstrukcijo obstoječe čistilne naprave. CCN je bila prva velika čistilna naprava v Sloveniji in pionirski objekt tovrstne tehnologije pri nas, a je z leti postala zastarela. Vse več je onesnaževanja, skrb za čistejšo okolje in ostrejši zakonski predpisi so pogojevali nujnost nadgradnje CCN, ki

bi vključevala tudi čiščenje nutrientov, dušika in fosforja, ker pa čistilna naprava za to nima dovolj prostorskih kapacitet, je bila na nadgradnjo predlagana tehnologija biofilma. Župani omenjenih občin so že konec novembra 2003 podpisali skupen dogovor o izvedbi rekonstrukcije in ustanovili projektno skupino, ki jo je do danes uspešno vodil domžalski podžupan **Vinko Juhart**. "Lastniki so se odločili, da napravo rekonstruirajo do terciarnega čiščenja in doseganja rezultatov pod 10 mg/l skupnega dušika. Vzrok za to odločitev je dolgoročna vizija, saj se nadgradnja izvaja za vsaj dvajset let," je povedala direktorica čistilne naprave **dr. Olga Burica**. Dodala je še, da imajo 40 odstotkov sredstev za to 2



"Ozaveščenost lastnikov te čistilne naprave, ki so se odločili za rekonstrukcijo, je treba absolutno pozdraviti," pravi direktorica **dr. Olga Burica**.

milijardi tolarjev vredno investicijo že zagotovljenih, ne bodo pa se mogli izogniti po-

višanju cene odvajanja in čiščenja odpadka za gospodinjstva. Sedanja cena 77 SIT/m³, ki je med najnižjimi v Sloveniji, bodo najverjetneje podvojili. Nadgradnja CCN, ki se bo izvajala v letih 2008-2010, bo bistveno prispevala k zmanjšanju onesnaženosti Kamniške Bistrice in čistejšemu okolju celotnega domžalsko-kamniškega območja. Čistilna naprava, v kateri zdaj očistijo 144.000 populacijskih enot, bo imela po nadgradnji zmogljivost 200.000 enot, kar pomeni, da bo lahko normalno delovala še vsaj dve desetletji, poleg tega pa se bodo na čistilno napravo, ki bo odteje najodobnejša v Sloveniji, s svojimi odpadkami lahko priključile tudi občine Komenda, Vodice, Cerklje in aerodrom Brnik.

KRATKE NOVICE

MEDVODE

Trasa štiripasovnice do Stanežič še ni znana

O štiripasovnici od Jeprce do Stanežič s povezavo na Brod nič novega, in to kljub sestanku, ki je bil v Medvodah prejšnji teden za zaprtimi vrati. Na njem so bili prisotni predstavniki civilnih iniciativ, Občine Medvode, Ministrstva za okolje in prostor, Ministrstva za promet in DARS-a. "Od tega sestanka smo pričakovali več, pa nismo izvedeli nič novega. Pokazali so nam zgolj vse štiri dodelane variante tras. Posamezne študije pa še niso končane in naj bi bile izdelane v začetku marca, ko naj bi se ponovno sestali. Šele takrat bomo lahko povedali, katera varianta je sprejemljiva in katera ne," pravi **Franc Šetina** iz Civilne iniciative za Zbiljsko jezero.

Gre za cesto v dolžini okrog sedem kilometrov, o kateri se govori že vrsto let in jo komaj čakajo tudi Gorenjci, ki se v Ljubljano dnevno vozijo na delo. "Štiripasovnica zagotovo bo zgrajena, po njej naj bi se po zagotovilih države lahko peljali leta 2011," dodaja Šetina. Štiripasovnica je načrtovana tudi naprej od Stanežič in vezana na novi predor pod Šentviškim hribom (Šentvid - Koseze), ki ga gradijo že nekaj časa in naj bi ga odprli prihodnje leto. **M. B.**

Želijo si še eno vlečnico

Na smučišču Osove v dolini Črne so letos zelo zadovoljni z obiskom. Investicije izpred dveh let se obrestujejo.

JASNA PALADIN

Črna - Smučišče Osove, ki se nahaja le dobrih deset kilometrov iz Kamnika na poti iz Črne na Gozd, ima že kar lepo tradicijo. Zanesenjaki iz doline so se že sredi 20. stoletja navdušili nad idejo, da bi v svojem kraju uredili manjše smučišče in lokacija v Osovi se je izkazala za ravno pravnjo. "Začetki niso bili lahki - smučino je bilo treba izsekati, smučišče, ki je bilo dolgo brez vseh naprav, smo 'štampali' in nasploh smo vse delo opravili prostovoljno," se začetkov smučišča spominja **Julijan Brelih**, podpredsednik Smučarskega društva Črna, ki danes upravlja s smučiščem. Prostovoljno delo je še danes temelj njihovega delovanja, s svojo prizadevnostjo pa so smučišče z leti pošteno posodobili. "Leta 1997 smo kupili vlečnico, v zad-

njih dveh letih pa je naše smučišče dobilo teptalni stroj in top za umetno zasneževanje, za kar pa smo morali najprej rešiti problem vode na smučišče. Že jeseni smo to uredili s pomočjo pretočne vodne črpalke, ki smo jo z novimi cevmi povezali s črpališčem. Namestili smo tudi zmogljivejši električni agregat in uredili novo dovodno pot," je povedal Brelih, eden od aktivnih članov društva, ki skoraj vsak dan po službi in med vikendi skrbi, da se smučarji, pa tudi deskarji, na smučišču dobro počutijo. Pred leti so zaradi velikega obiska povečali svojo brunarico, v kateri smučarji lahko kupijo čaj in kuhano vino, uredili so tudi sanitarije in spodnjo postajo vlečnice. Z nakupom pregibnih količkov, sodobne merilne tehnike in ozvočenja so na tem, 350 metrov dolgem smučišču



omogočili tudi organizacijo tekmovanj, ki jih rada prirejajo predvsem različna podjetja. Imajo tudi šest učiteljev smučanja, ki redno organizirajo šolo smučanja; ena takšnih bo tudi med letošnjimi zimskimi počitnicami. Smučišče je ob sobotah, nedeljah in praznikih odprto ves dan, tudi med zimskimi počitnicami, med tednom pa se od 17. ure da-

lje lahko smučate v soju žarometov. Z letošnjo sezono so že zdaj zelo zadovoljni - kaj pa si želijo v prihodnje? "Radi bi namestili še eno vlečnico, pa tudi še en manjši top bi nam prišel prav, da tega ne bi bilo treba prestavljati. Dela je dovolj, če bomo le še naprej držali skupaj, nam bo dobro šlo," je zaključil podpredsednik društva.



Savatech, d.o.o., je nosilec razvoja gumanske dejavnosti v okviru Poslovne skupine Sava. Nadaljuje tradicijo proizvodnje gumeno-tehničnih izdelkov in pnevmatik. K čedalje uspešnejšemu poslovanju so poleg desetletij izkušenj pripomogli tudi lasten razvoj in inovativna kultura podjetja s prav takšno tradicijo ter, najpomembneje, njegovi zaposleni.

Za dosego zastavljenih ciljev potrebujemo novega sodelavca oziroma sodelavko za opravljanje nalog: STROJNI TEHNIK V VZDRŽEVANJU

Od novega sodelavca oziroma sodelavke pričakujemo:

- 5. stopnjo izobrazbe strojne smeri;
- funkcionalna znanja s področja vzdrževanja strojne opreme, predvsem s področja hidravlike, pneumatike in osnove elektrotehnike;
- obvladovanje programskega okolja Windows;
- zaželeno delovno izkušnje na enakih ali podobnih delih;
- samostojnost, iniciativnost, zanesljivost ter željo po pridobivanju novih znanj in srečevanju z novimi izzivi;
- primerno psihofizične lastnosti.

Delo je v treh izmenah - z menjavo ritma prostih dni.

Pogodbo o zaposlitvi bomo sklenili za določen čas 6 mesecev, z možnostjo naknadne pogodbe za nedoločen čas.

Če ste pripravljeni sprejeti izziv in ste se prepoznali v naših pričakovanjih, pošljite ponudbo in življenjepis z dokazili o izobrazbi v 8 dneh po objavi na naslov: Savatech, d.o.o., Kadrovska služba, Škofjeloška 6, 4000 Kranj.

Za dodatne informacije smo vam na voljo v kadrovski službi, tel. 04 206 5377. Vaše ponudbe bomo obravnavali zaupno in vas obvestili o izbiri v 30 dneh po odločitvi.

Poslovna skupina Sava

V Šenčurju so brez trgovine

SIMON ŠUBIC

Šenčur - Šenčur, naselje s približno 2.700 prebivalci, bo teden dni brez ene same trgovine z živili, če odmislimo lokalno prodajalno s pekovskimi izdelki. Razlog

se ne skriva v novih zakonskih določilih o obratovalnem času trgovin, temveč so včeraj edino obstoječo trgovino v središču Šenčurja zaprli zaradi obnove prodajnih prostorov. Šenčurjani bodo tako morali vse do 10.

februarja, ko bodo znova odprli vrata Mercatorjeve trgovine, nakupovati drugje. Najbližjo trgovino imajo v Srednji vasi, najboljši sosed pa jih seveda vabi v svoje trgovine v bližnji okolici - v Kranju, Cerkljah in Britofu.

ŠENČUR

Fotografska razstava v Šenčurju

V Muzeju občine Šenčur je na ogled razstava fotografij pesnika in fotografa **Janeza Juvana**. Razstava bo odprta do 17. februarja, in sicer ob torkih in petkih od 17. do 19. ure in ob nedeljah od 10. do 12. ure. **S. Š.**

Jezerškova tik za medaljo

Začetek mladinskega SP so zaznamovali smučarski tekači. Dominirali so Norvežani. Barbara Jezeršek v klasiki četrta, Vesna Fabjan v šprintu deveta.

MAJA BERTONCELI

Preska - Prva dva tekmovalna dneva sta minila v popolnoma različnih razmerah. V torek je bila na šprintu prava "čofa", v kateri so imeli prednost lažji tekači. Veliko dela so v mokrem snegu imeli tudi serviserji. "Potrebno je izbrati prave smuči, pravo mažo. Danes smo testirali petnajst različnih variant. Z delom smo začeli zgodaj zjutraj," je pred finalnimi obračuni nasmejan povedal Kranjčan **Andrej Ropret**, serviser slovenske reprezentance. Obdelati je moral tri pare smuči, za tri Slovence, ki so se uvrstili med najboljših trideset, vsi trije v kategoriji mlajših članov. Vesna Fabjan je navzdol res "letela" in na koncu v razmerah, ki nje niso pisane na kožo, osvojila 9. mesto.

"Uvrstitev med deset je super in sem zelo zadovoljna. Upala sem na nižje temperature, vendar za vse tekmovalke so bile razmere enake. Tekmo sem vzela kot glavni cilj sezone in je obenem generalka pred olimpijado. To bo očitno moja najboljša sezona doslej," je bila zgovorna **Vesna Fabjan** iz Besnice, ki je po edinem štartu na prvenstvu odšla na priprave v višini



Vesna Fabjan se je do zadnjih moči trudila v boju s tekmičami. (Foto: Gorazd Kavčič)

sko hišo v Rateče, ta konec tedna pa jo čaka nastop na svetovnem pokalu v Davosu. S 24. mestom je bila zadovoljna tudi **Blejka Katja Višnar**: "Zelo se udira, potrebno je teči na moč. Razmere mi niso bile pisane na kožo."

Trenerja A reprezentance **Marka Gracerja**, ki je skupaj z **Vladimirjem Korolkevičem** dogajanje spremljal ob progi, pa je s finalom in na koncu z 19. mestom presenetil **Blaž Jelenc**: "Najbolj sem presenetil sam sebe. Boljši sem namreč na dalj-

ših razdaljah, vendar današnje razmere so za nas, lahke in majhne tekmovalce, ugodne. Vseeno si v prihodnjih dneh želim nižjih temperatur, saj bi bila tridesetka po današnjem snegu zelo naporna. V januarju sem bil bolan in DP tu v Preski je bilo zame veliko razočaranje, tako da je tole pravi balzam."

Tako v mladinski konkurenci kot med tekmovalci do 23 let so v ospredju Norvežani. V najkrajši preizkušnji v klasični tehniki (5 km) jim je

v sredo na tokrat malce pomrznjeni progi z nevhvaležnim 4. mestom parirala tudi **Barbara Jezeršek**, izredno obetavna devetnajstletna mladinka iz Kranja: "Moja najboljša uvrstitev v tej disciplini na dosedanjih prvenstvih je 26. mesto pred dvema letoma. Glede na to je bilo danes fenomenalno. Je pa res, da sem že celo letošnjo sezono v dobri formi. Pred tekmo sem načrtovala uvrstitev med dvajseterico. Največ stavim na duatlon (štart danes ob 10. uri)."

Priskakal si je težko breme

Našim kombinatorcem je po skokih kazalo odlično, na koncu je bil 14. Kranjčan **Rok Rozman**.

MAJA BERTONCELI

Kranj, Preska - Uvodna preizkušnja mladinskega SP (dva skoka, tek na 10 km) je tudi za nordijskimi kombinatorci. Po skakalnem delu je odlično kazalo Slovencem. Vodil je **Rok Zima** pred **Anžetom Obrezo**. Odločil pa je tek na smučeh, ki je dodobra premešal imena pri vrhu. V mehkem snegu ni manjkalo spektakularnih padcev, vse skupaj pa je najbolj ustrezalo **Francozu Francoisu Braudu**. Slovenci visokih mest po skokih niso obdržali.

"Na treningu sem kazal zelo dobre skoke, vendar sem bil po vodstvu vseeno presenečen. Vsak si želi iti prvi na tekaško progo, bilo pa je to zame obenem tudi težko breme. Kljub vsemu sem z rezultatom super zadovoljen," je povedal **Rok**



Rok Rozman, naš najboljši na tekmi kombinatorcev, je bil bolj zadovoljen s skoki kot tekom. (Foto: Gorazd Kavčič)

Zima, sedemnajstletnik iz Trziča, na koncu 15. Naš najboljši (14. mesto) je bil **Rok Rozman** iz Stražišča, ki je športno pot začel kot skakalec, nato pa so ga zaradi dobrih rezultatov s krosom pre-

usmerili v nordijsko kombinacijo. "Zelo se je udiralo. Na takšni progi je bolj malo krat tekma. Prvi krog sem tudi padel. S tekom ne morem biti zadovoljen, odskakal pa sem solidno," je po

tekmi povedal **Rozman** in bil glede napovedi za današnjo tekmo ekip (skoki ob 10. uri v Kranju in tek ob 14. uri v Preski) bolj previden: "Če bomo pokazali to, kar znamo, lahko pride dober rezultat."

Jasno je, da so slovenski kombinatorci ekipno izredno močni in posledično so visoki tudi cilji. "Upam, da bo po dolgih letih prišla zelo zelena medalja in da bomo pokazali, da lahko tudi kombinatorci naredimo odličen rezultat. Presrečen bi bil, če bi dobili medaljo," je razmišljal **Zima**, najmlajši v ekipi. Visoka pričakovanja v tekni ekip je potrdil tudi trener **Luka Koprivšek** in dodal še, da imajo cilj med najboljših osem priti tudi v šprinterski preizkušnji v nedeljo, sploh zadnji tekmi mladinskega nordijskega svetovnega prvenstva.

GORENJSKI SEMAFOR

SMUČARSKI TEK

Svetovno nordijsko prvenstvo za mladince in člane do 23 let

Tek na smučeh: šprint mladince: 1. Jacobsen (NOR), 2. Matvejeva (RUS), 3. Brun-Lie (NOR), 35. Jezeršek, 43. Poklukar, 45. Štimpfel, 46. Šimenc (vse SLO); **mladinci:** 1. Northug (NOR), 2. Heun (NEM), 3. Smirnov (RUS), 57. Mali, 59. Rimahazi, 68. Potočnik, 79. Repanšek (vsi SLO); **članice U-23:** 1. Solli (NOR), 2. Novikova (RUS), 3. Fessel (NEM), 9. Fabjan, 24. Višnar, 48. Piškur, 50. Avbelj; **člani U-23:** 1. Wurm (AUT), 2. Wenzel (NEM), 3. Hellner (ŠVE), 19. Jelenc, 45. Brus, 56. Tršar, 57. Grilc; **klasika (5 km): mladinke:** 1. Jacobsen (NOR), 2. Nyultova (ČEŠ), 3. Kalla (ŠVE), 4. Jezeršek, 46. Poklukar, 49. Šimenc, 61. Čebašek; **mladinci:** 1. Northug (NOR), 2. Jaks (ČEŠ), 3. Cologna (ŠVI), 40. Marn, 62. Šimenc, 79. Doria, 86. Ščuk. **Nordijska kombinacija (2 skoka + 10 km):** 1. Braud (FRA), 2. Beetz (NEM), 3. Dvorak (ČEŠ), 14. Rozman, 15. Zima, 17. Obreza, 30. Oranič (vsi SLO). **M. B.**

KOŠARKA

1. SKL za moške, 15. krog: Helios - Loka kava TCG 76:65 (58:52, 43:28, 29:12). **V. S.**

ROKOMET

Pokal Slovenije, povratna tekma osmine finala: Termo - Krka 27:27 (24:23, 12:10). Po zmagi na prvi tekmi se je v četrtfinale uvrstila ekipa Krke s skupnim izidom 51:50.

Liga Telekom, ženske, 14. krog: Inna Dolgun SVIŠ - Loka kava KSI 24:23 (16:10). **V. S.**

HOKEJ

Finale MHL, 1. tekma: Acroni Jesenice - Alba 2:5 (0:0, 1:2, 1:3).

Državno prvenstvo: ŠD Alfa - HIT Kranjska Gora 3:3 (1:2, 1:1, 1:0), HS Olimpija - Triglav 2:3 (0:1, 1:1, 1:1), KHL Zagreb - Triglav 2:5 (2:1, 0:2, 0:2). V. S.

VATERPOLO

1. krog Pokala Slovenije: Triglav - Kamnik 31:11 (7:0, 8:0, 7:0, 9:1), Branik - Koper 13:11 (5:4, 3:2, 3:2, 2:3). **J. M.**

ŠAH

Ciklus ŠD SIMP Radovljica, 2. turnir

Končno stanje: 1. Drago Šiftar (ŠD SIMP Radovljica) 6 - najboljši senior, 2. Dušan Zorko (ŠS Tomo Zupan Kranj) 5,5, 3. Matej Keršič (ŠK Stari Mayr Kranj) 5, 4. Drago Buha (ŠD SIMP Radovljica) 5, 5. Franc Rodman (ŠD Jesenice) 4,5, 6. Boris Tramte (ŠD SIMP Radovljica) 4,5, 7. Drago Rabič (ŠS Tomo Zupan Kranj) 4,5, 8. Stane Valjavec (ŠK Stari Mayr Kranj) 4 ...14. Alojzija Pongrac (ŠD Jesenice) 3,5 - najboljša seniorka. **O. O.**

Slovenska športna revija **SPORT** FEBRUAR

Pomembnejši naslovi:

- **Petra Majdič** - Nordijska princesa
- **Tadeja Brankovič** - Ciljam na olimpijsko kolajno
- **Zmago Sagadin** - Delali bomo timsko
- **Hrvoje Ciketič** - Bili smo izgnani
- **Stane Valant** - Verjetno bom spet kandidiral

Ostali zanimivejši prispevki:

- **Oi v Torinu**, Drago Grubelnik, Milan Burgič, Luka Dobešek, Manuela Hrnjič, Nada Pavšer, Miha Koren, Reli Dakar in Monte Carlo, Giorgio Rocca, NBA, SKL, ŠAH, itd.
- **Novi štiri kandidatke za Miss športa Slovenije 2006:** Petra, Polona, Daša, Živa. (pregled in prijave: www.miss-sporta.si, www.miss-sporta-slovenija.com)

Februarska številka prestižne slovenske športne revije **SPORT** (na naslovnici je **Petra Majdič**), vas čaka pri vašem prodajalcu časopisov, revije pa lahko naročite tudi na 01/541 76 48 ali na e-sport@siol.net



Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjske® Prvi glas Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Tomte Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

VABILA, PRIREDITVE

Kegljači na ledu za državne naslove - Člani domačega Kluba za kegljanje na ledu bodo v nedeljo, 5. februarja, ob 7. uri organizirali državno prvenstvo v ciljnem tekmovalstvu. Nastopili bodo tekmovalci petih klubov iz Rateč, Jesenic, Bleda, Loga pod Mangartom in Maribora. J. R.

10. šolski poključni maraton - Jutri, v soboto, bo zavod za šport Slovenije pripravil 10. šolski poključni maraton. Poleg pohodov bo organizirano tudi tekmovalstvo v smučarskem teku na 2-, 5- in 10-kilometrskih progah. Prijavna pisarna na Rudnem polju bo odprta ob 9. uri, več informacij pa dobite na www.sportmladih.net. V. S.

Rokometni spored - V 1. A ženski rokometni ligi Telekom bo ekipa Loka kave KSI v nedeljo ob 18. uri v dvorani na Podnu gostila ekipo Mercator Tenzor Ptuj. V 1. B rokometni ligi za ženske bo ekipa Vita centra Naklo jutri ob 18. uri gostila Krko Novo mesto, ekipa Loka pa ob 17.30 Keting Ajdovščino. Ekipa Save Kranj bo gostovala pri Jadran Hrpelju. V II. ligi za moške - zahod bo ekipa Alplesa Železnikov jutri ob 19. uri gostila Ajdovščino, ekipa Dupelj ob 20. uri Marko Olimpijo, ekipa Kranja pa ob 16. uri ekipo Radovljice. V. S.

Košarkarski spored - V 1. A SKL za moške je ekipa Loka kave TCG tekmo s Heliosom odigrala že med tednom, v 1. B SKL pa ekipa Triglava jutri gostuje pri Novi Gorici. V II. SKL - zahod bo ekipa Šenčurja CP Kranj že danes ob 19.30 v športni dvorani v Šenčurju gostila moštvo Kočevja, ekipa Jesenic gostuje v Tolminu, ekipa Tinexa pa v Ilirski Bistrici. V III. ligi - center so pari: Podbočje - Radovljica (ob 19. uri), Gorenja vas - Pingvini Šmartno (ob 19. uri), Žiri - Kranjska Gora (ob 19. uri), Krvavec - Celjski KK mladi (ob 18.30). V III. ligi - zahod Mavrica Kamnik ob 19. uri gosti Kamnik, Utrip Trzin gostuje v Kanalu, Smlednik pa pri Fenomenih v Ljubljani. V ženski konkurenci Odeja gostuje pri AJM, Domžale pa pri ekipi Panter Ilirija. V. S.

Odbojarski spored - Jutri, v soboto, v 1. DOL Calcit Kamnik gostuje v Mariboru, Jeseničanke so proste, v 2. DOL pa se bo Termo Lubnik ob 19.30 v OŠ Šk. Loka mesto pomeril s Telemach Žirovnico, Astec Triglav pa čaka težko gostovanje v Slov. Bistrici. Pri ženskah Škofjeločanke gostujejo na Prevaljah, Broline Kamnik pa v Braslovčah. V 3. DOL igrajo doma samo gorenjske ženske ekipe - Bohinj: Pizzeria Morena (OŠ Boh. Bistrica ob 17.00) in Štof Bled: Triglav Kranj (OŠ Bled ob 15.00). B. M.

Šahisti za mladinske naslove - Osnovna šola Škofja Loka-Mesto in tehnični izvajalec ŠS Tomo Zupan Kranj organizirata danes in jutri gorenjsko mladinsko prvenstvo v skupinah do 10, 12 in 14 let. Prvenstvo bo potekalo v šolskih prostorih OŠ Škofja-Mesto. Informacije: Oskar Orel, GSM: 041/918 513 ali elektronski naslov: oskar.orel@siol.net. O. O.

PLAVANJE

KRANJ

V Kranju državno plavalno prvenstvo

Včeraj se je v pokritem olimpijskem bazenu v Kranju s svečanim odprtjem začelo absolutno, mladinsko in kadetsko državno prvenstvo v plavanju, ki bo trajalo do vključno nedelje, 5. februarja. Predtekmovalja se začnejo ob 9. uri, zanimivejši finalni obračuni pa ob 17. uri. D. Ž.

SMUČARSKI TEK

DUPLJE

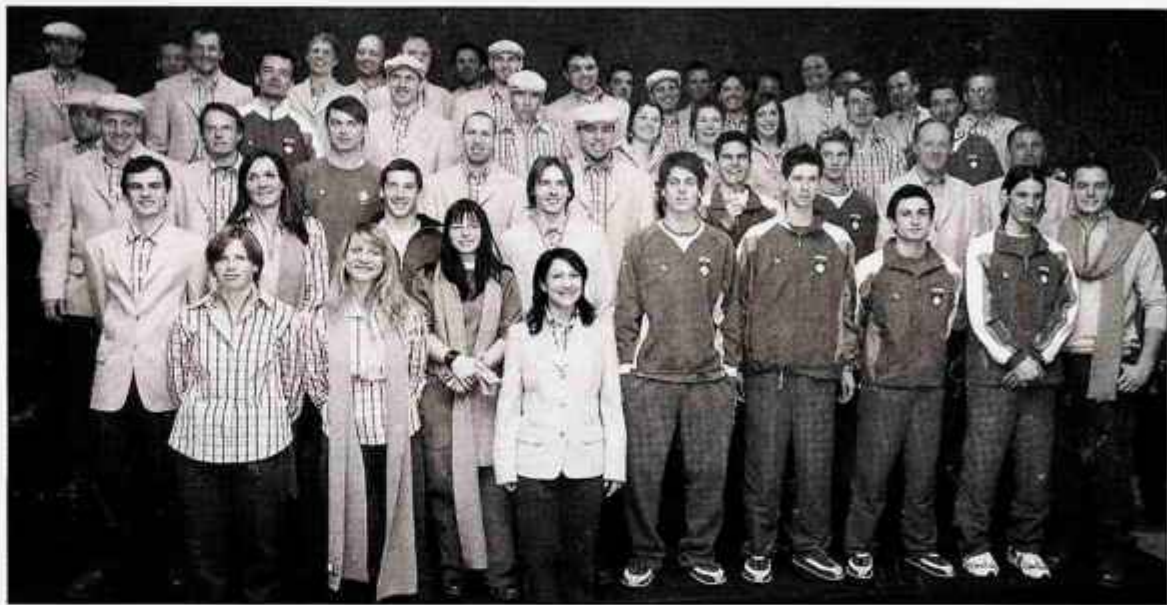
Najhitrejša Anita in Bojan

Minulo soboto je TVD Partizan Duplje organiziral 6. občinsko tekmovalstvo v smučarskih tekih. Udeležilo se ga je 57 tekmovalcev (13 žensk in 44 moških), ki so nastopili v 11 starostnih skupinah. Zaradi ugodnih snežnih razmer sta bili 2 km in 4 km progi odlično pripravljene za klasično ali prosto tehniko teka. Pokala za najhitrejša tekača na daljši progi sta prejela Anita Meglič (13,46") in Bojan Cvajnar (11,18"), drugi zmagovalci po kategorijah pa so bili: Daša Mihelič, Matija Bajželj, Luka Mihelič, Milka Grašič, Peter Pajk, Jana Bajželj, Gašper Grašič, Veronika Trškan in Stane Klančnik.

Kot je v imenu organizatorjev povedal Ivan Benegalija, so bili veseli podpore Občine Naklo (prireditve sta si ogledala tudi župan Ivan Štular in podžupan Ivan Meglič), pa tudi dejstva, da se tradicija smučarskih tekov v Dupljah nadaljuje. V. S.

Želijo si izkoristiti priložnost

Naši športniki se na letošnje olimpijske igre, ki se natanko čez teden dni začnejo v Torinu, odpravljajo polni pričakovanj, pa tudi s kančkom strahu, saj se zavedajo enkratnosti dogodka.



Slovenska olimpijska reprezentanca bo v Torinu štela 41 naših najboljših zimskih športnikov. / Foto: Gorazd Kavčič

VILMA STANOVNIK

Ljubljana - Po eni strani slovesno vzdušje, po drugi pa kar precej napetosti je bilo minulo sredo zvečer čutiti na slovesni predstavitvi slovenske olimpijske reprezentance, ki so jo pri olimpijskem komiteju Slovenije pripravili v Grand hotelu Union. Športniki, ko so se v uradnih slovesnih in športnih oblačilih sprehodili po odru, so bili večinoma z mislimi bolj na tekmovališčih kot na manekenski stezi. Morda je bilo malce lažje tistim, ki imajo v svojih domačih vitrinah že olimpijska odličja in bodo letos lahko nastopili bolj sproščeno. Med njimi so zagotovo smučarji skakalci, ki so na zadnjih olimpijskih igrah v Salt Lake Cityju edini od naših športnikov osvojili kolajno, iz bronzaste ekipe izpred štirih let pa bosta letos v Torinu nastopila Primož Peterka in Robert Kranjec. Poleg njiju se z bronasto olimpijsko kolajno lahko ponaša tudi član naše reprezentance v alpskem smučanju Jure Košir, ki je dragoceno odličje osvojil leta 1994 na slalomski tekmi v Lillehammerju.

KICKBOX

KRANJSKA GORA

Kranjčanom ekipni pokal

Minulo nedeljo je potekal 1. pokal Gorenjske v kickboxu, ki se ga je udeležilo okoli 70 tekmovalcev. V ringu so se pomerili tekmovalci iz krankskogorske, jeseniške, blejske, tržiške, škofjeloške in kranjske kickbox sekcije. Tekmovalci so bili razdeljeni v dve otroški kategoriji, žensko kategorijo in pet moških kategorij. Nekateri med njimi trenirajo kickbox manj kot leto dni, drugi pa več kot eno leto. V lažji otroški kategoriji je zmagala Anja Kozmus, v težji pa Žak Kos. Tekmovalci so le štiri punce, najboljša pa je bila Anita Malič. V lahki moški kategoriji je slavil Milan Čajič, v polvelter kategoriji je bil najboljši Amel Baktašević, v velter pa Dejan Bodič. V srednji kategoriji se je najbolje boril Meti Plava, v težki pa je zmagal Stanko Radojevič. Prehodni pokal je že drugo leto zapored osvojila kranjska sekcija.

Tekmovalje pa je dopolnjeval tudi seminar kickboxa v soboto, ki sta ga vodila selektor Kickboxing zveze Slovenije, Vladimir Sitar in medcelinski prvak v boksu Dejan Zavec. Udeležence sta preko treninga podučila o osnovnih in tudi bolj zahtevnih tehnikah boksa in kickboxa. Septembra lanske leto se je ustanovila kickbox sekcija v Kranjski Gori, zato so se odločili, da bo prvi pokal Gorenjske potekal tam. Za organizacijo sta skrbela trener kickboxa v Kranjski Gori Denis Porčič ter predsednik Združenja kickboxerjev Gorenjske Črt Zadravec, pomagala pa je tudi krankskogorska občina. P. P.

Janez Kocijančič, srečno pot ter veliko športne sreče na tekmovališčih pa je športnikom zaželel tudi minister za šolstvo in šport Milan Zver. "Življenje nam običajno ne nameni veliko priložnosti, da se izkažemo, vi, ki ste bili izbrani v olimpijsko reprezentanco, pa jo zagotovo imate," je dejal minister Zver.

Športnike so pred odhodom v Italijo nagovorili tudi vodja naše delegacije v Torinu in predsednik SZS Stanislav Valant ter mnogi drugi na čelu s sponzorji naše olimpijske reprezentance, ki jo bo sestavljalo 41 športnikov. Med njimi jih bo več kot polovica Gorenjcev. Tako bodo v Torinu nastopili: akrobatska smučarja Nina Bednarik in Miha Gale, alpski smučarji Mitja Dragšič,

Ana Drev, Aleš Gorza, Drago Grubelnik, Andrej Jerman, Jure Košir, Tina Maze, Ana Kobal, Urška Rabič, Petra Robnik, Bernard Vajdič, Mitja Valenčič in Andrej Šporn, biatlonci Tadeja Brankovič, Teja Gregorin, Dijana Grudiček, Andreja Koblar, Andreja Mali, Janez Marič, Matjaž Poklukar, Janez Ožbolt in Klemen Bauer, deskarji Rok Flander, Tomaž Knafelj, Dejan Košir in Izidor Šušteršič, nordijski kombinatorec Damjan Vtič, smučarji skakalci Rok Benkovič, Jure Šinkovec, Jernej Damjan, Robert Kranjec in Primož Peterka, smučarski tekači Vesna Fabjan, Petra Majdič, Maja Benedičič, Nejc Brodar in Jože Mehlle, umetnostni drsalec Gregor Urbas in sanjski smučarji Mitja Dragšič,

ŠAH

MARIBOR

Mladi Gorenjci uspešni šahisti

V Dijaškem domu Drava v Mariboru je bilo posamezno državno osnovnošolsko šahovsko prvenstvo za letošnje šolsko leto. Gorenjski osnovnošolci so bili zelo uspešni. V kvalitetnejši skupini je zmagal Anel Hasanagić (OŠ Prežihov Voranc Jesenice), v skupini nekategoriziranih tekmovalcev pa je slavil Mitja Rozman (OŠ Stražišče), ki se je moral v zadnjem krogu zelo potruditi proti 10-letnemu škofjeloškemu upu Galu Drnovšku (OŠ Ivan Grohar, Škofja Loka), ki bi v primeru zmage zasedel 3. mesto. V končnici se je boljše znašel bolj izkušeni Mitja in zmagal, poraz je Gala vrgel na še vedno zanj odlično 12. mesto. Timotej Mrvar (OŠ Bistrica pri Trzinu) je zasedel 23. mesto.

Pri učenkah je v kvalitetnejši skupini nastopila Jerneja Debeljak (OŠ Škofja Loka - Mesto), ki je osvojila 4 točke in zasedla 10. mesto, državna prvakinja je postala Špela Orehek (OŠ Domžale). V drugi skupini so Gorenjsko zastopale štiri predstavnice, ki so se dobro odrezale. Anja Dolenc (OŠ Škofja Loka - Mesto), Liza Škrlep in Romana Cankar so imele vse po šest točk iz devetih srečanj, najboljše uvrščena je bila Anja na 8. mestu, mlada Liza je zasedla 11. mesto, Romana, ki je prikazala odlično igro, pa je bila mesto za Lizo. Dober izkupiček je uspel tudi Barbari Robba (OŠ Poljane), ki je osvojila 23. mesto. Državna prvakinja je postala prva favoritinja Saša Drame (OŠ Šmarje pri Jelšah). O. O.

Po zgledu Las Vegasa

Boks in igralniška dejavnost se združujeta po vsem svetu, zato so tudi kranjski boksaarji pomoč za doseganje ciljev poiskali v domačih igralnicah.

VILMA STANOVNIK

Kranj - "Naša naloga je, da trdo treniramo, kar tudi počrno dvakrat dnevno. Zato naši rezultati doma in v tujini še malo niso naključje. Zavedamo pa se, da je za udeležbo na tekmovanjih treba imeti denar vsaj za potne stroške in nastanitev in tega nam kronično primanjkuje. Res nam z nekaj skromnimi sredstvi pomagajo domača Mestna občina Kranj, Boksarska zveza Slovenije in priložnostni sponzorji, kar pa pri naših ambicijah še zdaleč ni dovolj. Zato smo veseli, da nam je uspelo podpisati pogodbo z novim glavnim sponzorjem, igralnim salonom Casino Nebotičnik. Po katerem klub že nosi ime," je povedal glavni trener kranjskega boksarskega kluba Dušan Čavič.

"Povsod po svetu sta igralništvo in boks močno povezana in tega se zavedamo tudi mi. Po zgledih iz Las Vegasa smo že lani pomagali pri pripravi tekmovanja za Pokal



Boksaarji Boris in Igor Makarič, Erduan Braimi, Andreja Bešter, vodja igralnega salona Casino Nebotičnik Petra Koblar, trener Dušan Čavič in boksaar Alen Kušlaković.

Kranja, letos pa smo se odločili, da zagnanim športnikom namenimo še več podpore," je v imenu Casinoja Nebotičnik povedala vodja igralnega salona Petra Koblar.

Sedaj boksaarji z novo podporo že delajo nove načrte. Državna prvaka Boris Makarič in Erduan Braimi se pripravljata za nastop na članskem evropskem prvenstvu,

mladinca Alen Kušlaković in Igor Makarič pa na svetovno mladinsko prvenstvo. Poleg tega se bodo udeleževali večine domačih mednarodnih tekmovanj in vrste tekmovanj v tujini, kjer bo dragocene izkušnje nabirala tudi Andreja Bešter, ki sicer boks trenira šele drugo leto, a ima za seboj že šest uspešnih dvobojev in naslov državne prvakinja.

Zupan vodi v svetovnem pokalu

Lokostrelski biatlonci so konec tedna nastopili na drugi postaji svetovnega pokala, po treh obračunih pa je vodstvo prevzel Mošnja Andrej Zupan.

VILMA STANOVNIK

Mošnje - Sezona lokostrelskega biatlona je v polnem teku. Prvi dve tekmovanji sta bili v začetku januarja v nemškem Mittenwaldu, kjer se je od Slovencev najbolje odrezal Andrej Zupan iz Mošenj pri Radovljici, ki je v sprintu zasedel drugo mesto, v zasledovalni preizkušnji pa po odličnem strelskem nastopu premagal vse nastopajoče in zabeležil svojo peto zmago v svetovnem pokalu. Kamničan Matej Krumpstar je bil brez zgrešenega strela 6. in s tem nakazal dobro formo.

Mimuli konec tedna pa so v italijanskem biatlonskem središču Forni - Avoltri imeli kar tri preizkušnje. V petek sprint, v soboto zasledovalno in v nedeljo skupinski štart. V hudi konkurenci je prvi

dan Zupan brez zgrešenega strela zasedel drugo mesto, Kamničana Krumpstar in Maradin sta bila 11. in 19. Jaka Marinšek z Dovjega pa 23. V soboto je Zupan z enim zgrešenim strelom zdrsnil na 6. mesto. Ostali naši pa so mesta zadržali oz. nekoliko napredovali. Krumpstar 11., Maradin 19. in Marinšek 22.

Kot je ob prihodu domov povedal naš najboljši biatlonci lokostrelci Andrej Zupan, je bila nedeljska tekma skupinskega štarta, na kateri se strelja kar štirikrat, zelo napeta. Po neprestanem menjavanju v vodstvu je z vsemi zadetimi strelji pretrgal "ruski vlak" in zasedel 3. mesto. Ostali naši so zasedli: Krumpstar 10., Marinšek 16. in Maradin 21. mesto.

Po petih tekmah za svetovni pokal je v skupnem toč-



Andrej Zupan

kovanju vodstvo prevzel Zupan, Krumpstar je na 6. mestu, Maradin je 16., Marinšek je 21. in Gaber Lah 23. V posebnem seštevku najboljših strelcev v svetovnem pokalu pa je v vodstvu Zupan pred Rusom Markovom in Kamničanom Krumpstarjem. Naslednje tekme svetovnega pokala bodo v Moskvi v začetku marca.

Ekološko
KURILNO
OLJE

ECO OIL
04 531 77 00

- MOŽNOST PLAČILA NA 24 OBROKOV
- NAROČILA OD 7. DO 18. URE
- VEČ ENERGIE ZA ISTO CENO
- IN VERJEMITE BOLJŠE KVALITETE V SLOVENIJI NI MOGOČE KUPITI

DACIA

LOGAN

Zakaj bi kupili rabljen avto,
če si lahko privoščite novega?

**BODITE LOGIČNI.
VOZITE LOGAN KENWOOD.**

Klimatska naprava, servo volan, električni paket
in radio CD Kenwood že za **1.865.000 SIT.**

3 LETA
GARANCIJE
na 100.000 km

DACIA
groupe Renault

Hofer sporoča

Smo del vodilnega mednarodnega podjetja na področju maloprodaje z več kot 3000 poslovalnicami po svetu. Poslovno skupino tvorijo podjetja v Sloveniji, Avstriji, zahodni in južni Nemčiji, ter tudi v Združenih državah Amerike, Veliki Britaniji, na Irskem in v Avstraliji. Naš uspeh temelji na odličnih sodelavcih naše poslovne skupine.

Za oddelek regionalne nabave v Sloveniji, lociran na Bimčevi 49, v Ljubljani - Črnuče, Bžemo:

referenta/-ko nabave

- Ste pripravljeni na dinamično, natančno in odgovorno delo v prijetnem delovnem okolju.
- Radi komunicirate, delujete v timu, prenesete velike delovne obremenitve, ste natančni, prilagodljivi, pozitivno naravnani, zavzeti za delo in vam je urejen videz zelo pomemben.
- Aktivno obvladate slovensko in nemško, ustno ter pisno.
- Imate srednješolsko izobrazbo in obvladate programske jezike Word in Excel ter znate hitro tipkati.
- Imate vozniški izpit B-kategorije.
- Po nekaj tedenskem intenzivnem izobraževanju v Avstriji boste prevzeli delo referenta/-ke v regionalni nabavi v Sloveniji.
- Že od samega začetka boste prejemali nadpovprečno plačo.

Kandidatke in kandidati, ki vas omenjeno delovno mesto zanima, v roku 8 dni pošljite lastnorodno napisano prošnjo v nemščini, vašo fotografijo in kopije dokazil o uspešni zaključenem šolanju. V primeru, da imate delovne izkušnje pridržite tudi delovna spričevila in fotokopije delovne knjižice. K naslovu obvezno priložite »za regionalno nabavo«.

Pogodbo za polovični delovni čas bomo sklenili za določen čas 6 mesecev z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas.

Neizbrani kandidati/-ke bomo o neizbiri obvestili v roku 8 dni po sklenitvi pogodbe o zaposlitvi z izbranimi kandidati/-ko.

Prošnje z vsemi našimi prilogami pošljite na:

Hofer trgovina d.o.o.
»za regionalno nabavo«
Bimčeva ulica 49
1231 Ljubljana - Črnuče

www.hofer.si

KRATKE NOVICE

KRANJ

Preslepila starejšo občanko

V torek zvečer sta neznana storilca pozvonila na vходу v stanovanje v stanovanjskem bloku na ulici Franca Rozmana Staneta v Kranju. Starejša občanka jima je odprla vrata, neznanca sta jo preslepila, da iščeta ključke, in tako vstopila v stanovanje. Pri tem sta izkoristila nepazljivost občanke, ji s kavča izmaknili usnjeno denarnico s dokumenti in 10.000 tolarjev gotovine, nazadnje pa izginila iz stanovanja. Policija poizveduje za mlajšima moškima, starima od 20 do 30 let, visokima okrog 180 centimetrov. Eden od lopovov je bil oblečen v modro bundo, S. Š.

SREDNJA VAS V BOHINJU

Policist ustrelil napadalnega psa

V torek ob 12. uri so blejske policiste napotili proti naselju Srednja vas v Bohinju, kjer naj bi potepuški pes lovil srno. Policist se je s službenim vozilom pripeljal do smučišča Senožeta in se nato skupaj z delavcem Zavoda za gozdo-ve odpeljal z motornimi sanmi v smeri, kjer je potepuški pes lovil srno. Ko sta psa izsledila, je ta srno že raztrgal. Pes je tedaj začel renčati in se nazadnje tudi pognal proti gozdarju in policistu, ki je zato izvelkele pištolo in v psa izstrelil tri naboje, kar je žival ubilo. Z zbiranjem obvestil so policisti ugotovili, da je lastnica psa 27-letna Bohinjka, zoper katero bodo podali obdolžilni predlog po Zakonu o zaščiti živali, S. Š.

KRANJ

Spet vlom na Savski loki

V noči na ponedeljek je nekdo neovirano vstopil v poslovno zgradbo na Savski loki. V prvem nadstropju je vlomil v več pisarn, iz katerih je odnesel sedem LCD monitorjev znamke IMB, prenosna računalnika IBM in Dell, servisno knjižico z Magno kartico in ključke vozil volkswagen sharan in passat, S. Š.

Manj spretna od Škode

Hitro ujeta 22-letna fanta, ki sta v torek v Voklem oropala poštarja, nista prva, ki sta prišla na tako idejo. Pred 21 leti je v Hrastju poštarja napadel že Darko Škoda.

SIMON ŠUBIC

Šenčur - Vest, da so oropali njihovega poštarja, se je v torek zjutraj bliskovito širila po Šenčurju. K temu je dodatno pripomogel tudi rdeči golf, ki je vse jutro stal sredi Pipanove ceste v Šenčurju, okoli katerega so marljivi kranjski policisti hitro nape-ljali policijski trak. Može po-stave so potrebovali samo slabe četrt ure, da so preprečili beg 22-letnima Anžetu Jeršetu z območja Cerklj in Dejanu Dobovšku z območ-ja Kamnika, ki sta ovađena storitve ropa in jima je pre-iskovalna sodnica že odredi-la pripor.

Matjaž Vreček, 40-letni poštar, se je v torek zjutraj tako kot vsak zadnji dan v mesecu namenil razvoziti pokojnino po vaseh Voklo, Voglje in Prebačovo. Ko je z mopedom prevozil novo krožišče na brniški cesti in zapeljal na lokalno cesto proti Voklemu, se mu niti sanja-lo ni, kaj ga bo doletelo čez nekaj sekund. Na koncu rav-nine pred avtocestnim pod-vozom sta nanj v snegu in v zavetju gozda čakala mlada roparja. Na prometni znak sta pred tem zavezala vrv, ki sta jo potegnili v trenutku, ko se je mimo pripeljal Vre-ček. Zbilo ga je po tleh, na-debudna zmikavta sta takoj skočila do njega in mu za-grozila, naj jima izroči pen-zijo. Ne sicer njuno, pa ven-darje. Ker se zmedeni poštar ni kar tako vdal, so se malo



Matjaž Vreček ni prvi poštar na Gorenjskem, ki so ga oropali. Znameniti Darko Škoda je leta 1985 v Hrastju oropal Jožeta Hajdinjaka - Fajfco. / Foto: Gorazd Kavčič

prerivali, nazadnje pa sta ro-parja sama segla po debelem šopu bankovcev v torbi. Če-prav uradnega podatka nis-mo prejeli, sta verjetno po-brala nekaj čez dva milijona tolarjev. Tako gre tudi skle-pati po besedah direktorja kranjske izpostave Pošte Slo-venija Mirana Čehovina, ki je pojasnil, da sme poštar pri sebi imeti največ 2,5 milio-na tolarjev.

Ko sta roparja še grabila po denarju, se je po cesti pri-peljal voznik v audiju, kar ju je pognalo v beg. Tako hitro sta jo ucvrla po gozdu proti bližnji poslovni coni, koder ju je čakal rdeči golf, da so cankarji kar frčali od njiju. Policisti in poštni uslužben-ci so po snegu razsute ban-



Kranjski policisti so 22-letna roparja, ki sta bežala v rdečem golfu, že v nekaj minutah prestregli sredi Šenčurja. / Foto: Simon Šubič

kovce pobirali še dolgo po-tem. Tudi denarja, ki sta ga uspela obdržati pri sebi, pa roparja nista imela časa pre-šteti, saj so ju policisti ujeli v nekaj minutah. Napadeni poštar in voznik sta namreč takoj zavrtela 113, iz OKC pa so vest o ropu sporočili na-prej policijskim patroljam. Naključje je hotelo, da sta se ravno tedaj mimo Šenčurja po avtocesti pripeljala polici-sta v opel vectri, v kateri je vgrajena hitrim voznikom neprijazna provida. Policista sta zato takoj zapeljala na iz-voz in proti Šenčurju ter se pripeljala roparjema za hr-bet. Sredi Šenčurja sta po kratki divji vožnji bežeče vo-zilo tudi dokončno ustavila.

"Ne pomnim, da bi na Go-renjskem že kdaj fizično napadli poštarja, še naše iz-postave roparji v zadnjem obdobju pustijo na miru.

Nazadnje so leta 2003 oro-pali pošto na Javorniku," je med ogledom kraja kaznive-ga dejanja dejal direktor Če-hovin. Spomniti smo ga mo-rali na veliko spretnjšega Darka Škodo, ki je bil pred dvajsetimi leti strah in trepet gorenjskih poštarjev in ban-kirov. Danes že pokojni Predvdorčan je v 80. letih si-cer res najraje ropal pošte in banke po Gorenjskem, toda 1. avgusta 1985 si je za žrtev izbral priljubljenega poštarja Jožeta Hajdinjaka - Fajfco, ki je tega dne v Hrastju prav tako raznašal pokojnino. Škodo so kasneje uspeli uje-ti in ga leta 1987 obsoditi na petnajst let zapor, roki pra-vice pa niso zbežali niti nje-govi pomočniki. Darko Ško-da je za rešetkami preždel 13 let, legendaren pa je postal tudi zaradi številnih begov iz zaporov.

Požiga se ne spomni

Matevžu Potočniku iz Zgornjih Gorij sodijo, ker je požgal domačo kmetijo.

SIMON ŠUBIC

Kranj - V sredo je pred sodni senat Okrožnega sodišča v Kranju stopil 24-letni Ma-tevž Potočnik iz Zgornjih Gorij, ki so ga obdolžili kaz-nivega dejanja požiga. Kot je okrožni državni tožilec Stane Boštjančič zapisal v ob-tožbi, je obdolženi 30. no-vembra 2004 med polnočjo in prvo uro zjutraj zažgal seno v gospodarskem po-slopu domače kmetije Pr' Tancku na Pernikih nad Kr-nico. Ogenj se je kasneje raz-širil na celotno ostrešje hle-va, v požaru pa so popolno-ma zgoreli tudi stara hiša, delovni stroji, ovce, krave, konj in zajci.

Obdolženi je sodnici An-drijani Ahačič dejanje pri-znal in ga obžaloval. Potem ko je razložil, kako se ni ra-zumel z ostalo družino in se je zato že prej odselil od doma, je podrobno opisal tudi, kaj se je tisti večer do-gajalo. "Zvečer sem vzel tri tablete pomirjevala, saj sem bil zelo živčen. Nato sem od-šel v Maxi bar na pivo," je začel pripovedovati. V loka-lu se je kasneje stpel z bra-toma Francijem in Petrom, a nazadnje so se bratje po-botali, Franci pa ga je celo povabil domov na kavo. Ko se je pripeljal na domače dvorišče, ga je brat napadel, da nima tam kaj iskati. "Tudi mati mi je to dejala,

zato sem se obrnil," se spo-minja. Nato je v bifeju spil še drugo pivo. "Od tam na-prej se nič več ne spomnim, dokler se nisem z avtom za-letel in sem z glavo zadel v steklo. Ko sem stopil iz avto-mobila, sem zagledal sij od požara in se odpravil do-mov. Šele tam sem se zave-del, kaj sem storil," je razlo-žil. Naslednji dan se je opravičil očetu, ki pa je odvrnil, da za tako dejanje ni opravi-čila. Zavarovalnica sedaj od njega terjaja 10,6 milijona to-larjev, kar je tudi priznal, ker pa je trenutno nezapo-slen, saj le sezonsko dela za gozdno gospodarstvo, mu za poplačilo škode niso še ničesar trkali.

Oče Matevž starejši se je pričanju kot oče obdolžene-mu odpovedal. Mati Francka pa je priznala, da je imel njen mož v preteklosti teža-ve z alkoholom, vendar se je vedno trudila, da bi svojim otrokom nudila, kar so po-trebovali. "Ko sem prvič sli-šala, da je Matevž podtaknil požar, sem boga prosila, da bi to gorje ne povzročila nje-gova roka," je povedala mati, ki še danes ne more dognati, kaj je sina vodilo k požigu. "Kaj sem ti v življenju storila tako hudega, da si mi nako-pal toliko gorja? Edini sin si bil, ki me je imel res rad. Ko bi vsaj živali prej izpustil!" se je v solzah obrnila k sinu.

Sojenje se bo nadaljevalo 13. marca, ko bodo na predlog zagovornika Primoža Bajžija predstavili izvedensko mne-nje psihiatra, ali je bil Matevž tiste noči sposoben obvlado-vati svoje ravnanje, še pose-bej, ker je zaužil pomirjevalo in čezenj spil dve pivi.

DAN ODPRTIH VRAT

JOGA CENTER KRANJ VABI NA DAN ODPRTIH VRAT.
ki bo v soboto, 4. februarja 2006 od 10. do 13. ure
v Joga centru Kranj na Maistrovem trgu 11 v starem delu mesta.

PRVA VADBA bo v sredo, 15. februarja 2006,
od 20. do 22. ure na istem mestu.

PRVA VADBA ZA STAREJŠE bo v ponedeljek, 13. februarja,
od 8.30 do 10.30. ure.

PRVA VADBA NA JESENICAH bo v sredo, 15. februarja 2006,
od 19.30 do 21.30. ure v OŠ Toneta Čufarja.

Informacije: od torka do četrta od 17. do 19. ure
na tel. 041/891 838 in 041/891 832.

Društvo JOGA V VSAKDANJEM ŽIVLJENJU KRANJ,
Maistrov trg 11, 4000 Kranj

e-mail: joga.kranj@siol.net

POTRUDILI SE BOMO Nova nepremičninska agencija
nepremičnine

CAROLINE

ZA VAS! v Kranju, Jezerska c. 41
(Dom krajanov Primsko)

Vsem novim strankam
podarimo:

- ob podpisu pogodbe o posredovanju: praktično darilo
- ob sklenitvi posla (podpisu kupoprodajne pogodbe):
- letno standardno zavarovanje nepremičnine ali
- zavarovanje pravne zaščite

- Iščemo zazidljivo parcelo na relaciji Kranj - Ljubljana.
- Prodamo gostinski lokal v Kranju 65 m², cena 45 mio sit.

GSM 070/666 990, tel. 04/234 19 88, fax. 04/234 19 89,
e-pošta: caroline.66@siol.net

KURILNO OLJE

DATRIS

GREJE MOČNEJE

080 2341

Datris d.o.o., Gorenjska 11, 4260 Bled

VAKUUMSKI CEVNI SONČNI KOLEKTORJI = TOPLA VODA TUDI V NAJHUJŠI ZIMI!

Zeussolar d.o.o., Mače 6, Predvor
04/2555 780, www.zeussolar.si

Snovanja

13

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA

UREDNIK: MIHA NAGLIČ@SIOL.NET

Prešeren je bil dvojezična osebnost: uradoval je v nemščini, pesmi je pisal v slovenščini. In zdi se, da se tudi nam ponovno obeta dvojezična usoda. Če hočejo naši poslovneži in znanstveniki v komunikaciji z globalnim svetom kaj doseči, morajo z njim komunicirati v t. i. globalnih jezikih. Doma pa si še lahko privoščimo razkošje občevanja v naši mili, a le na nas omejeni slovenščini ...

Je Prešernova veličina jezikovno omejena?

Tedaj vstopi nekdo, za katerega vemo, da je "velik gospod", sliši pa med drugim na ime Zlodej. In reče: Zakaj bi vse to sploh prevajali? Zakaj ne bi že mi sami pisali kar v angleščini!? Predlog je šokanten, a le na prvi posluh, po premisleku se izkaže za zelo racionalnega ...

MIHA NAGLIČ

Ko je France Prešeren na Dunaju napisal svojo prvo pesem, Slovenije še ni bilo. Njeno današnje in še precej večje ozemlje je bilo razdeljeno med habsburške kronске dežele (Kranjsko, Štajersko, Koroško, Goriško, Trst in Istro), v katerih je večji ali manjši del prebivalstva govoril slovensko. Izrazito slovensko večino je imela samo Prešernova rodna dežela Kranjska, pa še ta je bila dvojezična. Slovenščina, ki jo Prešeren sam imenuje kranjsčina, je bila jezik ljudstva. Jezik višjih slojev, zlasti

plemstva in državnega uradništva, je bila nemščina, v kateri so se opravljale tudi vse uradne zadeve. Tudi književni jezik je bila nemščina, tisto, kar je bilo dotlej natisnjeno v slovenščini, je bilo bolj malo vredno.

No, resnici na ljubo: v spominu slovenskih rodoljubov je bilo zapisano dejstvo, da so slovenski protestanti s Trubarjem na čelu že v 16. stoletju povzdignili slovenščino v enakovredni evropski knjižni jezik. A protireformacija je ta njihov sijajni poskus že v 17. stoletju tako radikalno izničila, da je od njega ostal le spomin in nekaj primerkov knjig. Kar je bilo v slovenski književnosti

pozneje in že pred Prešernom višje, s tedanjim evropsko primerljivo literaturo, je omejeno na Linhartove drame in nekaj Vodnikovih pesmi. Prešernova veličina pa je v tem, kar je bilo že večkrat poudarjeno: da je v tem ponižanem, a trdoživem jeziku pisal pesmi, ki so na ravni njegovih evropskih sodobnikov. Končno se je na evropskem nebu pojavil nekdo, ki je vrhunsko pesniško formo zmoget tudi v slovenščini!

To je bil dogodek enakega pomena kot protestantski opus tri stoletja pred njim. A razlika je v tem, da je bil protestantski podvig iz narodnega telesa izžgan, Prešernov pa se je razgorel v kres slo-

venske književnosti, ki gori še dve stoletji pozneje. V slovenščini je mogoče že dolgo izpovedati vse: od političnega programa prek vseh mogočih strokovnih besedil do vrhunske poezije. Na vrhuncu te ugotovitve bi se lahko samozadovoljno ustavili in obmirovali v slovenski nirvani. Tako ne bi uvideli, da ima že doseženi položaj našega jezika tudi svoj manko. Zmožni smo izpovedati tako rekoč vse, a kaj, ko nas ne razume celi svet!

Slovenski znanstvenik, bodisi naravoslovno tehnični ali humanistični, je lahko po svojih delih povsem primerljiv z evropskimi in ameriški kolegi. A omejen je prav z jezikom, v katerem piše in objavlja. On lahko in s pridom prebira spise svojih kolegov, ki pišejo v t. i. svetovnih jezikih. Oni pa njegovih ne morejo! Kako preseči to enostransko blokado? Zdi se, da je edini pravi načina ta, da bi država in od nje financirane institucije financirale prevajanje najboljših slovenskih znanstvenih del v angleščino in druge svetovne jezike. Nadvse zanimivo bi bilo ugotoviti, v kolikšni meri se to že dogaja, moralo bi se vsekar v večji.

To velja za znanstvena in vsa druga besedila. Poslovna korespondenca s tujino tako ali tako ni bila nikdar v slovenščini. Naši politiki in uradniki načelno lahko v Bruselj pišejo tudi v slovenščini, a preden bo takšno pisanje tam kdo prebral, ga bodo prevedli v enega od "velikih" evropskih jezikov. Kaj pa slovenska književnost, zlasti pesništvo? Tudi to je mogoče prevesti, kljub sistemu, čemur se reče "izgubljeno v prevodu". V prozi še gre, v poeziji bolj težko. Vrhunski prevod je že nova

pesem, slabega boljše da ni. Tudi sicer, v obratni smeri, so edine res ustrezne pesniške edicije dvojezične, tiste, ki imajo na levi strani odprte knjige pesem v izvirniku, na desni pa v vsakokratnem prevodu ...

Na tej stopnji našega razmišljanja vstopi nekdo, za katerega vemo, da je "velik gospod", sliši pa med drugim na ime Zlodej. In reče: Zakaj bi vse to sploh prevajali? Zakaj ne bi že mi sami pisali kar v angleščini!? Predlog je šokanten, a le na prvi posluh, po premisleku se izkaže za zelo racionalnega. Poslovni in znanstveni ljudje samo s slovenščino v današnjem svetu že dolgo nikamor ne pridejo, z njim komunicirajo v tujih jezikih, zlasti ko gre za sprejemanje tujih sporočil. Zakaj ne bi torej še svojih tujcem posredovali v tujih jezikih! Pravzaprav ne gre za "bi ali ne bi", tako preprosto je.

Kakor je bila v njegovem času Kranjska dvojezična, je bil tak tudi Prešeren. V kranjsčini je lahko občeval le s svojimi pivskimi tovariši po gostilnah. Kot odvetnik in kot gospod je moral s stranikami, sodno in drugo gospodsko komunicirati v nemščini. Tako kot javna oseba; kot zasebnik pa si je privoščil za tiste čase neizmerno razkošje, da je svoje vrhunske pesmi pisal v jeziku svoje matere! Dragi rojaki, ne zamerite mi ob Pesnikovem dnevu in prazniku bogokletne domneve, da bo kmalu spet tako kot v njegovem času. Z Evropo in svetom že komuniciramo v njenih jezikih, doma si še lahko privoščimo razkošje, da to počnemo v slovenščini. Postajamo dvojezični. Tuj jezik je nuja, materni luksuz. Naj vsaj tako tudi ostane.



Prešernov spomenik v Vrbi, avtor portreta kipar Franc Ksaver Zajec (1865). / Foto: Damir Globočnik

POGOVOR

Snovanja

V prihodnjih dneh bo v sodelovanju treh založb, Mohorjeve družbe Celovec, Mohorjeve družbe Celje in Goriške Mohorjeve družbe, izšla knjiga z naslovom *Prešeren in likovna umetnost*. Avtor dr. Damir Globočnik je sad svojega večletnega raziskovalnega dela preteklo jesen strnil v doktorski disertaciji, Slovenci pa z njegovo šesto knjigo po vrsti dobivamo prvo zares temeljito besedilo o likovnih upodobitvah našega največjega pesnika.

Pesnika podoba naš'ga

DR. DAMIR GLOBOČNIK, AVTOR KNJIGE *PREŠEREN IN LIKOVNA UMETNOST*.

IGOR KAVČIČ

Likovne upodobitve našega največjega pesnika dr. Franceta Prešerna, pomen le-teh v zgodovini slovenske likovne umetnosti na eni in njihova različna družbena vloga v posameznih obdobjih narodove preteklosti na drugi strani, že nekaj let buri vašega raziskovalnega duha. O portretih in karikaturni pesnika dr. Franceta Prešerna 1850-1952, iz leta 2000 ste s tematiko nadaljevali tudi v vaši doktorski nalogi. Kaj vas je pripeljalo v skorajda intimen odnos do pesnikove podobe?

"Lahko bi dejal, da gre za moje zanimanje za domačo umetnostno preteklost, zlasti za umetnostna prizadevanja 19. stoletja in prvo polovico 20. stoletja, ki pa ga nikoli nisem pojmoval samo z ožje umetnostnozgodovinskega stališča. V enaki meri so me med drugim pritegnila zgodovinska dogajanja, kulturnozgodovinske okoliščine, ekonomski, sociološki, politični, duhovni in drugi dejavniki, ki vplivajo na nastanek vsakega likovnega dela. Pred letom 2000 sem intenzivno proučeval slovensko karikaturu, moj magistrski je obravnaval domačo karikaturu in likovno satiro od prvih začetkov v 19. stoletju dalje, sledila je vrsta člankov in tri knjige, ki se lotujejo zgodovine slovenske karikature. Vmes pa je izšla tudi knjiga *Pesnikova podoba*. V njej sem le nakazal nekaj iztočnic, ki sem se jih temeljito polotil v doktorski disertaciji in nato še dopolnil v knjigi *Prešeren in likovna umetnost*. Neprestano so se mi odpirala tudi nova vprašanja, na katera je bilo potrebno poiskati odgovore. Zato je nova knjiga povsem drugačna od one prve, mnogo bolj premišljena, zasnovana, poglobljena in izčrpna. Če se lahko malce pohvalim, bi omenil, da mi je eden izmed članov komisije ob zagovoru doktorske disertacije dr. Prelovšek dejal, da se po tako temeljitih besedah ne

bo potrebno nikomur več desetletja dolgo ukvarjati s Prešernovimi likovnimi upodobitvami."

Je bila buditeljica vašega interesa za to temo tudi najpomembnejša pesnikova podoba, ki jo je leto po njegovi smrti po spominu ustvaril slikar Goldenstein in jo hranil Gorenjski muzej, v katerem ste zaposleni kot muzejski svetovalec za umetnostno zgodovino in vodja galerijske dejavnosti?

"Goldensteinov portret iz leta 1850 je po zanimivi poti, saj je bil dvakrat kupljen in dvakrat skrbno predan v varstvene roke, kamor kot prvi posthumen Prešernov portret tudi sodi. Težko pa bi imel kakšen vpliv na mojo pozornost do Prešernovih likovnih upodobitev. Prej bi to lahko zakrivilo samo mesto Kranj, v katerem se sploh težko izogneš Prešernovega imenu zaradi vrste ustanov in prireditev, ki se bolj ali manj uspešno in primerljivo odvijajo v pesnikovem imenu. Vsak kulturov, ki deluje v Kranju, pa se Prešernu sploh ne bi smel izogniti. No ja, Kranj sicer velja za Prešernovo mesto, čeprav bi to oznako po moje prej morala dobiti Ljubljana. V Kranju se Prešeren namreč ni dobro počutil, pa tudi spenil ni kaj bistvenega.

Že med opravljanjem pravnika za kustos v Gorenjskem muzeju pa sem bil po zasluzi mentorja dr. Cene Avguštin, ki je bil prvi kustos in prvi direktor muzeja v Kranju, deležen zelo pomembnega spoznanja, ki ga študij ni mogel posredovati. Da se namreč mora muzejski strokovni delavec posvečati različnim nalogam, starejši in sodobni umetnosti, slikarstvu, kiparstvu, fotografiji, vrhunskim dosežkom kot skromnim prizadevanjem. Vse to obvladati je seveda kar težko, vendar pa zelo pestro in zanimivo opravilo. Dejansko sem hvaležen dr. Avguštinu za ta navodila in zgled.



Foto: Gorazd Kavčič

Nikoli pa nisem osebno spoznal Crtomira Zorca, ki je bil pobudnik vrste dejavnosti v Kranju, ki so povezane s Prešernom. Med pripravami likovnih razstav sodobne umetnosti v Kranju sem bil redno v stikih s pokojnim slikarjem Marjanom Belcem, ki je v devetdesetih letih naslikal dva velika Prešernova portreta, pa tudi z nekaterimi drugimi avtorji Prešernovih portretov. Takrat sem lahko spoznal nekakšno odgovornost in hkrati samozavest in ponos, ki je likovnike poglavlje upodabljanju Prešerna. Preplet vseh teh okoliščin in celo naključij je pobudil moj interes za Prešernov lik v likovni umetnosti. Mentor pri doktorski disertaciji pa je bil dr. Lev Menaše, ki ga poznamo kot umetniškega vodjo Galerije Prešernovih vgradenj in nagajencev Prešernovega sklada, ki jo je uredila Mestna občina Kranj."

Menda se je Prešeren za časa življenja izogibal portretiranja. Je mogoče, da ga tudi njegov znanec, v tistem času uveljavljen slikar Matjež Langus, h kateremu je pesnik menda rad zahajal, ni uspel naslikati?

"Langus je bil Prešernov dober znanec in rojak, pa tudi boljši portretist kot pa Goldenstein, ki je bil kranjski Nemec, medtem ko je

Langus veljal za domoljubnega, slovensko zavednega umetnika. V času, ko je portretiral Julijo Primic, je v njegov atelje prihajal ogledovat, kako nastaja portret pesniške muze, tudi Prešeren, ki se je pri Langusu celo seznanil z Ano Jelovškovo. Poznamo tudi vrsto Langusovih portretov oseb, ki so sodile v Prešernovo družbo, pa tudi Čopa in Smoleta. Vendar pa Prešerna ni portretiral. Pesniku je celo predlagal, da bi ga naslikal, vendar je Prešeren odklonil. Zadnje priložnost, da bi lahko portretiral Prešerna, pa je žal zapravil sam Langus. Ko je Prešeren umrl, je Langusu sporočil cestni asistent in Prešernov oboževalec Fran Potočnik, naj hitro pride v Kranj in naslika pesnika na mrtvaškem odru. Take upodobitve so bile tedaj v navadi, izdelovali pa so tudi mrtvaške maske. Langus se je kasneje nekaj izgovarjal, da je bil takrat tudi sam bolan in ni mogel v Kranj. Vemo pa, da je bil Langus kasneje tega leta v Kranju. Na začetku 20. stoletja se je zgodila tudi neka zabavna pomota, saj je Anton Aškerc v Prešernovem albumu objavil neki portret, za katerega je mislil, da gre za Prešerna. Vendar se je izkazalo, da gre za Langusov avtoportret, kar pa so odkrili šele četrto stoletje pozneje. Sicer pa je v Prešernovem času

delovalo na Kranjskem precej slikarjev, med drugim so začeli slikati in risati tudi ljubitelji, zato so bili tudi njihovi ohranjeni opusi deležni podrobne raziskave, ali morda le ni nekje skrit kakšen avtentičen Prešernov portret."

Nasprotno od pesnikovega nezanimanja za portret pa je njegova podoba, kljub temu da avtentična sploh ni nikoli obstajala, v sto petdesetih letih navdihovala številne likovne ustvarjalce. Kaj je bilo ponavadi njihovo glavno vlogo pri portretiranju, Goldensteinov portret, osebna izkušnja s pesnikom, pričevanja znancev, še posebej hčere Ernestine?

"O osebni izkušnji lahko govorimo samo pri Goldensteinu, pa še ta je naslikal portret nekaj let zatem, ko je zadnjič videl Prešerna. Nekateri likovniki so se oprli na Goldensteina, nekateri pa so izdelali povsem neodvisne pesnikove portrete. To velja že za prve kiparske upodobitve iz 1865 in 1870, prav tako za droben portret, ki je bil objavljen v prvi posmrtni izdaji Poezije leta 1866, in tako dalje. Dejansko je na voljo cela vrsta različnih vzorcev za prve kiparske portrete. Nekateri imajo komajda kakšno skupno potezo, čeprav so na primer nastali na podlagi istega principa, to je posku-

"Zadnjo priložnost, da bi lahko portretiral Prešerna, pa je žal zapravil sam Langus. Ko je Prešeren umrl, je Langusu sporočil cestni asistent in Prešernov oboževalec Fran Potočnik, naj hitro pride v Kranj in naslika pesnika na mrtvaškem odru. Take upodobitve so bile tedaj v navadi, izdelovali pa so tudi mrtvaške maske. Langus se je kasneje nekaj izgovarjal, da je bil takrat tudi sam bolan in ni mogel v Kranj."

POGOVOR

Snovanja

sa, da bi besedne opise neka-ko prevedli v likovno govori-co. Z naraščanjem Prešernove slave so se začela načrtno zapisovati različna pričevanja pesnikovih sodobnikov o njegovem videzu, značaju, načinu oblačenja. Fran Lev-ec in Tomo Zupan sta med prvimi poskrbela, da ti podatki niso bili izgubljeni. Za najpomembnejši pričevalki o Prešernovi življenjski po-dobi veljata pesnikova hčer-ka Ernestina Jelovšek in sestra Lenka Prešeren. Ernestina je bila ob Prešernovi smr-ti stara komaj dobrih šest let, zato gre dejansko za zapis pripovedovanja matere Ane Jelovškove. O tem, kako je Prešeren izgledal v določenem obdobju življenja, kako se je vedel in kako oblačil, pa so na voljo še mnoga druga pričevanja. Natančen vpogled vanje nam pove, da se v marsičem razlikujejo, saj čas nekoliko zabriše spomine, prav tako pa je tudi nemogo-če primerno ubesediti neki opis zunanega videza.

Nekateri likovniki so celo iskali bližnje in celo daljne Prešernove sorodnike in nji-hove poteze prenašali v Prešernove portrete. Žal pa ni na voljo nobena fotografija pesnikove sestre Urške, ki naj bi bila med vsemi sorod-niki najbolj podobna Prešer-nu. Neodvisno od zgledova-nja po starejših portretih in neodvisno od opisov pa so nastajali domišljjski pesni-kovi portreti. Likovniki so se želeli približati pesnikove-mu zunanemu videzu s po-močjo vživljanja v njegovo poezijo. Možno je bilo tudi povezati vse te različne pri-stoppe. Božidar Jakac je na primer naslikal svoj najbolj znan Prešernov portret tako, da je bral pesmi, France Kidrič pa mu je predstavil vse znane podatke o Prešernu, o njegovih sorodnikih in vse dotedanje likovne upodobit-

ve pesnika. Pri svoji likovni rekonstrukciji pesnika si je Jakac pomagal tudi tako, da je v Prešernove portrete vključil poteze daljne pesni-kove sorodnice slikarke Mare Kraljeve.

Na kakšnih fizičnih lastno-stih so sicer najbolj pogosto avtorji gradili portrete (dolgi lasje, majhna postava, okro-gel obraz ...)?

"Prešeren je bil za svoj čas srednje visok. Ko je bil mlad, je bil vitek, po tridesetem letu se je začel rediti, v starosti štiridesetih let pa je že bil predebel. Imel naj bi podol-govat obraz, sive in bolj majhne oči, majhna usta in drobne ustnice. Velik del svojega življenja je skrbno pazil na svoje oblačenje, za-radi vrste življenjskih nesreč pa je vedno manj pozornosti posvečal oblačilom. Zanimi-vi so dolgi lasje, ki jih je no-sil čez ovratnik. Takšna pri-česka je bila v Prešernovem času nekaj posebnega. Mor-da jo je Prešeren imel kot znamenje svobodomis-elstva. Vsekakor pa je bila pri-merna njegovi umetniški podobi, saj je bila značilna za vrsto pesnikov in drugih umetnikov, zlasti tistih, ki so pripadali romantičnemu ob-dobju. Prešeren je na svoj fi-zični videz namigoval v dveh pesmih, v *Soldatski* in v nem-škem sonetu, katerega naslov se v prevodu glasi: *Nič ni na njemu podobnega poetu*. Če bi to povzeli dobesedno, dobimo pesnikovo izjavo, da se njegova fizična podoba ne ujema z njegovo pesniško podobo. Tako bi si tudi razla-gali dejstvo, da se Prešeren ni uklonil pregovarjanju Ane Jelovškove, naj se por-tretira, ali pa da ni napisal avtobiografije ali na primer objavil v Poezijah tudi svoje-ga portreta, kot so tudi v nje-govem času naredili mnogi drugi avtorji."

Je bil njegov portret pogosto idealiziran, iz narodno-bu-diteljskih razlogov na pri-mer?

"Nekateri portreti so moč-no idealizirani, kar je bil vpliv neoklasicizma in še bolj romantike, v kateri se je uveljavil tak način upodab-ljanja. Zaradi pregovorne za-mudnosti slovenske likovne umetnosti gre seveda za po-zno romantiko ali postro-mantiko. Ta romantičen, idealiziran pristop do upodab-ljanja pesnika se je ohranil vse do danes. Pogosti so tudi razni pesniški dodatki k por-tretom, na primer knjižica Poezija, pero, lira, ali pa ale-gorične rešitve, na primer lo-vorov venec, ki ponazarja pesnikovo nesmrtno slavo. Na nekaterih čitalniških pri-reditvah v šestdesetih letih 19. stoletja so celo okronali pesnikovo doprsje z lovoro-vim vencem, kar je bil vrhu-nec večera.

Iz narodno-buditeljskih motivov pa se je razvila po-buda za postavljanje spome-nikov zaslužnim narodnim možem. Prvi spomenik, ki je nastal iz množične narodno-zavedne pobude, je bil Prešernov nagrobnik v Kranju. Zbiranje denarja zanj so spremljali mnogi pripetljaji. Pomembno pa je, da je bil zasnovan kot spomenik, ne kot nagrobnik. A to še ni bil javni spomenik, saj ga poli-tične razmere niso dopušča-le, zato je bil postavljen leta 1852 na mestnem pokopališ-ču, to je v današnjem Prešer-novem gaju. Javni spomenik pa je veliki Prešernov spo-menik v Ljubljani, ki so ga Slovenci po vrsti političnih in organizacijskih uspehov, ki so jih dosegli v zadnjih de-setletjih 19. stoletja, lahko leta 1905 odkrili v samem središču Ljubljane. Le do-brih 15 let prej so spomenik prvemu slovenskemu pesni-ku lahko postavili samo pred

licej, v katerem je Vodnik poučeval. Prešernov spome-nik pa je bil znamenje slo-venske samozvesti, ne pa tudi enotnosti, saj ga je po-stavila liberalna stranka, ka-toliška pa pri tem podvigu javno ni sodelovala in mu je celo nasprotovala. Odkritje Prešernovega spomenika z velikim narodnim slavljem je bilo veliko simbolno dejanje. Na odprtju je bilo 20.000 ljudi, prišli so gostje iz dru-gih slovanskih prestolnic, člani več kot 100 društev in 1000 Tržačanov, ki so se pri-peljali s posebnim vlakom.

Leta 1883 pa je bil prav tako iz simbolnih namenov postavljen Prešernov spome-nik na Bledu. Ta spomenik v obliki obeliska je predstavljal odgovor na postavitev spo-minske plošče nemškemu pesniku Anastaziju Grünu, dve leti poprej na Bledu. Za-nimivo je tudi, da je bil Prešernov spomenik postavljen ravno tistega leta, ko je Bled obiskal cesar Franc Jožef."

Se vam zdi, da se v razume-vanju pesnikove podobe, tako duševne, ki jo spozna-mo skozi njegove verze, kot telesne, ki pravzaprav nima prave upodobitve, tudi sicer odseva kulturno življenje Slovencev v določenem ob-dobju?

"Raznovrstni kulturni, po-litični, sociološki, umetnost-ni in drugi dejavniki so se zagotovo odražali v takšnem likovnem motivu, kot je po-doba velikega slovenskega

pesnika. Morda se je pri tej moji likovni temi o Prešernu in likovni umetnosti, ki vključuje tudi pripovedne prizore iz pesnikovega življe-nja in ilustracije na temo Prešernovih pesmi, likovna umetnost najbolj približala literarni zgodovini, prešer-noslovju in kulturni zgodo-vini. Poleg tega se v Prešer-novih portretih in ilustraci-jah njegovih pesmi zrcalijo mnoge bistvene značilnosti slovenske likovne umetno-sti. Med njimi so tudi nega-tivne lastnosti. Poleg zamud-ništv je tu poudarjanje amaterizma, diletantizma. Po drugi strani pa je tu veli-ko navdušenja, samoiniciati-ve, skratka preplet vseh de-javnikov, ki so oblikovali kul-turno življenje Slovencev."

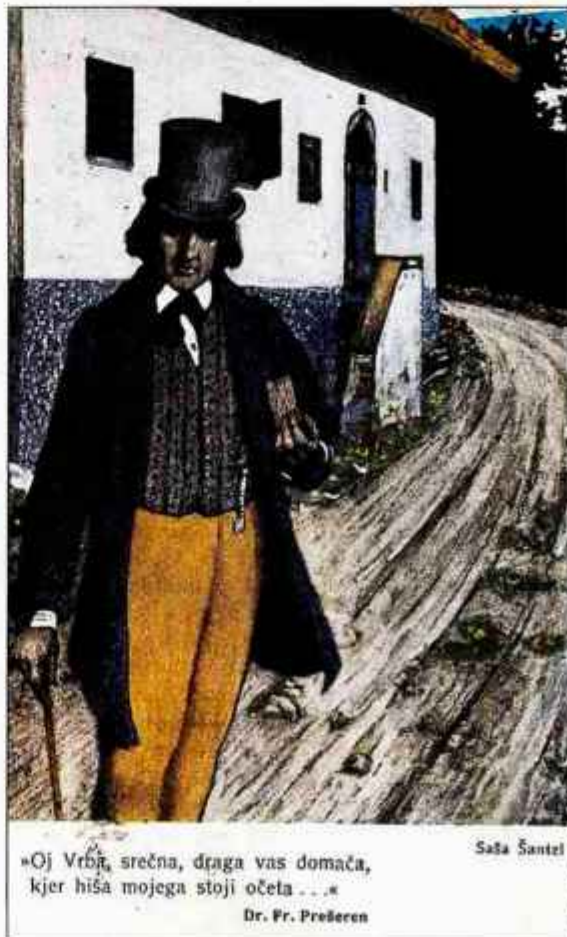
Lahko govorimo, da je pesni-kova podoba v različnih ob-dobjih odražala kolektivno nacionalno identiteto ...?

"V nekaterih primerih za-gotovo lahko poiščemo vr-sto vzporednic med nje-govimi portreti in odrazi ko-lektivne nacionalne identi-tete. Ta identiteta se pogo-sto lahko poistoveti z nacio-nalnimi ali narodotvornimi junaki, ki so bili pri večini drugih narodov vladarji in vojskovodje. Slovenci pa so se pri svoji narodni integra-ciji in specifičnem kul-turno-političnem razvoju oprli predvsem na kulturo. Zato so namesto spomeni-kov vojskovodjem in vladar-jem naročali portretne upo-

"Podobno kot pesnikovi častilci in literarni zgodovinarji so tudi likovni ustvarjalci gojili nekakšen sakrosantski ali nedotakljiv pogled na Prešerna. Ni na primer upodobitve Prešerna z otroki, redko je upodobljen v gostilnah, kjer je iskal ustvarjalno samoto."



Matija Jama, razglednica iz leta 1899 z upodobitvijo Prešernove rojstne hiše v Vrbi, nagrobnika v Kranju in Narodnega doma v Ljubljani (kartografska zbirka NUK v Ljubljani).



Saša Santel, Prešeren na Vrbi, razglednica iz leta 1904 (kartografska zbirka NUK v Ljubljani).

POGOVOR

Snovanja

dobitke in postavljali spomenike svojim kulturnim delavcem, zlasti književnikom. Prešernova slava je naraščala skozi drugo polovico 19. stoletja in večino 20. stoletja. Dobesedno je prehitel druge čestitovalce, ki so jih Slovenci častili v 19. stoletju enako kot Prešerna, na primer Vodnika, Bleiweis in Koseskega. V določenih obdobjih je veljal za simbolno figuro slovenstva, kar se je vse odražalo na njegovih likovnih upodobitvah, na primer tako dobrih, kot so bile razglednice ali monumentalnih spomenikov. Zgovoren je na primer Prešernov spomenik iz leta 1952 v Kranju, na katerem sta avtorja kiparja Smerdu in Loboda pesnika predstavila kot herojskega pesnika, kot borca. Tako so namreč Prešerna dojemali med drugo svetovno vojno in v letih po njej.

"Prešeren je bil za svoj čas srednje visok. Ko je bil mlad, je bil vitek, po tridesetem letu se je začel rediti, v starosti štiridesetih let pa je že bil predebel."

So torej upodobitve pogosto ustrezale tudi potrebam aktualnega zgodovinskega trenutka?

"Ne glede na to, ali je nastala po naročilu ali pa samoiniciativno, je vsaka upodobitev ustrezala pričakovanjem svojega časa, vse pa so bile namenjene negovanju Prešernovega pesniškega kulta, na primer s čitalniškimi prireditvami, proslavami, z obežanjem portretov ali postavljanjem drobnih kipcev v knjižnice ali domove ljubiteljev Prešernove poezije, z objavljanjem portretov v časnikih, revijah, knjigah in še drugje. Seveda pa je čital-

niška doba potrebovala povsem drugačne pesnikove upodobitve kot pa naš čas, ko srečamo Prešerna lahko tudi na bankovcih, znamkah in različnih spominkih. Žal pa gre za portret, za ikono, ne za razumevanje vsebine Poezije."

Ne vem, ali je bil recimo "dolgočasen", kakršen je bil, vedno pozitivno obravnavan v očeh povprečnega Slovenca?

"Po potrebi, ob nazorskih ali političnih prerekanjih so na dan privlekli tudi vrsto temnih strani Prešernovega življenja, razmerje do žensk, pedofilno naravo, pesnikovo nezakonsko zvezo, v kateri so se rodili trije otroci, pijančevanje, alkoholizem, poskus samomora v Kranju. Vse to je seveda izviralo iz velikega zanimanja za Prešernovo življenje. Ljudski glas je take in podobne zadeve dobil, nekaj jih je ohranil v anekdotah, v jesteh in spominu. Nimajo pa skorajda nobene zveze s Prešernovim pesniškim svetom."

Podobno kot pesnikovi častilci in literarni zgodovinarji so tudi likovni ustvarjalci gojili nekakšen sakrosantski ali nedotakljiv pogled na Prešerna. Ob množici pesnikovih portretov in dokaž redkih upodobitvah pesnika z muzo Julijo Primic zato skorajda nimamo upodobitve Prešerna v družbi z Ano Jelovškovo, njegovo družico in materjo njegovih otrok. Ni na primer tudi upodobitve Prešerna z otro-

ki, redko je upodobljen v gostilnah, kjer je iskal ustvarjalno samoto."

Kakšne likovne rešitve sicer prevladujejo v "likovni prešerni", likovni zbirki na temo Prešerna?

"Imamo zelo pestro zbirko Prešernovih portretov, pripovednih prizorov iz njegovega resničnega ali namišljenega, pesniškega življenja, potem ilustracije njegovih pesmi, pa še kaj bi se našlo. Ne glede na raznolikost pa lahko sledimo ponavljanju določenih motivnih vzorcev in šablon, povzetih seveda iz tuje umetnosti. Zato so nekateri ocenjevalci pri njih pogrešali več slovenskega duha. Pri samih portretih so pač terni krivi prvi znani Prešernovi portreti in opisi njegovega videza, ki jim je bilo treba slediti. Vendar pa so likovniki primerno udeleženi realistične, romantične, idealizirane, domišljajske in druge pristope. Podobno velja tudi za ilustracije na temo Prešernovih pesmi. Tudi tu srečujemo pripovedni pristop s kar se da natančnim upodabljanjem motiva neke pesmi in pa likovno oziroma vsebinsko sproščen pristop, na primer pri slikarju in grafiku Mihi Malešu, ki je pesniške podobe prevajal v likovne podobe."

Je moč govoriti o najboljšem približku Prešernovi podobi?

"Lahko bi govorili o približkih Prešernovi pesniški podobi, ne pa o verodostoj-

nih približkih njegovi resnični telesni podobi. Prvi portreti Prešernovega telesnega videza niso predstavljali na najbolj prepričljiv način, tako da ni bilo tega prvega avtentičnega vzorca, ki bi ga lahko kasneje slikarji in kiparji samo povzemali in prilagajali svojim rešitvam. Prav zato se je postopoma pojavilo toliko različnih interpretacij Prešernovega videza, kar je seveda lepo in pozitivno, saj bogati "likovno prešerniano". V knjigo sem vključil tudi zelo zanimivo karikaturu Bineta Roglja. Leta 1970 je bila objavljena v Pavlihi, njen naslov pa je Vsakemu Slovencu svoja Prešerna. Prikaže več različnih interpretacij enega Prešernovega portreta. V bistvu gre namreč pri vsej zadevi za to, da si vsakdo lahko Prešerna predstavlja po svoje oziroma izbere portret, ki se mu zdi najbolj avtentičen."

Katera likovna imena so najbolj pogosto vezana za Prešernovo podobo?

"Goldenstein, kiparji Franc in Ivan Zajec, Alojzij Gangl, Božidar Jakac, Miha Maleš, ilustratorji Maksim Gaspari, Hinko Smrekar, Elko Justin, Francišek Smerdu, Ivan Vavpotič, Fran Tratnik in nato še mnogi drugi. Zanimivo je, da približno polovico likovnikov, ki so sodelovali na Prvi slovenski umetniški razstavi leta 1900 v Ljubljani, srečamo tudi med avtorji Prešernovih podob. Po drugi vojni je seveda ta delež

neznaten, kar je seveda pogojeno s splošnim nezanimanjem za realistično likovno pripoved. V resnici pa je bilo raznih slikarjev, kiparjev, grafikov in ilustratorjev, ki so upodabljali Prešerna ali ilustrirali njegove pesmi, mnogo več kot prej, saj je bilo tudi več tovrstnih naročil."

V pesnikovi duhovni zapuščini je torej tudi možnost, da si ga vsakdo tudi v likovnem smislu lahko predstavlja po svoje, kako si ga vi?

"Predstavljam si ga tako, kot ga je na vrsti risb in ilustracij narisal Hinko Smrekar, in v podobi doprsja, ki ga je iz marmorja izklesal 1895. Zato sva ta kip s kolegic Silvo Sever, ki je skrbno oblikovala knjigo Prešeren in likovna umetnost, poleg fotografije otvoritve Prešernovega spomenika v Ljubljani izbrala za naslovnico knjige. Gangl je bil v Narodnem muzeju, kiparjeva vdova je en odlitek podarila Mestnemu muzeju v Ljubljani, en odlitek pa je v Kranju. Gre za najbolj izrazit primer romantičnega, idealiziranega pogleda na pesnika. Kip je bil zasnovan kot del javnega spomenika pred Narodnim domom v Ljubljani, ki pa ni bil realiziran. Poleg tega pa je Gangl prijateljaval z Ernestino Jelovšek in je na Prešernov portret prenesel tudi nekaj njenih potez. V bistvu se je pri tem kipu povezal dobesedno del različnih tendenc, o katerih pišem v knjigi."

Kranjščina in slovanščina

18

IZ STARIH ČASOV

MIHA NAGLIČ



V Valvasorjevem času so bile naše dežele izrazito dvojezične. "Ako se novi prebivalci pridružijo starim, se poleg starega jezika radi pojavijo in pridejo v navado novi. Zato se tudi na Kranjskem ne govori povsod enoten jezik, ker so tod različni narodi ne le prehajali, temveč se tudi naseljevali in ker so dandanes naseljeni tu ljudje različnih narodnosti. Vendar vladata prav povsod dva jezika, namreč slovenski in nemški. Le-ta pa je v rabi večinoma le pri plemičih in izobražencih; tudi vse pravne zadeve se vodijo v nemščini, vsi spisi in pisma se pišejo v tem jeziku. Slovanščino pa uporabljajo kmetje in drugi preprosti ljudje."

"Slovanščina" Valvasor, kljub temu da je bila le jezik neizobraženega ljudstva, viso-

ko povzdigne. "Da je slovanščina eden poglavitnih jezikov, je znano in dovolj izpričano z mnogih piscev potrdilom ... da se v Evropi noben jezik ne razteza dalj od slovanskega, zakaj le-ta se začne pri Beneškem in sega do Severnega morja, vstran pa približno do Ponta Euxina, t. j. do Črnega morja; govori se torej v Istri, na Hrvaškem, v Bosni, na Moravskem, Češkem, v Lužici, Šleziji, na Poljskem, Litovskem, Pruskem, Ruskem v Moskvi in dalje do Švedskega, potem na Bolgarskem in tam okrog, da celo do Carigrada, kjer da je na sultanovem dvoru zelo v rabi."

Ja, tudi na sultanovem dvoru, ki je bil takrat največji dvor nekrščanskega sveta. "Tega, da se namreč na turškem dvoru slovanski govori, o čemer so tudi drugi že poprej pisali, pa



Valvasor je v Republiki Sloveniji dosegel tudi čast denarja.

da ni tako razumeti, kakor da bi to bil pravi dvorni jezik Turkov, temveč da se slovanščina govori poleg drugih jezikov, kakor je ne velikih dvorih v rabi ne le deželni ali narodni jezik, temveč tudi nekateri tuji, ki so slavni. Novejši popotniki pa izpričujejo, da dodajajo dvorjani na turškem dvoru zaradičnosti turškemu je-

ziku mnogo arabskega in perzijskega." In ne nazadnje: "Slovanski jezik nahajamo tudi v Novaji zemlji in drugod, a Novaja zemlja pomeni v slovanščini in kranjščini toliko kot nova zemlja /v nemščini izvorniku potrebna, za nas nepotrebna razlaga/. Ta jezik je močno v navadi na Ogrskem in po vsej Turčiji,

zlasti tisti, ki meji na Hrvaško, in v Dalmaciji."

Valvasor je imel torej kranjščino (tedanjo slovanščino) za del slovanščine in ta se je govorila od Benečije do Nove zemlje (v morje podaljšana in v otok zaokroženega grebena Urala), do koder je tedaj segala Rusija. Danes se pa od Režije do Rta Dežnjova na azijski strani Beringovega preliva. Slovanščina seveda že takrat ni bila en jezik, kakor je očito menil Valvasor, a razlike med govoricami različnih slovanskih dežel so bile bistveno manjše od kapitalne razlike med katerikoli "slovanščino" in nemščino. Za nas je bistvena avtorjeva ugotovitev o kranjški dvojezičnosti, ki je bila do 20. stoletja povsem odpravljena, v 21. pa utegne spet nastati, le da bo drugi kranjški jezik to pot angleščina?

SONETNI VENEC

Snovanja

Avtoportret.

Na sprehodu s shizofrenim rotvajlerjem

To be mogu spomenik stat, par te skal,
prapat svetla je dilala vartince,
prekucnne se čezne mehke since,
obcistni konfini v mir sa zaspal.

Tabla be mogli parbit gor na tist drev,
napisat, kdu tam kjerga rad je jemu,
de se bo viidl, de tu yav zgoblenu,
napisat, de ga čez rama je objev.

Mogli preštit be vse krvogle svinčene,
ke sa globok se v debl zarile,
mogli preštit be vse liste zelene.

Triba narest bo, de se navja hvalil,
de bel jih je strah, ke takat mingredje
od tega drevjesa sa veje lomil.

Od tega drevjesa sa veje lomil,
skopc devji dol z vrha prežu je najne,
od sojih kosti sa slišal škripajne,
v tistm spominu, ke b radi ga imil.

Pule pokrila plast sive je ruše,
vitar pušavsk se je skuzne zagajnu,
stjeku pogled jih je h dilu pargajnu,
tešk sa čakale jih škarbasto duše.

Stine debjele zastvojn sa podparl,
prah se nabiru po slipih je woknah,
skrine poslikane črvi požarl.

Zdil se j de poje, pa le v prazn sa vpil,
takat, ke s kamnam zasuti do vratu,
od to sa v gore odmjervu sledil.

Od to sa v gore odmjervu sledil,
čakal, de nem bo prazn dan zasvitu.
Vsak je upu, si vsak je vlik obitu,
soje trvošte pobwožne s prošnam krasil.

Dile razklane sa na neb parbival,
od tovejna sa se nem žebli krevil,
ke mim sa udarl, velikkrat falil,
pol pa sejnai sa, de jih boja zroval.

Tu nisa bel bikoborci tapravi,
vsi sami navadni prošči klavci,
vos neh imetje pogljedi bahavi.

V šternja skalena sa sovde metal,
v toma možikal od srječe popovne,
v špalirje preravne sa mlaje kranclal.

V špalirje preravne sa mlaje kranclal,
smih, vos svetav, sa dol na tla zlivale,
dol z ganku srid rvož, vse frišne, vse zale,
v gvantah tazahmašnih dol spodi koklal.

Rotvajlerja hudga na sprehod sm gnov,
v nasmeš se mu je zatoknila čelust,
slina mu j kapala od pinastih ust,
se b s kitne utargu, če b dama ostov.

Par mir bwod, sm djav mu, nekar se na buj,
s šarclam od rjepa je prvobu pomahat,
tole počepniva, se jest sm s tebuvoj.

Pvopčnica wostra za gud sm jest dubu,
prov nism glih viidu, kej z nuvo be počjev,
h seb sm ja stisku, de na be ja zgubu.

H seb sm ja stisku, de na be ja zgubu,
pejana čipkarca v prašnm kvotu,
pogljede bodla je tam v punkl wotu,
umazan muštar kar naprej se j gubu.

Čez opotjegnem vzorc se j cvrni možlu,
od krvave umazaniye wos prepit,
na da se, pa najbuli ga bel be skrit,
ob drakslan kljekn je drug kljekn rožlu.

Kuk krvi taka špica lohk vpije
že pridnn je h oblik svljen paršita,
kuk vozlu sama vase lohk sekrije?

Viidu sm, de si tila zgint s teh kraju,
čakala bala v lajdcah je zvita,
že wotu dan je v wotla nuč prehaju.

Že wotu dan je v wotla nuč prehaju,
zun želizn je v prazn klicu maša,
slip pastir ovce slipe gnov na paša,
krulu wos, tam mim, kir se brig usaja.

V porvobkah ose hude sa zaspale,
zaspal v starih deblah sa saršeni,
v robida wostra tiči zapledeni,
gvoste sape dol h tlam sa partiskale.

V zamahu, zdej, zdej boja zaplesale,
tam na zratih od tiste prazne njive,
s korakam teškm balerine stare.

Na ustih ljed, ke nkul se nav odtaju,
tešaja koši prazni harpte krive,
zakrčen vrisk se j v dalav ohlaju.

Zakrčen vrisk se j v dalav ohlaju,
zgobljen otrok je ugasnen ogn njesu,
podahnu je par krjevlastm drevjesu,
ožgan spomin ga j kar naprej dohaju.

Garmovje rase, motni sa robovi,
pa pvot se suče, smir se vlikkrat mejna,
dež zalev je, vse povhn je zelejna,
pušpan rase, spjet prazni sa grobovi.

Kjer tam bo hodu, slišu bo bobnejne,
čist prazn smih, meket, pa vpetje tiču,
pa pravni znak, de j tud tu biv živlejne.

Če lipga neč, zakej s nam strah oblubu,
sm djav, ke sm ga kdaj na samn srječu,
od zmjeri dovžni, vsak lohk nam bo rubu.

Od zmjeri dovžni, vsak lohk nam bo rubu,
v paržmagvajne vrašeni, v pustih stajah,
tam šepetajne ustav se par ograjah,
kir vjek zapart je, de se nabe zgubu.

Kjer se j v špigu gliedu, grob je vidu,
pa s sivm svičam pare okrancane,
na čist razguncan wodar kosti dane,
an grobar z jame v jama parst je kidu.

S prezriva cvitja snig se j najne vsipu,
prezrili h tlam se sklajnal sa pogljedi,
brez konca dan je mrzla čela tipu.

Tam sva obstala zravni vode kalne,
oba brez vsakga dnarja za brodarja,
oba zazarta v podartije daljne.

Oba zazarta v podartije daljne,
ožgane dlani sva pred suncam skrila,
molitu v ustih se je sprut topila,
pred cilj napjela sva trakove žalne.

Zašnuifu sm mrav v tojih gvostih lasih,
prašu sm te, kej bo pol, ke boš stara,
ke na bo več špigla, ke bo sam skala,
ke zmovku hrešajne zamejnu bo smih.

Zmatrana srna se j ustavla v starmin,
devji ja lajajne j hitar dohitu,
le rahu garčajne je visu v tišin.

Bla je tišina, pa bengla cvelejna,
vitar počasn še včas je zapihu,
smrt nisa vidla, sam povhn živlejna.

Smrt nisa vidla, sam povhn živlejna,
ti si pred sivaru smarčk uzegovu,
trvošte velike si crnaru v tem lovu,
templ ostane, sam trvon se zamejna.

Kje ni bel smeri, le stine vesoke,
misu ni mogla čez grupe prepadne,
sajne vse sprut sa popadale v grabne,
sledi zgoblene sa gnale otroke.

Zjetu je bla mim, listje j še zeleno,
vitar še vzignu j zajdn prazn sime,
čutu na čistini jare si zgoblenu.

Ležale sa vrječe, v neh sa ble sajne,
mašne z glasov sa na vejah vesile,
tebe sa klical, se j slišu vekajne.

Tebe sa klical, se j slišu vekajne,
sovze sperale sa kupe samote,
von nisa mogli z razmvočene gnote,
krvožu po luft repetnic je hrešajne.

Pa sva šla: od skubiša do skubiša,
od pogoriša do pustih razvalin -
sprijd tam stal sa štanti, tavžnt targovin,
predajal škrate za pred prazna hiša.

Čist praznih rvok sa omahval po rvobu,
zutri vstal sa, preobul se za na pljes,
snig biiv počivu je v globokm grobu.

V kolovon po dva korakal sa berači,
po buhnu tovkla je splešena vrana,
ušla sva, de nab dubl te mazači.

Ušla sva, de nab dubl te mazači,
kdu si, tu til sa viidet že od zdavnj,
cajt krevil sa, pa znwotri sebe ravni,
bel ploskih src sa devji pretepači.

Pa hlapci nehni povhni samga dnarja,
okul stresal sa baharije razne,
po tlih sa lazle nehne muze prazne,
če bla je lipa, vzjela je mesarja.

Vdihnu sm v pluča sapa kiska,
pohtila j vame toplu drobovina,
odprti vampi zrl v svit brez smisla.

Prov ni bel več kam - vse vjke zastrite,
strahovi sa vahtal woske prehwove
v grupe zasute, slapove podrite.

V grupe zasute, slapove podrite,
v čist praznih dlanih sa žerjavca skrival,
de be se ohladila, sa ja stiskal,
od strahu kazal sa nuhte požarte.

V prte mrtvaške obličeni hmjetje
srid dnjeva se z njive damu sa vračal,
h močn svetlob bile oči obračal,
zmilil sa svetloba, te kamni za mletje.

Pridn padla v nuč, vse je triba poskrit,
vse sajne pobwožne, oči otrwoške
s komejnam pa s hwosta j triba pokrit.

Dargač sa vsi miš, sam jez k maja mačji,
na cujnah črnih se svitja nem brwoške,
na ustih vrisk, pa v rokah korobači.

Na ustih vrisk, pa v rokah korobači,
splašeni jagri nov čakal greja dan,
z vesoke prježe boj zrl čez rovan,
povidal navja, de sa bel skrivači.

Zora pa mrak, kdu be vidu razlika,
že črta dehurju se j spravla na lov,
kar boja unič, bo zrasl na nov,
že v mrtu se zeml sime svetlika.

Ni ga, ke pol bo toja kitna nosu,
ni ga, ke ti v čez oči križ razmazu,
se b zmisnu boga, de ga b zate prosu.

Bel hwoži jet je, mal nas je ostal,
ke sma vesjeli lajal v prazna luna,
to be mogu spomenik stat, par te skal.

To be mogu spomenik stat, par te skal,
od tega drevjesa sa veje lomil,
od to sa v gore odmjervu sledil,
v špalirje preravne sa mlaje kranclal.

H seb sm ja stisku, de na be ja zgubu,
že wotu dan je v wotla nuč prehaju,
zakrčen vrisk se j v dalav ohlaju,
od zmjeri dovžni, vsak lohk nam bo rubu.

Oba zazarta v podartije daljne,
smrt nisa vidla, sam povhn živlejna,
tebe sa klical, se j slišu vekajne.

Ušla sva, de nab dubl te mazači,
v grupe zasute, slapove podrite,
na ustih vrisk, pa v rokah korobači.

Janez Ramoveš

Avtor tega sonetnega venca je pesnik **Janez Ramoveš**. Živi v Suši pod Blegošem, z Branetom in Metodrom Frlicem je tvoril legendarno kulturno teroristično skupino **Ne bom oprala teh krvavih madežev**. Pesmi piše v poljanščini, take jih poje tudi njegova žena Uršula. Izdal je štiri zbirke, največ v samozaložbi. O tem, da njegov edinstveni opus vse bolj pozna in priznava tudi "metropola", priča dejstvo, da je izid njegove naslednje zbirke v programu Cankarjeve založbe v Ljubljani za leto 2006.

USODE, GODOVI

Snovanja

Več je uridn kmečk

Sv. Neža kuram ret odveže, Sv. Boštjan ga nese stran.

Tisti, ki so
služili pri
bogatih
gruntarjih, so
lahko prihranili
nekaj denarja in
si kupili
skromno hišo.
Največkrat je
le-ta ostala do
konca v lasti
gospodarja, če so
jo vzeli na
kredit. Namesto
najemnine so
delali žernado.

MILENA MIKLAVČIČ

Potem je nanoslo, da je gospodar med čakanjem kakšen kozarček ponudil še Cenu. Ne zaradi posebne naklonjenosti, temveč zato, da bi ga hlapec bolj potrpežljivo čakal.

Cenu je pijača postala všeč. Kakšen dan je komaj čakal, da bo šel gospodar po svoje, saj je vedel, da bo tudi on prišel na svoj račun.

Ni bilo treba dolgo čakati, ko so vaščani videli gospodarja in hlapca, ki sta se družno pobirala proti domu.

"Nekoč nisva mogla več naprej in sva obležala pod nekim kostanjem. Prebudili so me otroci, ki so scali na naju. Mularija se je skušala, komu dlje nese, porkaduš. Postavil sem se na noge, da bi stekel za njimi, tedaj pa izza ovinka pridrvi voz in konj me v trenutku odrine pod cesto. Imel sem kar sedem zlomljenih reber, najhuje je bilo to, da nisem bil več zmožen za delo. Pokazali so mi vrata. Brez milosti. Nič ni pomagalo, da sem gospodinjo prosil, naj se me usmili. Kaj bomo pa imeli od tebe, mi je zabrusila.

Samo žrl bi, delal nič. V prsih sem imel strašne bolečine, zaradi zlomljenih reber sem komaj dihal. Bilo je pozno jeseni, nikamor nisem mogel iti. Taval sem od enega kozolca do drugega in prosil za kos kruha. Da te ni sram, mlad si in beračiš, so mi govorili, namesto da bi se me usmili. Nazadnje se me je usmili neki kmet v Žetini. Dovolil mi je, da sem se "pocajtal". V zameno sem mu potem delal celo leto, ne da bi mi dal kaj plačila ..."

Kam

Male pestrne in pastirčki so se najprej utrjevali na bližnjih kmetijah, lahko tudi manjših, saj so delali le za hrano, redki posamezniki so dobili ob letu obleko ali čevlje.

Okoli 10. leta so jih starši že peljali tudi dlje od doma. Največkrat so jih zvalili z obljubo, da gredo samo za kakšen dan, potem bodo spet prišli ponje.

Gospodarji ali gospodinje z večjih in velikih kmetij so se sami pozanimali, kje dobiti morebitne pastirje, volarje, deklet, hlapce. Potrudili so se priti na njihov dom, kjer so se dogovorili s starši. V primeru, da so bili bodoči



hlapci in deklet starejši od 15 let, pa z njimi.

Večkrat so šli v prvo službo k stricu ali teti, kar pa ni bil porok, da se jim je zaradi sorodstvenih vezi kaj bolje godilo.

Pastirji in pestrne so že zgodaj odrasli in dozoreli. Glas o tem, kdo je dober gospodar in kdo ne, se je med njimi hitro razširil.

Po pridnih je bilo več povpraševanja kot ponudbe, zato so lahko izbirali. Če jim gospodar ni odgovarjal, so

ga zapustili tudi med letom in sploh niso čakali na Sv. Boštjana, ko je ponavadi sledil letni lon.

Tik pred 2. svetovno vojno je več fantov in deklet z italijanske strani pribežalo na jugoslovansko, ker so bili uporniškega duha in se niso želeli pokoravati dverna gospodarjema.

Hlapci so bili vsaj enkrat mesečno deležni dodatne žepnine, s katero so lahko v nedeljo, po maši, v gostilni naročili kozarček vina.

Deklam tak "prijoljšek" ni pripadal.

Tisti, ki so služili pri bogatih gruntarjih, so lahko prihranili nekaj denarja in si kupili skromno hišo. Največkrat je le-ta ostala do konca v lasti gospodarja, če so jo vzeli na kredit. Namesto najemnine so delali žernado. Le redki so imeli toliko poguma, da so odšli v tujino v Francijo, Nemčijo, Italijo, s trebuhom za kruhom, največkrat v rudnike.

Prazniki in godovi

Blaž za zdravo grlo

JOŽE KOŠNJEK

Včeraj, 2. februarja, je bil velik cerkveni in ljudski praznik, svečnica ali Dan gospodovega darovanja in očiščevanja, praznik sveč in luči, spomin na štirideseti dan Jezusovega življenja, ko ga je Marija po Mojzesovi postavi nesla v jeruzalemski tempelj na obred darovanja in očiščevanja. V templju je srečala starčka Simeona, ki je detetu napovedal božjo slavo in prižig luči za "razsvetljevanje poginov".

Danes, 3. februarja, praznujejo mučenec Tripun Katorski, škof Oskar ali Ansgar in škof ter mučenec Blaž, zavetnik zoper bolezni vratu in grla. Legenda pravi, da je po-

gumni mož ozdravil materi sina edinca, ki je pojedel ribjo kost. Zaradi tega dogodka je znan "blagoslov sv. Blaža", ko vzame duhovnik dve svečici, povezani v obliko križa in ju približa grlu. Blažu, ki je bil najprej zdravnik, nato pa škof v Sebasti v Armeniji in zaradi svoje vere leta 316 obglavljen, pravijo Dalmatinci sv. Vlaho. V Dubrovniku so ga najbrž že v desetem ali dvanajstem stoletju izbrali za svojega zavetnika. Njegov god je za Dubrovčane velik praznik. Benediktinski menih Oskar ali Ansgar, ki tudi goduje danes, pa je bil doma v Franciji in je bil prvi škof v nemškem mestu Hamburg. Zaradi Blaža in Oskarja godujejo danes Oskarji, Blaže-

ki, Blažki, Blažeji, Blažeti in Blažke. Iz imena Blaž so se razvili priimki Blažič, Blažej, Blažek in Blažina.

Jutri, v soboto, 4. februarja, bo praznik škofa Gilberta, duhovnika Jožefa Leoneškega, mučenca Janeza de Britta in škofa Andreja Corsinija (1302 - 1373), ki se je rodil v znani in premožni družini Corsini v Firencih. Kot otrok je bil razvajen, uporen in samopašen, potem pa se je spremenil in vstopil v karmeličanski red, študiral in postal škof v mestu Fiesola. Jutri bodo praznovali tisti Andreji, Drejci in Drejčeti, ki nimajo goda 30. novembra, na dan apostola Andreja.

Nedelja, 5. februarja, bo še posebej praznična za tiste, ki

imajo za godovne zavetnike škofa Ingeniuna ter devico Agato, ki se je rodila na Siciliji in umrla okrog leta 251. Ime Agata pomeni po naše "blaga, dobra". Zaradi lepote in bistrosti se je vanjo zaljubil glavar sicilskega otoka Kvintin. Ker ga je zavrnila in je bil takrat čas preganjanja kristjanov, se ji je maščeval in jo zverinsko ubiti. Umetniki jo upodabljajo z odrezanimi prsmi na pladnju. Agata je zavetnica Sicilije. Varovala naj bi jo pred izbruhi ognjenika Etna, potresi, ognjem, lakoto in nevihtami. Priporočajo se ji tudi livarji zvonov, tkalci, pastirice.

V ponedeljek, 6. februarja, bo praznik Pavla Mikija, ja-

ponskega jezuita, in tovarišev, ki so umrli leta 1597. V torek, 7. februarja, bodo praznovali tisti, ki imajo za patrona frančiškanskega redovnika Egidija (1728 - 1812), rojenega na jugu Italije, ki je bil najprej samostanski kuhar, nato pa vratar, vendar velik prijatelj in svetovalec ljudem. Umrl je v samostanu svetega Pashala v Neaplju. V sredo, 8. februarja, bo praznik ustanovitelja redovne družbe somaskov Hieronima Emiliana (1486 - 1537), ki je bil najprej vojak, nato pa duhovnik in ustanovitelj družbe, ki je ustanavljala in vodila sirotišnice, bolnišnice in ubožnice. V četrtek, 9. februarja, bo god mučenke Apolonije.

Majhen na pogled, v resnici velik.



S klimo že za **2.535.000 SIT.**

FordFusion



Avto Kadivec
Mlakarjeva 81, Šenčur
04/279 00 23

Servis Frlic
Cesta na Lipce 6, Lesce
04/531 84 40

Vaša načrtovana prihodnost obeta:

- a) deževno vreme
- b) obisk tašče
- c) delo do večera

Dodajte življenju barve.



S klimo, sistemom ABS, radiom s CD predvajalnikom
in modno kovinsko barvo za **2.290.000 SIT.**

Nova FordFiesta



Avto Kadivec
Mlakarjeva 81, Šenčur
04/279 00 23

Servis Frlic
Cesta na Lipce 6, Lesce
04/531 84 40

Slika je simbolna. Ponudba velja do 31. marca 2006.
Poraba - kombiniran način vožnje: 4,3 - 6,6 l/100 km. Emisije CO₂: 114 - 157 g/km

Slika je simbolna. Ponudba velja do 31. marca 2006.
Poraba - kombiniran način vožnje: 4,3 - 7,4 l/100km. Emisije CO₂: 114 - 177 g/km.



cankarjev februar

Prodajni setovi: 1. Komorni zbor Erica Ericsona, od 22. do 25. 3. Radikal 61K, festival, od 20. 3. do 21. 5. Festival argentinske kulture, od 13. do 19. 3. 8. mednarodni festival dokumentarnega filma; 9. in 9. 5. William Forsythe in Kraljevi flamski balet

KULTURNO - UMETNIŠKI PROGRAM

SR, 1., PE, 3., in SO, 4. februarja, ob 19.30. uri
SNG Opera in balet Ljubljana
S. Prokofjev: ZALJUBLJEN V TRI ORANŽE
opera v štirih dejanjih, op. 33
Libreto: Sergej Prokofjev
Glasbeno vodstvo: **Dieter Rossberg**; režija: **Vito Taufer**; koreografija in odiski gib: **Mojca Horvat**;
scenografija: **Samo Lapajne**; kostumografija: **Angelina Atlagić**; oblikovanje luči: **Andrej Hajdinjak**;
dramaturgija: **Klavdija Zupan**; vodja zbor: **Martina Batič**. Zbor, balet in orkester SNG Opera in balet Ljubljana. Koprodukcija: SNG Opera in balet Ljubljana, Cankarjev dom
Glavna pokroviteljica: Krka, d.d.
Gallusova dvorana, 6500, 5400, 3900, 2600, 2000* SIT

PE, 3. februarja, ob 20.15. uri
Glasbe sveta '06 in izven
ENSEMBLE AL-KINDI:
Otomanska glasba iz Alepa
Pokroviteljica abonmaja: Zavarovalnica Triglav, d.d.;
medijski pokrovitelj: Radio SI.
Linhartova dvorana, 3500, 2600, 1800, 1700* SIT

TO, 7., ob 18. uri, SR, 8., ČE, 9., ob 20. uri
in PE, 10. februarja, ob 19. uri
Mini teater
MEDEJA MATERIAL
Režija: **Mica Buljan**; besedilo: Heiner Müller; produkcija:
Mini Teater; koprodukcija: Cankarjev dom idk.
Dvorana Duše Počkaj, 1500, 1000* SIT

ČE, 9., in PE, 10. februarja, ob 19.30. uri
Oranžni I in II
ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE
Slovenski komorni zbor
Dirigent: **George Pehlivanian**. Solistka: **Tasmin Little**, violina
Gallusova dvorana, 6600, 5300, 4000, 2700, 2000* SIT

SO, 11., NE, 12., in PO, 13. februarja, ob 20.30. uri
ZORAN PREDIN
10. KONCERT ZA ZALJUBLJENE
Žive legende in Orkester Adijo Pamet; gost: **Boris Cavazza**. Gallusova dvorana, 5100, 4300, 3100, 2000 SIT

TO, 14. februarja, ob 19.30. uri
Srebrni abonma
TRIO TEL AVIV
Jonathan Auer, klavir; **Matan Givoli**, violina; **Ira Givoli**, violončelo. V sodelovanju z Veleposlaništvom Države Izrael na Dunaju. Glavni pokrovitelj: Avto Triglav, d.o.o.;
darovalka: Tobačna Ljubljana, d.o.o.
Dvorana Slovenske filharmonije, 3600, 2800, 2000, 1200* SIT

ČE, 16., in PE, 17. februarja, ob 19.30. uri
Modri I in II
ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE
Dirigent: **John Axelrod**. Solistka: **Jasminka Stančul**, klavir
Gallusova dvorana, 5300, 4200, 3200, 2100, 1600* SIT

SR, 22. februarja, ob 20. uri
KONCERT OB 70-LETNICI MARKA MUNIHA
Simfonični orkester RTV Slovenija
Akademski pevski zbor Tone Tomšič
Dirigent: **Marko Munih**. Solisti: **Dubravka Tomšič**
Srebotnjak, klavir; **Barbara Jernejčič**, sopran; **Marko Fink**, basbariton.
Gallusova dvorana, 4000, 3200, 2400, 1600, 1200* SIT

ČE, 23. februarja, ob 20.15. uri
Cankarjev jazz '06 in izven
SAMO ŠALAMON EUROPEAN QUARTET feat.
MICHEL GODARD in TAMARA OBROVAC
TRANSISTRIA ENSEMBLE
Medijski pokrovitelj: Radio SI.
Linhartova dvorana, 3100, 2300, 1500, 1400* SIT

ČE, 23., in PE, 24. februarja, ob 19.30. uri
Oranžni I in II
ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE
Slovenski komorni zbor; Zbor Consortium musicum;
Mladinski pevski zbor Aurora
Dirigent: **George Pehlivanian**
Solisti: **Gautier Capuçon**, violončelo; **Branko Robinskak**, tenor
Gallusova dvorana, 5300, 4200, 3200, 2100, 1600* SIT

PO, 27. februarja, ob 20.15. uri
KATALENA
Gosti: **Vlado Kreslin**, **Pritrkovalci iz Šmarja-Sapa** in
zbor **Zagrebački dječaci**.
Gallusova dvorana, 4500, 3700, 2700, 1800, 1500* SIT

TO, 28. februarja, ob 19.30. uri
Srebrni abonma
GALLIARD ENSEMBLE, pihalni kvintet
Glavni pokrovitelj: Avto Triglav, d.o.o.
Darovalka: Tobačna Ljubljana, d.o.o.
Dvorana Slovenske filharmonije, 3600, 2800, 2000, 1200* SIT

TO, 28. februarja, ob 20. uri
Gledališka premiera
Stefan Kolditz & Andreja Kovač
EVA BRAUN, HITLERJEVA LJUBICA
Produkcija: ŠKUC; koprodukcija: Cankarjev dom.
Štirova dvorana, 2500, 1300* SIT

TO, 28. februarja, ob 20.15. uri
Glasbe sveta '06 in izven
MARIA KALANIEMI: «Below Poetry»
Pokroviteljica abonmaja: Zavarovalnica Triglav, d.d.;
medijski pokrovitelj: Radio SI.
Linhartova dvorana, 2800, 2100, 1400, 1300* SIT

POPUSTI ZA NAROČNIKE GORENJSKEGA GLASA
Naročniki Gorenjskega Glasa imajo ob nakupu ene ali dveh vstopnic za spodnje prireditve 10% popusta. Popust lahko ob predložitvi naročniške številke uveljavljajo v informacijskem središču Cankarjevega doma do najpozneje dveh dni pred prireditvijo. Popust lahko naročniki uveljavljajo tudi ob nakupu po telefonu, pri čemer se z naročniško številko izkažejo ob prevzemu vstopnice na dan prireditve. Popusti se ne seštevajo.

SR, 1. februarja, ob 20. uri
(ponovitve do 8. in od 24. do 28. 2.)
Filmska premiera
MALI JERUZALEM/La Petite Jerusalem
Režija: **Karin Albou**; Francija, 2005, drama.
V parski četrti Sarcelle živi večnoma judovski prebivalnik, zato je dobila naziv Mali Jeruzalem. Laura je študentka filozofije, ki se znajde v nasprotju med versko vzgojo in načeli filozofije. ... S podporo programa MEDIA Plus.
Kosovelova dvorana, 1100 SIT

Od SO, 18., do ČE, 23. februarja, ob 19.30. uri
Maja Delak & Mala Klina
GALERIJA MRTVIH ŽENSK
»To je uprizaritev o nezmogljivosti besede, jezika in telesa, ki težko laže, vsekakor pa ne bo zlahka padla v pozabo.«
(Dnevnik). Kosovelova dvorana, 1200, 900* SIT

PO, 27. februarja, ob 19.30. uri
Zvoki šestih strun
KITARSKI KVARTET ALEPH
Klara Tomljanovič, Andres Hernandez - Alba, Rodger Masou, Wolfgang Sehringer
Dvorana Slovenske filharmonije, 2200, 1800, 1300, 1100* SIT

Informacijsko središče CD

T 01 2417 299 F 01 2417 322 E info@cd-cc.si
Ob delavnih dneh od 11. do 13. in od 15. do 20. ure, ob sobotah od 11. do 13. ter uredniški dnevni popust (*) za dijake in študente.
Nakup vstopnic na spleti: Na Spleti.cd-cc.si s karticama kreditne in Moneta. Na Spleti.cd-cc.si z Eurocard/Mastercard, VISA, Diners Club in Moneta (ob nakupu agencija SRI Broker zaračunava 250 SIT na vstopnico). Imetniki kartic Eurocard/Mastercard, VISA, Diners Club in American Express tudi po T 01 2417 300 od 9. do 18. ure, sob. od 11. do 13. ure. Pozzate se odpre od 10. do 19., ob nedeljah od 10. do 14. ure, ob ponedeljkih so zaprta.
Prirediteljske pravice do spremembe programa.



Srebrni abonma
14. 2.: TRIO TEL AVIV



Od 18. do 23. 2.
Maja Delak & Mala Klina
GALERIJA MRTVIH ŽENSK

RAZLAGA

Snovanja

Le komu bi prišlo na misel, da bi si upal primerjati svetovno slavnega skladatelja z dramatikom, ki ga ceni le slovenski narod? In vendar imata Solnograjčan Mozart in Radovljčan Linhart skupnega še kaj več kot dejstvo, da sta oba rojena v istem letu 1756 pod cesarico Marijo Terezijo ...

Mozart, Linhart in Figarova svatba

Linhart je svojo igro *Ta veseli dan ali Matiček se ženi*, za katero je v podnaslovu priznal, da je "obdelana po ti franzozski", objavil leta 1790 v Ljubljani, prvič pa je bila uprizorjena šele v letih 1848 in 1849 ...

MIHA NAGLIČ

Kaž imata torej ustvarjalca, ki se ju spominjamo ob 250. obletnici njunega rojstva, še skupnega? Figarovo svatbo! Ta slovitá francoska komedija je navdahnila še bolj slavno Mozartovo opero in Linhartovega Matička. Figarovo svatbo (*La folle journée ou le mariage de Figaro*) so prvič uprizorili 27. aprila 1784 v pariškem Theatre francais. "Ta dan je francoski dramatik Pierre-Augustin Caron de Beaumarchais slavil trojno zmago: slavil je srečen izid boja s samim francoskim kraljem Louisom XVI. in s poslušnimi mu cenzorji, ki ga je dobojeval z neverjetno zagrizenostjo po šestih letih in v katerem mu je bila zaveznica hči Marije Terezije, francoska kraljica Marija Antoinetta,

dalje prepričljiv umetniški uspeh, kakršnega že desetletja ni bilo deležno nobeno izvirno francosko dramsko delo, in slednjič edinstven političen uspeh, ko je z besedno umetnino, vsebujočo vrsto najudarnejših propagandnih krilatic zoper fevdalnoabsolutistični režim razgibal francosko meščanstvo bolj ko kak politik ali filozof in ustvarjal razpoloženje za gibanje, ki se je sprostito z navalom bastiljo dne 14. julija 1789 ..."

Tako je zapisal Alfonz Gspan, urednik prve knjige Linhartovega Zbranega dela iz leta 1950. Figarova svatba je bilo eno tistih prevratnih del, ki so pripravljala revolucijo v duhovih, še preden se je ta sprostita v dejanjih. Prevajali in uprizarjali so jo marsikje v Evropi, na Dunaju jo je 1785 cenzura prepovedala, po posredovanju samega cesarja



Linhartov spomenik v Radovljici.

Jožefa II. Kazalo je, da bo enaka usoda doletela tudi Mozartovo delo, vendar je libretist Lorenzo da Ponte besedilo priredil tako, da je ohranilo erotične "nepodobnosti", satirične osti

zoper fevdalce in absolutizem pa je obrusil. Prevladala je glasba.

Linhart je svojo igro *Ta veseli dan ali Matiček se ženi*, za katero je v podnaslovu priznal, da je "obde-

lana po ti franzozski", objavil leta 1790 v Ljubljani, prvič pa je bila, kot kaže, uprizorjena šele v revolucionarnih letih 1848 in 1849, najprej v Novem mestu in šele nato v Ljubljani, obakrat Narodno gledališče v Ljubljani pa jo je prvič odigralo šele v sezoni 1934/35!

Mozart in Linhart sta torej vsak po svoje priredila eno največjih evropskih gledaliških del njune razsvetljene dobe. Mozart je revolucionarno ost dela izpustil in jo nadomestil z glasbeno genialnostjo, zato je dunajski dvor leta 1786 uprizoritev dovolil, najprej slabšo dunajsko in nato še slajšno praško. Linhart je ost ohranil in premiere ni dočkal. Bila je šele 53 let po smrti avtorja, ki je bil v Ljubljani tako kot njegova sodobnika v Parizu in na Dunaju očitno pred svojim časom.

Kamen spotike

7

SEDMICA

MARJETA SMOLNIKAR



Ne vem, ali drži ali ne, da je vsaka stvar za nekaj dobra. Vsekakor je bilo dobro, da je dr. Stanislav Južnič pri svojem raziskovalnem delu potreboval prav Kopernikovo razlago vrtenja nebesnih sfer, ki jo je zapisal v svojem delu z naslovom *De Revolutionibus Orbium Coelestium* in s katero je ta slavni poljski astronom znanost pozne renesanse ter dotedanje pojmovanje stvarstva postavil na glavo. Dr. Stanislav Južnič, sicer fizik po izobrazbi, si je knjigo z lahkoto izposodil v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani. In glej ga zlomka - pri prelistavanju knjige odkril napako; namesto prave letnice 1566 je bilo v katalogem zapisu navedeno, da je bila knjiga natisnjena leta

1766. Se pravi, dvesto let pozneje.

Strokovnjaki so Južničovo pozorno branje nemudoma razglasili za odkritje stoletja. O čemer, predvidevam, nihče ne dvomi. Se pa sprašujem, ali se je Matija Čop, ki velja za vir pomote, v resnici zmotil ali je zaradi političnih okoliščin *De Revolutionibus* namerno vtaknil v omaro med knjige iz 18. stoletja? Nagibam se k temu, da je Čop pomoto zakrivil namerno. Ne samo, da velja Prešernov prijatelj, ki je govoril dvaindvajset jezikov, za enega najbolj izobraženih Slovencev vseh časov. Matija Čop je tudi utemeljitelj slovenske bibliotekarske znanosti. Prepričana sem, da je natančno proučil platnice in vsak list Kopernikove knjige, ki je bila do požara

shranjena v jezuitski knjižnici, po požaru pa je postala del knjižne zbirke ljubljanskega liceja. Poleg tega je zgodovinar Franz Wilde, takratni ravnatelj liceja, v katalog vpisal pravo letnico izdaje knjige. Matija Čop je vodenje ljubljanskega liceja prevzel v času, ko je Kranjsko zasedel Napoleon in menda bentil nad Wildovo poročnostjo. Je mogoče, da je pri vsem svojem veleumu sam zagrešil zgodovinsko pomoto? Dvomim. Prej bi rekla, da je Čop Kopernikovo delo pomladil za dvesto let namerno in jo na ta način "konzerviral" pred kulturnozgodovinskimi apetiti Napoleona. In vseh poznejših okupatorjev slovenskega ozemlja.

Naj bo tako ali drugače, knjiga je preživela vse okupa-

cije in ostala oziroma postala del neprecenljive kulturne dediščine Slovencev. Čeprav je bil Kopernikov um daleč od pravega razumevanja sončnega sistema, je bila tudi njegova heliocentrična teorija vrtenja Zemlje in drugih planetov okrog Sonca za razvoj znanosti na začetku novega veka neprecenljive vrednosti. Bojim pa se, da se bo Sonce prej začelo vrteti okrog Zemlje, kar so v nasprotju s Poljakom trdili geocentrični potomci egiptovskega kralja Ptolemeja, kot bodo za to pristojni v državi zbrali politično voljo in denar za potrebe Narodne in univerzitetne knjižnice postaviti novo zgradbo.

Zakon, ki je dal rdečo luč za nove prostore univerzitetne knjižnice, ima že brado, saj je

v veljavi že dvanajst let. Pravzaprav je bil v veljavi, ker mu je leta 1998 rok trajanja potekel. Medtem se ni zgodilo domala nič. Razen bolj ali manj pomembnih malenkosti, ki so investitorja, se pravi državo in ljubljansko mestno občino, stale pet in pol milijarde tolarjev. Če bo šlo tako naprej, kot gre, bo Ljubljana prej dobila džamijo kot novo univerzitetno knjižnico. Vsekakor bi me veselilo, če bi se ljubljanska županja Danica Simšič tako goreče, kot se zavzema za džamijo in vzpenjačo na grad, zavzemala tudi za NUK. Je pa res, da je županja med vsemi ustanovami in politikami, ki sestavljajo pot do uresničitve tega velikega nacionalnega projekta, le kamen Spotike.

Razvijali bomo, kar ni mogoče posnemati

Žirovski Kladivar je vsekakor vzorčni primer srednje velikega podjetja, ki je z znanjem uspelo prebroditi izgubo trgov po osamosvojitvi. Danes izvažajo v 34 držav.

STEFAN ŽARGI

Žiri - Nagrado Gospodarske zbornice Slovenije za izjemne gospodarske in podjetniške dosežke je letos prejel mag. Milan Kopač, direktor tovarne elementov za fluidno tehniko, Kladivar, d.d., iz Žirov. Povabili smo ga k pogovoru.

Kaj vam pomeni nagrada Gospodarske zbornice Slovenije za izjemne gospodarske dosežke?

"Kot vsaka nagrada, če je iskreno dana, dene dobro. Rad pa bi poudaril, da to ni le nagrada direktorju, pač pa tudi podjetju. Vesel sem, da si je naše podjetje zaslužilo tako nagrado, in prepričan, da bo to priznanje na državni ravni v veselje in ponos tistim, ki so podjetje ustanovili pred 56 leti."

Vi ste prevzeli podjetje v letu 1991, ki je pomenilo z osamosvojitvijo ter izgubo trgov nekdanje Jugoslavije začetek krize v podjetju. Zmanjšati ste morali število zaposlenih, posebej boleča pa je bila izguba strokovnjakov. Rešil vas je izvoz?

"Res je. Nekdaj smo 80 odstotkov prodali v Jugoslaviji in le 20 odstotkov izvozili. Prav izvoz v Evropo, na začetku predvsem v Nemčijo, pa je bila rešilna veja, na katero smo se ujeti in preživeli. Postopno smo širili svoj izvoz in lani smo denimo iz Kladivarja 75 odstotkov proizvodnje izvažali v kar 34 držav. Naša prioriteta ostaja izvoz in da smo na področju elementov in sistemov fluidne tehnike vodilni v jugovzhodni Evropi in prepoznavni v tržnih nišah na tako imenovanem globalnem trgu oziroma vsaj v Evropi."



Kriza Kladivarja v 90. letih je podjetje tudi kadrovsko osiromašila, zato ste posebno pozornost namenili iskanju novih strokovnjakov in celo ustanovili lastni raziskovalni inštitut. Se vam je to obrestovalo?

"Človeški viri so nedvomno glavni dejavnik razvoja našega podjetja. Znanje, sposobnost in motivacija so glavni motorji našega razvoja in ne kapital. Pomanjkanja tehničnega kadra smo se mi zavedali že dovolj zgodaj, zato smo tudi začeli z načrti iskanjem in štipendiranjem strokovnjakov. Zaposlili smo vse, kar je dozorelo na področju strojništva v našem okolju, in to politiko nadaljujemo."

Kar zadeva inštitut, smo ga odkrito rečeno kmalu po osamosvojitvi ustanovili z namenom pridobitve državne pomoči, ki jo v zgodnjih 90. letih niso mogla dobiti sama podjetja, pač pa le inštituti, ki so zanje razvijali. Zaposlili smo dva raziskovalca, ki sta delala izključno na naših projektih, in to traja še danes."

Kako Kladivar posluje danes? Kakšni so doseženi poslovni rezultati na primer v zadnjih dveh letih?

"Poslovanje Kladivarja je zadnji dve leti resnično izredno uspešno. Prodajo smo predlani povečali za 16, lani pa celo za 30 odstotkov in vsi kazalniki poslovanja so zelo ugodni. Dobiček se je v 2004 več kot podvojil, lani pa je bil tudi za skoraj 100 odstotkov višji, dodana vrednost raste med 15 in 20 odstotki letno."

Za kaj ste in boste namenili dobiček?

"V preteklih dveh letih smo veliko vložili v novo opremo, saj smo investirali v to več kot 1,7 milijona evrov. Tako smo del dobička že porabili. Letos gradimo novo halo z 2.200 kvadratnimi metri, s katero bomo odpravili utesnjenost in izboljšali logistiko. Po štirih letih bomo verjetno del dobička izplačali v dividendah."

Kako vpliva na vaše poslovanje globalizacija?

"Mi imamo dva glavna produkta: proizvodnjo komponent in sistemov. Pri slednjih je vloženega ogromno inženirskega znanja in tu iz držav Vzhoda ni konkurence. Pri sestavinah pa so že pritiski na zniževanje cen in grožnje s konkurenco iz držav s cenejšo delovno silo. Zaradi oddaljenosti in togosti na primer

Kitajske, so to še vedno bolj le grožnje. Naš namen vsekakor je poudarjena usmeritev in razvijanje sistemov, kar pa je z oddaljenostjo omejeno, medtem ko bomo pri sestavinah postopno opuščali masovno proizvodnjo standardnih in se usmerili v razvoj specifičnih komponent po naročilu. Tega namreč ni mogoče posnemati."

V Sloveniji poteka druga faza lastninjenja. Kako je s tem pri vas?

"Smo tipični predstavnik mnogih podjetij, kjer imajo paradržavni skladi SOD in KAD skupaj s KD večinski delež. Naša želja je, da bi te deleže kupili oziroma kupil strateški partnerji oziroma partner, tako da bi ostali v industrijskem in ne portfeljskem okolju. Preverili bomo, kakšne so možnosti in kdaj in se tudi znotraj organizirali za delni odkup, pri čemer pa ne gre za menedžerski odkup, pač pa širšo skupino zaposlenih."

Ste strojni inženir, ki je v Kladivarju začel kot konstruktor. Kako se počutite kot uspešen menedžer?

"Po duši ostajam strojnik, čeprav sem študij nadaljeval na ekonomski fakulteti. Še vedno mi je bližje tehnika kot menedžerstvo, ki sem ga pred 15 leti prevzel po sili razmer. Uspehi dajejo zadovoljstvo in rečem lahko, da mi ni težko delati."

Znani ste tudi po športnem udejstvovanju, bili ste celo udeleženec ljubljanskega maratona ...

"To je druga plat življenja, ki ga posvečam družini in športu. Rad smučam, kolesarim, tečem, hodim. Da si nabereš moči in morda kaj slabega pozabiš."

KRANJ

Končan mednarodni projekt

Podjetje CEMPO iz Križev je lani izvajalo s partnerji iz Slovenije, Španije, Slovaške in Češke projekt Pospeševanje inovacijskega potenciala v malih in srednje velikih podjetjih. Cilj projekta, ki je potekal s podporo Šestega okvirnega programa Evropske unije, je bila določitev osnov za ustanovitev mreže regionalnih tehnoloških pisarn. Kot je pojasnil Janez Zupan, so najprej izvedli pilotno analizo v podjetjih. Nato so oblikovali strateške smernice in operativne koncepte, ki opredeljujejo bodočo mrežo tehnoloških pisarn. V prvi fazi bi lahko ustanovili 6 do 8 takih pisarn z enim ali dvema zaposlenima. Strošek za to so ocenili na približno 300.000 evrov, ki bi jih lahko pridobili iz javnih sredstev, skladov Evropske unije ali mednarodnih razpisov. S. S.

KRANJ

Družina Zaletelj uspela prevzeti Creino

Pred štirinajstimi dnevi smo objavili pogovor z direktorjem družbe za proizvodnjo kmetijske mehanizacije in peči Creino, d.d., Kranj Petrom Zaleteljem, ki je razložil cilje prevzema te družbe preko družinskega podjetja Karizma. V petek se je iztekel razpisani prevzemni rok in s prevzemom so uspeli. Po ceni 5.200 tolarjev za delnico so uspeli od 39 zaposlenih, nekdanj zaposlenih in njihovih družinskih članov ter lastnikov iz javne prodaje odkupiti 2.657 delnic, ali 6,83-odstotni lastniški delež, s čimer so postali lastniki večinskega 50,19-odstotnega deleža. Po pričakovanjih, pravi direktor Zaletelj, se niso uspeli dogovoriti za nakup deležev GBD in KAD in poudarja, da z nakupom 9 odstotkov delnic, ki jih je prodala GBD po skoraj dvakrat višji ceni - po 10.000 tolarjev za delnico, nimajo nič. Š. Ž.

KRVAVEC
Ugodne snežne razmere, odlična smučal!

RTC KRVAVEC, tel: ++386 (0) 4 25 25 911, www.rtc-krvavec.si

izi zmaga
44 SIT/min mobi
36 SIT/min halo36
29 SIT/min izimobil

• iziSIM kartico lahko vstaviš v vsak nezaklenjen mobilnik
• na izimobil ne plačuješ naročnine
• z izimobil kličesh za 29 SIT/min tudi v vsa stacionarna omrežja
• izi lahko prenešaš svojo trenutno GSM številko na izimobil

več na www.izimobil.si ali 051 800 800

varčevanja
odlični pogoji

HRANILNICA
LON d.d. Kranj
Informacije:
04/28-00-777,
www.lon.si

**Majhen znesek na mesec,
velik korak k premoženju!**

Nagrada ob pristopu!

Izkoristite prednosti **varčevalnega načrta KD** in odkrijte, kako že z 10.000 SIT na mesec naredite velik korak v boljšo prihodnost!

KD

Priloge: Izvešni list, letni in polletni poročila skupnih skladov KD so med delovnih dni brezplačno na voljo na sedežu družbe v finančnih točkah in pri njenih pogodbenih partnerjih, v elektronski obliki pa so dostopni na www.kd-group.si

KD Investimenti d.o.o., Celovška cesta 206, 1000 Ljubljana

EKOL Laze 18a, 4000 Kranj

**DOSTAVA
KURILNEGA OLJA**

080 21 50

BLED

Povabilo na kopanje in tečaje

Iz blejske kmetijske svetovalne službe so sporočili, da pripravljajo zadnji konec tedna v februarju "vikend paket" v Termah Dobrna po ceni od 20.000 do 24.000 tolarjev, 2. marca pa še kopanje v hotelu Bernardin v Portorožu po ceni okrog 7.000 tolarjev. Radovljiska gostinska šola ponuja tečaj kuhanja jedi iz krompirja, kranjska srednja biotehniška šola pa tečaje predelave mleka in mesa, peke kruha in drobnega peciva ter izdelave testenin. Prijave za Dobrno in Portorož ter za kuharski tečaj sprejemajo do 10. februarja na tel. št. 576-64-50 ali 575-00-00, za tečaje na biotehniški šoli pa na številki 280-57-20 (Košir). C. Z.

VODICE

Usposabljanje za turistično dejavnost na kmetiji

Kmetijsko gozdarski zavod Ljubljana bo pripravil 70-urni tečaj za pridobitev znanj, potrebnih za registracijo turistične dejavnosti na kmetijah. Tečaj se bo začel 6. marca in bo predvidoma trajal sedem dni. Teoretični del bo v prostorih Občine Vodice, praktični del v vodiški osnovni šoli, za konec pa bodo obiskali še dve ali tri turistične kmetije. Prijave sprejema do 24. februarja kmetijska svetovalka Barbara Lapuh na telefonski številki 01/36-18-286. C. Z.

BLED

Na ogled mešalnice krmil

Kmetijsko gozdarska zadruga Gozd Bled in Jata Emona - mešalnica krmil vabita v torek na ogled jatinih proizvodnih prostorov in na predstavitev njene ponudbe krmil. Za udeležence bodo organizirali skupni prevoz, odhod izpred zadruga bo ob pol desetih dopoldne. Informacije dajejo v zadrugi. C. Z.

STRAHINJ

Predstavitev hibridov in rezultatov poskusov

Slovenska podružnica semenarske hiše Pioneer vabi kmete na predstavitev koruznih hibridov, rezultatov lanskih poskusov, mikrobioloških dodatkov, ogrščice in nekaterih novosti. Predstavitev bo v četrtek ob 10. uri na posestvu kranjske srednje biotehniške šole v Strahinju. C. Z.

Zbirni center z ovalnim žigom

Na posestvu Poljče so odprli sodobni zbirni center za neposredno prodajo mleka na evropske trge.

CVETO ZAPLOTNIK

Poljče - Na posestvu Kmetijsko gozdarske zadruga Sava Lesce v Poljčah so v sredo, ob prvi obletnici začetka prodaje mleka v Italijo, ob navzočnosti županov radovljiske in žirovniške občine, Janka S. Stuska in Franca Pfajfarja, ter drugih gostov odprli zbirni center za neposredno prodajo surovega mleka na evropske trge. Sava je s tem kot prva zadruga v Sloveniji izpolnila higiensko tehnične pogoje in pridobila ovalni žig, ki ji omogoča prodajo neomejenih količin mleka v Evropsko unijo. Ureditev centra, to je asfaltiranje dvorišča, postavitve cisterne za trideset tisoč litrov mleka in strehe, pod katero pretakajo mleko iz ene v drugo cisterno, vzpostavitev sistema za pranje cistern ter izgradnja biološke čistilne naprave, jo je stala 45 milijonov tolarjev.

Edvard Podpečan, predsednik KGZ Sava Lesce: "Zaustavili smo padanje odkupne cene mleka."

Kot je ob tem povedal direktor Emil Peternel, se je zadruga odločila za prodajo mleka v Italijo po neuspe-



Predsednik in direktor zadruga - Edvard Podpečan (desno) in Emil Peternel (levo) ob napravi za pranje cistern.

lih pogajanjih s slovenskimi mlekarjami o višini odkupne cene mleka in zaradi napovedi, da se bo cena v letu 2005 znižala za pet tolarjev in v letu 2006 za deset tolarjev pri litru. Pred enim letom so začeli z dnevno količino 25 tisoč litrov ali eno cisterno mleka, zdaj ga prodajajo že 150 tisoč litrov mleka ali šest cistern dnevno, kar predstavlja 15 odstotkov celotnega slovenskega odkupa. Poleg mleka z območja zadruga prodajajo v Italijo tudi mleko iz zadrževnih Bohinj, Naklo, Cerklje, Litija in Grosuplje ter delno tudi z območja podjetja gorenjskih zadržev Mlekop.

V ta posel bi se radi vključile še nekatere zadruga, vendar so se v Savi odločili, da skupaj z ostalimi prodajalci mleka v Italijo ne bodo presegli 30 odstotkov celotnega odkupa oz. količine, ki je za slovenske mlekarne vedno pomenila tržni presežek. V Italiji dosejajo od tri do šest tolarjev višjo ceno, razlika pa bi bila še višja, če domačih mlekarne ne bi odvrnili od napovedanega znižanja cene.

"Mleko znamo prodajati"

Dr. Anton Dolenc, ki je skupaj z dolgoletnim vodjem posestva Jožetom Avsen-

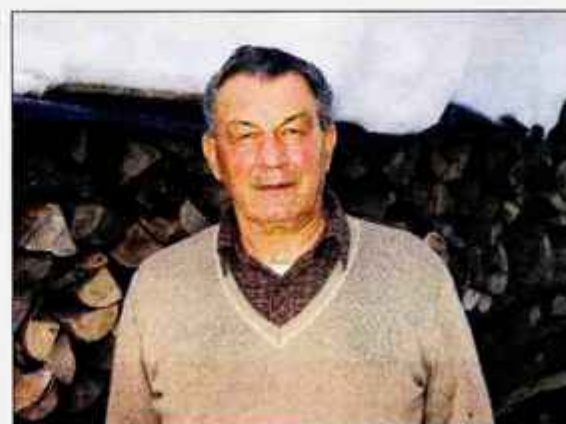
kom odprl zbirni center, je ugotavljal, da ima Slovenija zaradi naravnih pogojev in majhnosti kmetij od 20 do 30 odstotkov višje stroške prireje mleka kot države ob Atlantiku in da je v takšnih neenakovrednih pogojih možno zaslužiti pri mleku le z odlično kakovostjo in visoko mlečnostjo. "Združniki smo s prodajo mleka v Italijo dokazali, da znamo mleko tudi prodajati, ne samo pridelovati," je dejal kmet Janez Šebat in poudaril, da je prodaja mleka v Italijo tudi opozorilo domačim mlekarjam, naj cene mleka ne "krojijo" brez pridelovalcev. "V Sloveniji je možno doseči soglasje o tem, kaj nam na evropskem trgu prinaša koristi, in kje je meja, preko katere ne bi smeli, da bi ohranili zdravje temelje za predelavo mleka v Sloveniji," je dejal direktor kmetijsko gozdarske zbornice mag. Miran Naglič in poudaril, da bi domača predelava mleka tudi v prihodnje morala ostati temelj slovenske prireje mleka. Predstavnik italijanske mlekarne Francesco Azzini je pohvalil slovensko mleko kot zelo kakovostno in izrazil želje po dolgoročnem sodelovanju s slovenskimi dobavitelji.

Pravda za poldrugo tono otave

Ivan Cvetek iz Stare Fužine se že osem let pravda zaradi škode, ki naj bi mu jo agrarna skupnost povzročila na Vojah. Na prvi stopnji je tožbo izgubil, vendar, prepričan v svoj prav, napoveduje pravljanje do konca.

CVETO ZAPLOTNIK

Stara Fužina - Ivan Cvetek živi kot najemnik v nekdanjem Zoisovem gradu v Stari Fužini, javnosti je znan predvsem po tem, da je petnajst let s konji oskrboval Vodnikovo koč na Velem polju in koč pod Bogatinom, še vedno pa je gospodar na bližnji kmetiji, ki jo je podedoval leta 1990 in jo obdeluje sin. Kmetija obsega deset hektarjev kmetijskih zemljišč in gozda, med drugim tudi 2,8 hektarja travnika na Vojah, ki je tudi postal prizorišče "pravdarske bitke". Kaj se je oz. naj bi se zgodilo? Kot pripoveduje Ivan, je septembra leta 1997 na grbinastem travniku ročno pokosil poldrugi hektar otave, 18. septembra bi bila že suha in bi jo pospravil na skedenj. Pa je ni! Le dan prej je Agrarna skupnost Stara Fužina prignala živino s planine Blata. Živina mu je po-



Ivan Cvetek

jedla oz. pomendrala poldrugo tono trave, zato je potem moral prodati telico in zmanjšati oddajo mleka. Se isto leto je proti agrarni skupnosti in njenemu takratnemu gospodarju vložil tožbo za plačilo odškodnine v znesku 180 tisoč tolarjev.

"Po pašnem redu, ki je star že več kot dvesto let, bi agrarna skupnost lahko prignala

živino na Voje šele po 21. septembru," pravi Ivan Cvetek in dodaja, da odkar pomni, ta datum spoštuje in ga je prvič prekršila leta 1997. V agrarni skupnosti odgovarjajo, da so se za predčasni pregon živine z Blata na Voje odločili zaradi vremenskih razmer (ohladitve in slane) in da so o tem pisno seznanili lastnike z obvestilom na zbiral-

nicah mleka v Stari Fužini in v Studoru. Radovljisko okrajno sodišče je decembra lani zavrnilo Cvetkov tožbeni zahtevek, pri tem pa je navedlo, da 21. september "ni nek fiksn datum, ki ga agrarna skupnost ne bi smela spreminiti". Še več: v zaključku sodbe se je celo vprašalo, ali ni lastnik sam prispeval k nastanku škode, ker otave kljub opozorilom agrarne skupnosti ni pravočasno pospravil.

"Iz sodbe izhaja, kot da travnik ni moj, ampak od agrarne skupnosti," pravi Cvetek, ki se je - v prepričanju, da je povzročitelj odgovoren za škodo in da bo pravica vendarle zmagala - pritožil na Višje sodišče v Ljubljani. V pritožbi predlaga sodišču, da sodbo razveljavi in jo vrne v novo sojenje prvostopenjskemu sodišču ali da sodbo spremeni in tožence naloži plačilo odškodnine skupaj z zamudnimi obrestmi.

TCG
UNITECH
LTH

TCG UNITECH Lth-ol d.o.o.
Obrat Ljubljana
Litostrojska 40, 1000 Ljubljana

Smo kakovosten in uspešen proizvajalec tlačnih orodij in ulitkov iz magnezijevih in aluminijevih zlitin za avtomobilsko industrijo in hkrati eno od najhitreje rastočih industrijskih podjetij v Sloveniji.

Zaradi novih projektov vabimo k sodelovanju

Vzdrževalca strojev

Od kandidata pričakujemo ustrezno izobrazbo (strojni tehnik ali KV oblikovalec kovin), delovne izkušnje v vzdrževanju tlačnih strojev ali CNC obdelovalnih strojev ter dobro poznavanje hidravlike in pneumatike.

Ustrezna izobrazba, delovne izkušnje in ustrezne zdravstvene sposobnosti so pogoj za zasedbo delovnega mesta.

Delo je izmensko.

Prošnje z dokazili pošljite na naslov:

TCG UNITECH Lth-ol d.o.o., Litostrojska 40, 1000 Ljubljana.

Agroizbira



Agroizbira Slavko Prosen s.p., Smledniška c. 17, 4000 Kranj
tel.: 04/33 96 870, tel./faks: 04/33 24 809, gsm: 041/336 287

UGODNO: AKUMULATORJI VESNA, TOPLA, BOSCH
GOTOVINSKI POPUST 10 - 15 %
NOVO: BREZPLAČNI PREVZEM ODPADNIH AKUMULATORJEV

Davkarija že pošilja obrazce

Davčna uprava je že začela pošiljati zavezancem obrazce za odmero dohodnine za lani.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Zavezanci za plačilo dohodnine bodo letos že petnajstič zapored izpolnjevali napoved za odmero dohodnine. Vse doslej so obrazce kupovali sami (ali so si jih natisnili s spletne strani davčne uprave), letos prvič jih bodo prejeli po pošti. Republiška davčna uprava (Durs) je prvo pošiljko ob-

razcev napovedi za odmero dohodnine za leto 2005 oddala na pošto v soboto, do 10. februarja pa bodo obrazec prejeli vsi, ki so lani oddali napoved za odmero dohodnine, z izjemo zavezancev z dvojezičnega območja, ki ga bodo dobili nekaj dni kasneje. Poleg obrazca bodo prejeli še navodila, oboje je letos zajetnejše kot lani ali v prejšnjih letih, obrazec je na

osmih straneh, navodila na dvaintridesetih. Čeprav je davkarija poslala obrazec tudi tistim, ki so ga lani izpolnili in oddali preko sistema eDavki, je zavezance pozvala, da napoved v čim večjem številu oddajo po elektronski poti. Zadnji rok za oddajo napovedi je 31. marec, tudi letos pa jo bo možno oddati na tri načine: jo osebno oddati v davčni izpo-

stavi, jo poslati po pošti ali jo oddati preko sistema eDavki.

Davčna uprava je natisnila 1,3 milijona "navadnih" dohodninskih obrazcev in še 60 tisoč za zavezance z dvojezičnih območij narodnih skupnosti. Tiskanje jo je stalo 26 milijonov tolarjev, pošiljanje obrazcev po pošti pa približno 140 milijonov tolarjev.

Sprememba pri akontaciji

Kmetje, ki prejema pokojninsko rento, plačujejo po novem 25-odstotno akontacijo dohodnine.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Kmetje, ki so pod določenimi pogoji predali kmetijo nasledniku, so v okviru programa razvoja podeželja in ukrepa zgodnje upokojevanje kmetov upravičeni do pokojninske rente. Po "starem" zakonu o dohodnini so jim rento obdavčevali kot dohodek iz osnovne kmetijske in gozdarske dejavnosti, po uveljaviti zakonskih sprememb pa jo kot drugi dohodek. Na videz nepomembna

sprememba je povzročila precejšnjo razliko pri obračunavanju in plačevanju akontacije dohodnine.

Kot pojasnjujejo na agenciji za kmetijske trge in razvoj podeželja, je zgodnje upokojevanje kmetov eden od ukrepov skupne kmetijske politike, za katerega zagotavlja štiri petine denarja Evropska unija in petino slovenska država; do rente pa so upravičeni kmetje, ki so do predaje kmetije nasledniku obdelovali kmetijska zemljišča in so zavarovani kot kmetje. To je bil tudi razlog, da so rento šteli med dohodke iz osnovne kmetijske in gozdarske dejavnosti in da so prejemnikom obračunavali 16-odstotno akontacijo od četrtine osnove, kar je pomenilo 4 odstotke od bruto zneska.

Ko je državni zbor ob koncu lanskega leta spremenil zakon o dohodnini, je agencija zaprosila za pojasnilo ministrstvo za finance, odkoder pa so sporočili, da renta

sodi med druge dohodke in da bo tako določil tudi pravilnik o izvajanju zakona o dohodnini. Agencija je na podlagi tega pojasnila začela obračunavati prejemnikom rente 25-odstotno akontacijo od celotnega prejemka. Čeprav bodo kmetje po odmeri dohodnine (odvisno od višine prejemkov) lahko del akontacije dobili nazaj, pa nad spremembo niso navdušeni. Kmet Milan Ceferin iz Potoka se sprašuje, ali je takšna ureditev usklajena z evropskim pravnim redom, predvsem pa težko razume, zakaj država pri izplačilu rente z akontacijo vzame nazaj ves svoj 20-odstotni prispevek in še pet odstotkov evropskega denarja.

KRANJ

Petnajst let Probanke

V torek, 31. januarja, je minilo natanko petnajst let, odkar je banka Probanke začela poslovati. V petnajstletnem obdobju se je razvila v banko, ki je lani upravljala z več kot milijardo evrov premoženja in dosegla dobro milijardo tolarjev bruto dobička. Letos načrtuje odprtje nove poslovne enote v Novem mestu in liziške družbe na Hrvaškem. Navzoča je tudi na Gorenjskem, enoto v Kranju je odprla leta 1998, tri leta kasneje pa je prenovila poslovne prostore. C. Z.

KRANJ

Popust za Mobitelove uporabnike v Avstriji

Družba Mobitel je z avstrijskim operaterjem T-Mobile sklenila sporazum, po katerem bodo naročniki Mobitela GSM/UMTS in Mobiuporabniki deležni 25-odstotnega popusta pri ceni klicev iz Avstrije v Slovenijo. Popust bo veljal do konca februarja. C. Z.



Knjižnica A. T. Linhart Radovljica
Gorenjska cesta 27
4240 Radovljica

Na podlagi 17. člena Zakona o knjižničarstvu (Ur. l. RS 87/2002), 14. in 15. člena Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Knjižnica Antona Tomaža Linhart Radovljica (Deželne novice, glasilo Občine Radovljica, uradne objave št. 37, 6.2.2004; Uradni list št. 13/2004, 12.2.2004; Bohinjske novice, Uradni vestnik Občine Bohinj št. 3, leto VIII, 28.4.2004) Knjižnični svet razpisuje dela in naloge

DIREKTORJA

Knjižnice A. T. Linhart Radovljica (m/ž)
(za mandatno obdobje petih let)

Pogoji:

- splošni pogoji, določeni z zakonom
- univerzitetna ali visoka izobrazba humanistične ali družboslovne smeri
- pet let delovnih izkušenj, od tega vsaj tri leta na področju knjižnične dejavnosti
- strokovni izpit iz bibliotekarske stroke
- aktivno znanje vsaj enega svetovnega jezika

Ob prijavi na razpis morajo kandidati predložiti načrt razvoja knjižnice. Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev naj kandidati pošljejo v zaprti kuverti v roku osmih dni od dneva objave na naslov: Knjižnica A. T. Linhart, Gorenjska cesta 27, 4240 Radovljica. Na ovojnici mora biti oznaka "za razpis".



Na podlagi 28. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03-popr., 58/03-ZZK-1) Občina Naklo sklicuje

PROSTORSKO KONFERENCO

za:

občinski lokacijski načrt območja urejanja SE 7/6 - Podtabor
ki bo v ponedeljek, dne 06.02.2006, z začetkom ob 13.00 uri
v sejni sobi Občine Naklo, Glavna cesta 24, Naklo.

Na prostorski konferenci bo predstavljen predlog občinskega lokacijskega načrta območja urejanja SE 7/6 - Podtabor.

Postopek priprave občinskega lokacijskega načrta bo vodila Občina Naklo.

Namen prostorske konference je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi s pripravo občinskega lokacijskega načrta.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritve v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Predlog občinskega lokacijskega načrta je na vpogled v prostorih občinske uprave Občine Naklo, Glavna cesta 24, Naklo, vsak delavnik v času uradnih ur.

Datum: 19.01.2006
Številka: 3505-0002/2006-1

OBČINA NAKLO
Janez Štular, župan i.r.



Občina Radovljica
OBČINSKA UPRAVA

Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica

Tel.: 04/537-23 00, Fax: 04/531-46 84, e-naslov: obcina.radovljica@radovljica.si

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03, 58/03) in sprejetelega programa priprave za OLN Poslovna cona na vhodu v Radovljico (Deželne novice - Uradne objave, št. 57/05) Občina Radovljica sklicuje

1.

PRVO PROSTORSKO KONFERENCO,

V POSTOPKU PRIPRAVE

SPREMENB IN DOPOLNITEV LOKACIJSKEGA NAČRTA ZA
"REKONSTRUKCIJO CESTE "ZA VERIGO" V LESCAH IN
PODALJŠEK DO KRIŽIŠČA Z REGIONALNO CESTO PROTI KROPI",

ki bo v ponedeljek, 6. februarja 2006, ob 13.00 uri
v mali sejni sobi Občine Radovljica, Gorenjska c. 19,
drugo nadstropje.

Na prvi prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave sprememb in dopolnitev Lokacijskega načrta za rekonstrukcijo ceste "za Verigo" v Lescah in podaljšek do križišča z regionalno cesto proti Kropi (Deželne novice - Uradne objave, št. 21/02). Postopek priprave sprememb in dopolnitev LN bo vodila Občina Radovljica.

2.

DRUGO PROSTORSKO KONFERENCO,

V POSTOPKU PRIPRAVE

OBČINSKEGA LOKACIJSKEGA NAČRTA ZA
"POSLOVNO CONO NA VHODU V RADOVLJICO",

ki bo v ponedeljek, 6. februarja 2006, ob 13.45
v mali sejni sobi Občine Radovljica, Gorenjska c. 19,
drugo nadstropje.

Na drugi prostorski konferenci bo predstavljen predlog navedenega prostorskega akta.

Postopek priprave za sprejem občinskega lokacijskega načrta vodi Občina Radovljica, naročnik in investitor je Engrotrus, d.o.o., iz Celja, ki je tudi izbral izdelovalca prostorskega akta.

Namen prostorskih konferenc je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi s pripravo izvedbeno prostorskega akta.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritve v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Boris Marčetič
Direktor občinske uprave

Št. 35005-6/2005, 35005-1/2006
Radovljica, 31.01.2006

HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Namitajte se obljavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-19 ali e-pošto na žilinski 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 uri. Črna opomba in ponudbe v rubriki: izredno agencija.

JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91,

4240 RADOVLJICA. TEL: 04/53-15-249

Nakupovalni izleti - Trst 8.2.; Lenti; 1.4.; Madžarske toplice 23.2 do 26.2. (pustovanje), 23.3 do 26.3, 30.3. - 5.4. 2006; Arizona (Bosna) 2.4.

KULTURNO DRUŠTVO LOŠKI ODER, ŠKOFJA LOKA, SPODNJI TRG 14, 4220 ŠKOFJA LOKA

Sobota, 4. 2., ob 10. uri POVODNI MOŽ (lutkovno igrana predstava), gostuje Družinsko gledališče Kolenec, SOBOTNA MATINEJA, za IZVEN

PREKVALIFIKACIJA V ORGANIZIRANI OBLIKI

Do poklica kozmetični tehnik z nami. 15-letne izkušnje na področju izobraževanja odraslih, dodatna možnost pridobitve CIDESCO diplome iz kozmetike, dobri kadrovski in materiali pogoji. Informativni dan - petek, 10. februarja 2006, ob 15. uri in v soboto, 11. februarja, ob 9. uri v Srednji šoli za farmacijo, kozmetiko in zdravstvo, Ljubljana, Zemljemerska 5. Več na spletnih straneh šole: www.ssfkz.si

S SAMOIZOBRAŽEVANJEM DO POKLICA

Farmaceutski tehnik, zobotehnik, laboratorijski tehnik. Več kot 15-letne izkušnje na področju izobraževanja odraslih. Več na spletnih straneh šole: www.ssfkz.si. Informativni dan - petek, 10. februarja 2006, ob 15. uri in v soboto, 11. februarja, ob 9. uri v Srednji šoli za farmacijo, kozmetiko in zdravstvo, Ljubljana, Zemljemerska 5.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

OB KULTURNEM PRAZNIKU

Tržič - V ponedeljek, 6. februarja, ob 20. uri bo v dvorani glasbene šole v Tržiču ob kulturnem prazniku igral pianist Jure Rozman.

Radovljica - V ponedeljek, 6. februarja, se bo ob 20. uri v Linhartovi dvorani začel slavnostni koncert učiteljev Glasbene šole Radovljica z naslovom Pusti peti mojga slavca.

Lesce - Krajevna skupnost Lesce vabi v dvoranico v Centru jutri, v soboto, ob 18. uri, kjer boste skupaj z Anjo Štefan, pisateljico, pesnico, raziskovalko ljudskega izročila, pripovedovalko in magistro folklorne, lahko počastili slovenski kulturni praznik.

Podnart - Slovenski kulturni praznik bo v Podnartu obeležen s koncertom Prešernovih pesmi. Prireditve bo jutri, v soboto, ob 19. uri v Domu kulture v Podnartu.

Bled - Danes, v petek, bodo ob 18. uri v Knjižnici Blaža Kumerdeja podelili priznanja Blaža Kumerdeja in odprli razstavo del dobitnikov priznanj, v kulturnem programu bodo sodelovali učenci in učenke OŠ prof. dr. Josipa Plemlja Bled. V torek, 7. februarja, bo ob Prešernovem spomeniku prireditve, na kateri bodo sodelovali oktet LIP Bled in recitatorji Kulturnega društva R. Jedretiča Ribno. Isti dan bo ob 18. uri

v avli Osnovne šole prof. Josipa Plemlja prireditve z naslovom Kultura po Prešernovo in po naše, sledil bo koncert Nece Falk ob 30-letnici Mačka Murija. Tudi v sredo, 8. februarja, bo ob Prešernovem spomeniku krajša proslava.

Bohinjska Bela - Proslava ob slovenskem kulturnem prazniku bo v Kulturnem domu na Bohinjski Beli v torek, 7. februarja, ob 19. uri.

Gorje - Jutri, v soboto, bo ob 19. uri v gorjanskem domu prireditve ob kulturnem prazniku. Stereoskopsko društvo Ljubljana vas bo popeljalo v tridimenzionalni svet enkratne globinske fotografije.

Ribno - Kulturno društvo Rodija Jedretiča Ribno vabi danes, v petek, ob 19. uri v dvorano Zadržnega doma na prireditve ob slovenskem kulturnem prazniku, ki so jo pripravili učenci Podružnične šole Ribno in člani društva.

Jesenice - Glasbena šola Jesenice vabi na nastop ob slovenskem kulturnem prazniku, v torek, 7. februarja, ob 18. uri v dvorani Glasbene šole Jesenice.

Vrba - Gorenjski muzej v Vrbo, v Prešernovo rojstno hišo, na odprtje razstave Živé naj vsi narodi - v tujih jezikih in sicer v nedeljo, 5. februarja, ob 15. uri.

Žirovnica - V sklopu prireditve ob kulturnem prazniku bo danes, v petek, ob 17. uri v Fotogaleriji Jaka Čopa - v avli Zdravstvenega doma na Selu odprtje razstave likovnih del učencev Osnovne šole Žirovnica.

Dovje - KUD Jaka Rabič Dovje - Mojstrana danes, v petek, ob 19. uri vabi v kulturni dom na Dovje na občinsko proslavo ob 8. februarju - slovenskem kulturnem prazniku.

Naklo - Občina Naklo in KUD Tabor Podbrezje vabita v torek, 7. februarja, krajanje občine Naklo ob 18. uri na osrednjo počastitev slovenskega kulturnega praznika in Prešernovega dne v Kulturni dom Podbrezje.

Šenčur - Ob slovenskem kulturnem prazniku Občina Šenčur vabi na osrednjo občinsko proslavo, ki bo v sredo, 8. februarja, ob 19. uri v Domu krajanov v Šenčurju.

Kranj - V sredo, 8. februarja, bodo med 9.30 in 13. uro na Glavnem trgu potekale prireditve pod naslovom Kulturni praznik v Prešernovem mestu. Društvo upokojencev Kranj pa v proslavitev slovenskega kulturnega praznika vabi v torek, 7. februarja, ob 17. uri v dvoranico v prvem nadstropju sedeža društva Na Tomšičevi 4, kjer bo literarni večer s pesnico in amatersko slikarko Slavico Štirn. Prireditvam ob Slovenskem kulturnem prazniku se bo tudi tokrat pridružil Mešani pevski zbor Iskra Kranj s tradicionalno podoknico pred Prešernovo hišo v Kranju. Tokrat bodo za spremembo v torek, 7. februarja, ob 18. uri zborovske pesmi spete v šopek z recitacijami znanih in manj znanih pesmi.

Škofja Loka - V ponedeljek, 6. februarja, ob 18. uri bo osrednja slovesnost ob slovenskem kulturnem prazniku. Dijaki in mentorji Gimnazije Škofja Loka so pripravili recital ljubezenske lirike. Prireditve bo v Kristalni dvorani na Mestnem trgu. Ob slovenskem kulturnem prazniku, 8. februarju, bo Loški muzej za obiskovalce odprt od 10. do 16. ure. Vstop je prost.

Domžale - V Domžalah bo osrednja občinska slovesnost ob 8. februarju - Prešernovem dnevu - slovenske kulturne prazniku in ob 20-letnici smrti profesorja Matije Tomca, skladatelja in župnika, v torek, 7. februarja, ob 20. uri v hali Komunalnega centra Domžale.

PRIREDITVE

Košnikova gostilna

Kranj - V Kinu Center se bo jutri, v soboto, ob 20. uri začela dobrodelna prireditve za Slovensko društvo Hospic Košnikova gostilna.

Semenj zelišč in čajev

Kranj - Turistično društvo Kranj prireja jutri, v soboto, Semenjski zeliščni in čajevski prireditve bo potekala v starem delu mesta Kranj, na Glavnem trgu pri vodnjaku od 8. do 13. ure.

IZLETI

10. pohod in turni smuk z Galetovca

Bohinjska Bela - Turistično društvo Bohinjska Bela vabi v nedeljo, 5. februarja, na 50. pohod in turni smuk z Galetovca. Organiziran odhod je ob 8.30 izpred gostilne Rot. Dodatne informacije lahko dobite na www.bohinjskabela.si (obvestila) ali po tel.: 041/608 549 - Aleš.

Pohod na Lovrenc

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na pohod na Lovrenc. Pohod bo jutri, v soboto, odhod ob 9. uri izpred društvene pisarne.

Po poti kulturne dediščine

Žirovnica - Društvo upokojencev Žirovnica vabi ob slovenskem kulturnem prazniku na pohod Poti kulturne dediščine v občini Žirovnica. Pohod bo 8. februarja, zbor bo ob 9. uri pri Elektro Žirovnica (odcep v Žirovnico na magistralni cesti Lesce - Jesenice). Pohod od Most do Rodin in Vrbe bo dolg okoli 4 ure in bo organiziran ob vsakem vremenu.

Pohod spomina in prijateljstva

Radovljica - Območno združenje veteranov vojne za Slovenijo Radovljica - Jesenice organizira 8. februarja 4. tradicionalni Pohod spomina in prijateljstva. Odhod bo ob 8.30 izpred Doma sindikatov v Radovljici, za Savo do spomenika na Bledu in skozi Piškovco v Vrbo.

Naklo - Pohodniška sekcija pri DU Naklo organizira v februarju dva pohoda; 8. februarja v Rodine in Vrbo in 21. februarja v Begunje - do Sankaške koče. Ure odhodov bodo objavljene na oglasnih deskah.

OBVESTILA

Odprtje internetne točke

Planina pod Golico - Regionalna razvojna agencija Gorenjske BSC Kranj in Občina Jesenice vabi na odprtje javno dostopne internetne točke. Odprtje bo v ponedeljek, 6. februarja, ob 17. uri v prostorih Krajevne skupnosti Planina pod Golico v župnišču Sv. Križa.

Ustvarjalna delavnica za otroke

Bled - Ustvarjalna delavnica za otroke bo v Restavraciji Panorama v nedeljo od 14. do 17. ure. Vstop je prost.

Občni zbor

Podnart - Prostovoljno gasilsko društvo Podnart obvešča, da bo 19. občni zbor društva danes, v petek, ob 19. uri v Kulturnem domu Podnart.

PREDAVANJA

Karavanke - naravno in kulturno bogastvo

Slovenski Javornik - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela vabi na predavanje z naslovom Karavanke - naravno in kulturno bogastvo, s katerim moramo odgovorno ravnati, ki bo jutri, v soboto, ob 18. uri v mali dvorani Kulturnega doma Julke in Albina Pibernik na Slovenskem Javorniku.

Osupljive najdbe

Kranj - Društvo prijateljev Sv. pisma nadaljuje z nizom avdiovizualnih predavanj Osupljive najdbe v starodavnih deželah v Hotelu Creina Kranj. Jutri, v soboto, bo ob 10. uri predavanje: Miti o zveličanju. Vstopnine ni.

Predavanja Bogdana Žorža

Preddvor - V okviru Šole za starše na OŠ Matije Valjavca Preddvor vabijo na ciklus štirih predavanj Bogdana Žorža. Prvo predavanje bo v četrtek, 9. februarja, ob 17.30 o razvajenosti.

Plešoča Brazilija

Kranj - MKC Kranj, Tomšičeva 21, vabi v ponedeljek, 6. februarja, ob 19. uri na potopisno predavanje z diapozitivi Petre Potočnik in Romane Lap: Plešoča Brazilija.

LOTO

Rezultati 10. kroga - 1. 2. 2006
1, 3, 8, 9, 19, 30, 36 in 23 SEDMICA JE!

Lotko: 7, 7, 4, 7, 3, 1 LOTKA NI!
Predvideni sklad 11. kroga za Sedmico je 23.000.000
Predvideni sklad 11. kroga za Lotko je 41.000.000 SIT

Osnovna šola Stražišče Kranj
Šolska ulica 2, 4000 Kranj

razpisuje prosto delovno mesto

PROFESORJA SLOVENSKEGA IN NEMŠKEGA JEZIKA (m/ž)

za določen čas od 27. 2. 2006 do vrnitve delavke s porodniškega dopusta, s polnim delovnim časom

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa ZOFVI. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov šole v 8 dneh.

Kandidati/tke bodo o izboru obveščeni v zakonitem roku.

ROKOMETNI KLUB VITA CENTER NAKLO
vabi na rokometno tekmo 17. kroga ženske

1. B DRŽAVNE ROKOMETNE LIGE

med ekipama

RK VITA CENTER NAKLO in ŽRK KRKA NOVO MESTO

V DVORANO TRŽIŠKIH OLIMPIJCEV V TRŽIČU

v soboto, 4. februarja 2006, ob 18. uri.



Medijski sponzor: Gorenjski Glas

ROKOMETNI KLUB VITA CENTER NAKLO, GLAVNI C. 42, NAKLO



ZKD

Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti

Območna točkovna KRANJ, www.zkd.kranj.si

SOBOTNA MATINEJA

Gostuje: Mini teater Ljubljana

MIŠKULIN

Sobota, 4. februar 2006, ob 10. uri,
v Prešernovem gledališču



Gorenjski Glas



Sava Tires

Limone in limete

BORIS BERGANT

Limona in njena bližnja sorodnica limeta sta v kuhinji zamenljivi. Limeta je sicer manjša, zelena, okrogla, malce bolj kislja in še bolj aromatična kot limona. Njena bližnja sorodnica je tudi citrona, ki je bolj podobna limoni, le da ima izredno debelo lupino. Pod njo ni veliko, kar pa je, je slajše kot pri limoni. Gojijo jo predvsem zaradi lupine, ki jo za en mesec vložijo v slanico, nato pa jo sperejo in predelajo s sladkorjem. Limonin in limetin sok je nadvse uporaben za pripravo raznih pijač, sadnih jedi, polivk, marinad in še marsičesa. Zaradi arome je zelo uporabna tudi lupina, vendar jo moramo previdno uporabljati. Precej strupene snovi, s katerimi so lupine zavarovane med dolgim skladiščenjem in prevozom, lahko v večji meri odstranimo s temeljitim ščetkanjem pod tekočo vročo vodo. Limona učinkuje proti številnim škodljivim bakterijam in zdravi najrazličnejše vnetne procese zgornjih dihalnih poti. V ta namen je mnogo bolj prežvečiti cel krheli limone s tanko povrhnjico vred, kot pa iztisniti sok in ga npr. uporabiti v čaju. Na ta način zaužijemo tudi več dragocenih flavonoidov, ki varujejo občutljivi vitamin C pred oksidacijo in hitrim razpadom. Zaradi vseh pozitivnih učinkov je limona iskra za Dobro jutro, Dober dan (vsak dan).



Testenine z limono

Za 4 osebe potrebujemo: 2 limon ali 4 limete, 1 žlica oljčnega olja, 1 strok česna, 2,5 dl sladke smetane, 50 dag poljubnih testenin, 10 dag sveže naribanega parmezana, sol.

Naribajte lupino ene limone in sadež narežite na majhne koščke. Na oljčnem olju popražite sesekljani česen, da zadiši. Zalijte s sladko smetano in dodajte lupino ter koščke limone. Zavrite, dodajte sok preostale limone, solite in kuhajte 10 minut. Medtem v slanem krompirju skuhamo testenine. Kuhane testenine odcedite, stresite v omako, dodajte parmezan, dobro pretresite in takoj ponudite.

Pečen piščanec z limono

Za 4 osebe potrebujemo: 1 piščanca (približno 1,3 kg), 3 limone ali 6 limet, 3 stroke česna, 1 vejico svežega rožmarina, 2 žlici masla, sol, sveže mlet poper.

Piščanca natrite s soljo in poprom. Maslo raztopite v posodici in pri tem pazite, da ne porjavi. Prilijte stisnjen sok dveh limon, zavrite in z limoninim maslom premažite piščanca. Piščanca položite v globok pekač, ga obložite z rezinami preostale limone in posujte s sesekljanim česnom ter rožmarinom. Postavite ga v na 180°C ogreto pečico in pecite eno uro in petnajst minut. Med pečenjem piščanca večkrat premažite z limoninim maslom, na koncu pa ga pokapajte s sokom od pečenja. Pečenega piščanca narežite na primerne kose in ga postrezite z rožmarinovim krompirjem.

Tunina v limonini omaki

Za 4 osebe potrebujemo: 3 limone ali 6 limet, 4 sveže tunine kotlete ali fileje teže po 20 dag, 2 žlici oljčnega olja, 1 dl suhega belega vina, 3 žlice masla, sol, sveže mlet poper.

Limone oščetkajte pod vročo tekočo vodo in dve čis-

to na tanko olupite. Lupino na drobno sesekljajte in iz limon iztisnite sok. Tuno solite in popražite ter jo na oljčnem olju z vsake strani pecite tri minute. Preložite jo na ogret krožnik in jo postavite na toplo. V ponev vlijte vino in limonin sok ter povrite na polovico. Dodajte maslo in limonino lupinico, solite in odstavite. Ko se maslo razpusti dobro premešajte in omako prelijte preko tunine. Postrezite s kuhanim krompirjem ali pirejem.

Limonina pita

Za pekač premera 26 cm potrebujemo:

za testo: 15 dag moke, 10 dag zmletih lešnikov, 1 žlička vanilijevega sladkorja, 1 rumenjaki, 10 dag masla

za nadev: 1 žlica jedilnega škroba, 2,5 dl sladke smetane, 10 dag sladkorja, 5 rumenjakov, 3 beljake, 1 dl limoninega soka, 1 žlička naribane limonine lupinice.

Iz sestavin za testo zgnete testo, ga zavijte v folijo in postavite za pol ure na hladno. Testo razvaljajte postavite v model, robove potegnite navzgor in ga 10 minut pecite v na 200°C ogreti pečici. Za kremo v vodni kopeli penasto umešajte rumenjake s škrobom, 5 žlicami sladke smetane in 5 dag sladkorja. Na rahlo vmešajte sneg iz beljakov v katerega ste vtepli preostali sladkor, in limonin sok ter lupinico. Maso enakomerno porazdelite po testu in pecite še 25 minut v pečici, katere temperaturo ste zmanjšali na 150°C. Preostalo smetano trdo stepite in z njo okrasite rob ohlajene pite.

89.8 91.1 96.3



Gorenjski prijatelj

Radio Sora d.o.o.

Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,
e-mail: info@radio-sora.si

Ptuj in Markovci

ZA PUSTA

Radoživ in etnološko zanimiv izlet vam ponujamo na pustno soboto - na Ptuj in v Markovce, ki sta poznana po najbolj izvirnih slovenskih maskah in karnevalih - družili se bomo s kurenti, tajfli, medvedi, orači ter drugimi štajerskimi maskarami. Med sprehodom po starem mestnem jedru Ptuja si bomo ogledali mestne znamenitosti: stari in novi rotovž, Orfejev spomenik, mestni stolp, cerkev Sv. Jurija, minoritski samostan. Obiskali bomo tudi vinski klet na Ptuj. Tam boste lahko kupili izvirna vina bližnjih Haloz. Nato pa gremo v bližnjo vas Markovce, kjer bo tradicionalna prireditev Fašenk. Z domačini, ki dolgo let organizirajo ta dogodek, bomo spremljali znanilce pomladi in njihove vragolije v sprevedu skozi Markovce. Po tem pa na večerjo in ples v maskah.



Odhod avtobusa:

**25. februarja 2006
ob 8. uri iz Kranja**

izpred Gorenjskega glasa
na Zoisovi 1 v Kranju.

Še bolj veselo bo, če se bomo zamaskirali tudi sami! Najlepša maska bo nagrajena.

Cena: 6,500 SIT pri udeležbi 45 oseb.
Za naročnike Gorenjskega glasa: 10 % popusta.

V ceno je všteto: prevoz z modernim turističnim avtobusom, ogledi po programu, večerja, pustni krof, živa glasba, animacija, osnovno nezgodno zavarovanje, DDV in organizacija izleta.
Splošni pogoji so sestavni del programa!

POTUJMO Z LINDO, KER JE DOBRO IN POCENI ...



ZELENO IN CVETOČE

IGOR PAVLIČ

Sabljika

Ta zimzelena posodovka ima mnogo imen, skoraj vsak jo imenuje po svoje: taščin jezik, sanseveria, agava ... Doma je v tropskih afriških predelih in v naravi so našli okrog 50 vrst te trajnice. Ima debele korenike, debele liste, ki so mesnati in trdi, usnjeni. Tudi cveti - ima drobne bele cvetove, ki so nanizani v grozdih na pokončnem stebelcu. Rastlina v naših krajih zacveti zelo poredko in še to, če je že stara in dolgo vrsto let posajena v eni posodi. Velja za sobno lončnico in če hočemo, da nam bo lepo uspevala, jo lahko od junija do septembra postavimo ven, vendar v zavetje in senco, najbolj v

družbo drugih rastlin, da ni izpostavljena vetrovom in žgočemu soncu. Tudi dež jo lahko dobi. Imamo jo za trpežno sobno rastlino, ki dolgo časa lahko živi v suši, vendar temperatura pa ne bo manj kot 10 stopinj Celzija. Korenike so dolge in plazeče in če po več letih rastlino delimo, jih lahko razrežemo in posadimo v več posod. Listi so suličasti, visoki do 1,5 metra, zeleno pisani, ali obrobjeni z rumenim robom. Imamo pa tudi sorte, ki ne zrastejo več kot 20 cm v višino, le-te imajo širše liste in proti vrhu malo zavite. Listi se razlikujejo po obliki in barvi proge. Množimo jih tudi z listnimi potaknjenci,



vendar v tem primeru se razvije samo zelena oblika brez rumenega roba.

In še nasvet za delo v vrtu: minil je januar, najhladnejši mesec in v februarju ima tudi sonce že malo moči. Nekateri že komaj čakate, da skopni sneg, da se bo našlo kakšno delo v vrtu. Ko je vreme suho, lahko po trati potresemo kompost ali gnoj okrog sadnega drevja. Če zapade nov sneg, ga otresemo z vej iglavcev, ker ko se ojaži, lahko polorni krhke veje, saj je južni sneg zelo težak.

OBJAVLJAMO

V poslovalnici Žiri, podružnica Ljubljana, objavljamo prosto delovno mesto

KOMERCIALIST OSEBNE PRODAJE I (MŽ)
- nedoločen čas

♦ Pogoji za zasedbo delovnega mesta so:

- VI. stopnja izobrazbe ekonomske ali komercialne smeri
- 4 leta delovnih izkušenj
- uporaba standardnih orodij za PC
- obvladovanje tehnik prodaje
- 6-mesečno poskusno delo

Kandidatke in kandidate vabimo, da pisne prošnje z dokazili pošljijo na naslov: Služba upravljanja s človeškimi viri, Nova KBM d.d., Vita Kraigherja 4, 2505 Maribor.

Roki za prijavo je 8 dni od dneva objave.



Nova Kreditna banka Maribor

Uresničuje želje. Za samo 3.190.000 SIT.



Vedno ste si želeli voziti tehnološko dovršen avto.

Ford Focus z 1.4120KM Duratec motorjem, klimatsko napravo, protiblokirnim zavornim sistemom ABS, štirimi varnostnimi blazinami in radiom s CD predvajalnikom že za 3.190.000 tolarjev.

FordFocus



Avto Kadivec
Mlakarjeva 81, Šenčur
04/279 00 23

Servis Frlic
Cesta na Lipce 6, Lesce
04/531 84 40

Slika je simbolna. Ponudba velja do 31. marca 2006.
Poraba - kombiniran način vožnje: 4,7 - 9,3 l/100 km. Emisije CO₂: 125 - 224 g/km.

ALPETOUR
Potovalna agencija d.o.o. www.alpetour.si

S SANMI PO AVSTRILJSKI TIROLSKI 11.2., FERRARA IN DELTA REKE PAD 18.2., ZAKRITI OBRAZI BENEŠKIH ULIC 25.2., PUST, PUST, KRIVIH UST 25.2., VAŠ DAN ZA DAN ŽENA 4.3., BELI VRHOVI DOLOMITOV 11.3.

PO NOVA DOŽIVETJA

AVANTURA V ČRNI GORI 19.4. - 23.4., SARAJEVO - MEŠANICA KULTUR 21.4. - 23.4., SONČNA SICILIJA 26.4. - 2.5., SONČNA SICILIJA Z LETALOM 27.4. - 1.5., ČAR JEZER IN OTOKOV LOMBARDIJE 29.4. - 30.4., ŠVICA S ČARI BODENSKEGA JEZERA 29.4. - 1.5.

• KRANJ 04 / 20 13 220, • ŠK. LOKA 04 / 51 70 305, • RADOVLJICA 04 / 53 20 445, • TRZIC 04 / 59 71 350, • LJUBLJANA 01 / 23 08 505, • BLEJ 04 / 57 80 420

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

Mali oglasi

tel.: 201 42 47 201 42 49
fax: 201 42 13

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - v sredo do 13.30 in za objavo v sredo, do petka do 14.00. Delovni čas: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15. ure.

Uvedli smo novo rubriko
"Čisto v zadnjem hipu".

S to rubriko želimo pomagati našim bralcem, ki se jim res mudi nekaj prodati, kupiti, najeti, oddati. Oglas za to rubriko lahko oddate za torek v ponedeljek do osme ure in za petek v četrtek prav tako do osme ure. Cena oglasa je 2.255 SIT, je enotna in ima največ 80 znakov - kupon ne velja. Za male oglase po redni ceni oziroma na kuponu pa sprejemamo za torek v petek do druge ure in za petek v sredo do pol dveh.

venum d.o.o.
Britof 43, 4000 Kranj
tel./fax: 04/234-30-50
gsm: 031/684-777
e-pošta: lidija@venum.si

STANOVANJA KUPIMO
Kranj, za znane stranke nujno kupimo 1-, 3-, ali 4-sobna stanovanja v Kranju in Skofji Loki ali majhno hišo z zemljiščem.

PARCELE PRODAMO
Zg. Bitnje, prodamo parcele: 2x 500, 2x 600 m². Komunalno še neurejene, ravne, sončne. Cena: 105 EUR/m².
Blej. Dobrava, 675 m², el. in voda ob parceli, ravna, sončna. Cena: 85 EUR/m².

www.venum.si

GS+5
Nepremičnine, d.o.o.
Proletarska cesta 4,
Ljubljana
gsm: 031/597-488

RADOVLJICA - okolica: prodamo stavbno zemljišče za gradnjo stanovanjske hiše v izmeri 611,00 m², za ceno 14 mio SIT.

BLEJ: Prodamo dvostanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem, hiša je vseljava od 2.04.2006 dalje, za ceno 72 mio SIT.

RADOVLJICA - okolica: Prodamo okoli 700,00 m² kmetijskega zemljišča v fazi spremembe namembnosti v stavbno zemljišče za ceno 6,5 mio SIT.

NOVA VAS: Prodamo staro stanovanjsko hišo v slabem gradbenem stanju, za ceno po dogovoru.

JESENICE: Prodamo trisobno stanovanje vseljava po dogovoru za ceno 24 mio SIT.

JESENICE: Prodamo enosobno stanovanje, takoj vseljava, za ceno 10,5 mio SIT.

GORENJSKA: Kupimo, garsonjere, enosobna, dvosobna, tri- in večsobna stanovanja, stanovanjske, poslovne in poslovno stanovanjske hiše, kmetijska in stavbna zemljišča ter kombinirana kmetijsko - stavbna zemljišča.

alpdom
GRADNJA ZA TRG,
UPRAVLJANJE IN
VZDRŽEVANJE,
ENERGETIKA, VPIS V
ZEMLJIŠKO KNJIGO,
POSREDOVANJE
NEPREMIČNIN

ALPDOM, d.d., Radovljica,
Cankarjeva 1, 4240 Radovljica
Tel.: 04 537 45 00, fax: 04 531 42 11
e-pošta: alpdom@alpdom.si

STANOVANJA PRODAMO

RADOVLJICA: Prešernova, 59,54 m², dvosobno, pritličje, l. 1995, kopalnica + wc, spalnica, dnevna soba, kuhinja, klet, vsi priključki. Cena 23.500.000,00 SIT.

RADOVLJICA: Gradnikova, 49,63 m², dvosobno, 1. nadstropje, kuhinja, dnevna soba, spalnica, kopalnica + wc, zastekljen balkon, klet, l. 1973, ohranjeno, kopalnica obnovljena pred 4 leti, vsi priključki, vpisano v zk, takoj vseljava. Cena: 21.000.000,00 SIT.

LESCE: GSO, 85,78 m², trisobno, 1. nadstropje, l. 2002, kuhinja + dnevni prostor, 2 spalnici, kopalnica, wc, zastekljen balkon, klet, parkirno mesto, vsi priključki. Cena: 30.000.000,00 SIT. Možen odkup nadstrešnice za avto (680.000,00 SIT) in dvarnice (600.000,00 SIT).

BLEJ: Prodamo nova stanovanja na eni najlepših lokacij na Bledu, Triglavskaya cesta (Rečica). V večstanovanjski hiši (naša novogradnja 2005) je 7 stanovanj 71,51 - 126,7 m², štiri etaže, balkoni, terase, pogled na jezero, z urejeno, prostih še nekaj enot. Podrobnejši opis, fotografije in tlorise na www.alpdom.si (novogradnje). Cena: od 35.628.912,00 do 54.890.362,00 SIT (DDV v ceni).

STANOVANJA KUPIMO
BLEJ, LESCE IN RADOVLJICA Z OKOLICO: Za znane stranke kupimo več manjših stanovanj.

POSLOVNE PROSTORE PRODAMO

LESCE: pritličje novega dela trg.-poslovnega centra, 177 m², trgovska, storitvena, izobraževalna, servisna dejavnost, naša novogradnja 2005, uporabno dovoljenje. Cena: 53.100.000,00 SIT (brez DDV), www.tpc-lesce.si.

LESCE: pritličje novega dela trg.-poslovnega centra, 97,21 m², trgovska, storitvena, izobraževalna, servisna dejavnost, naša novogradnja 2005, uporabno dovoljenje. Cena: 29.163.000,00 SIT (brez DDV), www.tpc-lesce.si.

LESCE: pritličje novega dela trg.-poslovnega centra, 78,96 m², trgovska, storitvena, izobraževalna, servisna dejavnost, naša novogradnja 2005, uporabno dovoljenje. Cena: 23.688.000,00 SIT (brez DDV), www.tpc-lesce.si.

LESCE: medetaža novega dela trg.-poslovnega centra, 77,7 m², trgovska, storitvena, izobraževalna, servisna dejavnost, naša novogradnja 2005, uporabno dovoljenje. Cena: 21.445.200,00 SIT (brez DDV), www.tpc-lesce.si.

LESCE: medetaža novega dela trg.-poslovnega centra, 245,1 m², trgovska, storitvena, izobraževalna, servisna dejavnost, naša novogradnja 2005, uporabno dovoljenje. Cena: 67.647.600,00 SIT (brez DDV), www.tpc-lesce.si.

LESCE: medetaža novega dela trg.-poslovnega centra, 107,85 m², trgovska, storitvena, izobraževalna, servisna dejavnost, naša novogradnja 2005, uporabno dovoljenje. Cena: 29.766.600,00 SIT (brez DDV), www.tpc-lesce.si.

LESCE: medetaža novega dela trg.-poslovnega centra, 85,05 m², trgovska, storitvena, izobraževalna, servisna dejavnost, naša novogradnja 2005, uporabno dovoljenje. Cena: 23.473.800,00 SIT (brez DDV), www.tpc-lesce.si.

LESCE: pritličje novega dela trg.-poslovnega centra, gostinski lokal, 155,45 m², naša novogradnja 2005, uporabno dovoljenje. Cena: 46.635.000,00 SIT (brez DDV), www.tpc-lesce.si.

LESCE: mansarda novega dela trg.-poslovnega centra, pisarniški prostor 104,05 m², naša novogradnja 2005, uporabno dovoljenje. Cena: 28.717.800,00 SIT (brez DDV), www.tpc-lesce.si.

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO

ZAPUŽE: poslovni objekt, cca. 450 m², klet in pritličje, l. 1996, opremljena jedilnica in kuhinja, garderoba, tuši, 10 telefonskih linij, vsi priključki, trofazni el. tok, dvigalo, parking, varovanje, za različne dejavnosti, oddamo za 5 let. Cena: 1.440,00 SIT/m² mesečno + stroški.

RADOVLJICA: 24 m², predprostor, sanitarije, pisarna, l. nadstropje, l. 1993. Cena: 48.000,00 SIT mesečno + stroški (3-mesečno predplačilo).

RADOVLJICA: Cankarjeva, 20 m², pisarna in sanitarije, l. nadstropje, l. 1984, oddamo takoj, možen najem za dalj časa. Cena: 36.000,00 SIT mesečno + stroški (3-mesečno predplačilo).

POSEST PRODAMO

POKLJUKA: mešani gozd v velikosti 15.973 m². Cena: 7.000.000,00 SIT.

GARAŽO PRODAMO
RADOVLJICA: Ul. Staneta Žagarja, 15 m², l. 1976. Cena: 1.500.000,00 SIT.

Nudimo ugodno in kvalitetno posredovanje pri nakupu, prodaji in najemu nepremičnin.

www.alpdom.si

Sava

Sava Medical in storitve
Podjetje za usposabljanje in
zaposlovanje invalidov, d.o.o.

Oddamo pisarniške prostore na ugodni lokaciji!

V NAJEM ODDAMO 897 m² pisarniških prostorov na sedežu družbe
Sava, d. d., v Kranju, Škofjeloška c. 6, Kranj, 4. nadstropje.



- Cena za m² najema vsebuje tudi stroške elektrike, ogrevanja, kanalizacije, prispevka v sklad stavbnih zemljišč, varovanja in čiščenja objekta.
- Prostori so že opremljeni.
- Ob podpisu pogodbe mora najemnik plačati vnaprej 3 mesečne najemnine.

Organizacije ali posamezniki, ki se zanimajo za najem, pošljite ponudbe v zalepljeni ovojnici - z oznako **NE ODPIRAJ - PONUDBA - NAJEM PISARNIŠKIH PROSTOROV** - do 20. februarja 2006 do 12. ure na naslov:

Sava Medical in storitve, d. o. o.
Rent dejavnost
Škofjeloška c. 6, 4502 Kranj

Za vsa pojasnila vam je na voljo
Romana Potočnik po telefonu, številki
04/206-5892 ali GSM 041/854-993.



Univerza v Mariboru
FAKULTETA ZA ORGANIZACIJSKE VEDE
Kidričeva cesta 55a, 4000 Kranj
http://www.fov.uni-mb.si

Najbolje opremljena fakulteta za študij in raziskovanje v Sloveniji, vas vabi z novimi, atraktivnimi in mednarodno primerljivimi študijskimi programi, skladnimi z bolonjsko deklaracijo - (3+2)!

Dodiplomski in podiplomski programi:

- Organizacija in management informacijskih sistemov,
- Organizacija in management poslovnih in delovnih sistemov,
- Organizacija in management kadrovskih in izobraževalnih sistemov.

Ob tem vam s programi mednarodne mobilnosti mladim nudimo možnost študija v tujini, predvsem pa dobre možnosti za zaposlitev in kariero diplomantov.

Na informativni dan vas vabimo:

- **v petek 10. 2. ob 10. uri in 15. uri** ter
- **v soboto 11. 2. ob 10. uri.**

Vljudno vabljeni, odločite se modro!

417796

domplan
družba za inženiring, neopremičnine,
urbanizem in energetiko, d.d.
Kranj, Bledova 14
tel.: 041/647-433
tel.: 20 68 700

STANOVANJE PRODAMO
Kranj, Vodovodni stolp, trisobno meščansko stanovanje, pritličje, izmere 111 m², lasten vhod, centralno ogrevanje, visoki stropovi, dve garaži, cca 250 m² vrta, leto izgradnje 1946, cena 29,5 mio SIT.
Bistrica pri Trzinu, dvosobno, v izmeri 60,12 m², IX. nadst., leto izgradnje 1976, cena 17,8 mio SIT - menjamo tudi za Kranj (1 S ali 1 S + kabinet).
Kranj, Šorlijevo naselje, garsonjera, I. nadst., izmere 25,7 m², obnovljeno leta 2006, leto izgradnje 1969, cena 11,5 mio SIT.

HIŠE - PRODAMO
Železniki - enonadstropna vrstna, tloris 15,5 x 7,5 m, na parceli velikosti 262 m², leto izgradnje 1987, CK, garaža, cena 39 mio SIT.
bližina Cerklje na Gorenjskem, pritlična, tloris 12x11 m², na parceli 572 m², staro 12 let, 39 mio SIT.
Žiri, enonadstropna, tloris 12,5 m x 9 m, na parceli velikosti 550 m², leto izgradnje 2001, cena 32 mio SIT.

TURISTIČNO REKREATIVNI KOMPLEKS - PRODAMO
Poljanska dolina, 1 km od Gorenje vasi - gostišče s kuhinjo, apartmaji, bazeni, igrišča, na parceli velikosti 2.707 m², skupaj s še 8.140 m² zazidljive parcele z možnostjo dodatne gradnje apartmajev ali manjših počitniških hišic leto izgradnje od 1975 dalje postopoma, cena 168 mio SIT.

POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO
Kranj, Planina III, v trgovskem centru Spar, I. nadstropje, 139,00 m² (lastna novogradnja), starost 3 leta, cena 31 mio SIT.

Škofja Loka, bližina hotela Transturnist, v III. in IV. nadstropju - posamezna etaža 324 m², dvigalo, centralno ogrevanje, leto izgradnje 1975, cena 182,500 SIT/m².

Kranj, blizu Zavarovalnice Triglav, primerne za trgovino, banko ali podobno v skupni izmeri 576 m², leto izgradnje 1998, 87 mio SIT.

Kranj, Zlato polje, I. nadst., v izmeri 54,20 m², primerno za pisarno ali mirno dejavnost, leto izgradnje 1960, obnovljeno 1993, cena 18 mio SIT.

POSLOVNI PROSTOR - ODDAMO V NAJEM:
Podnat, ob glavni cesti, pritličje, izmere 179 m², leto izgradnje 1904, prenovljeno leta 2002, primerno za trgovino ali mirno obrt, najemina 1800 SIT/m² + stroški.

SKLADIŠČNI PROSTORI - PROIZVODNE HALE - PRODAMO - NAJEM
Stegne pri Ljubljani, velikosti 600 m², starost 30 let, cena 112,5 mio SIT, možnost tudi najema - cena 1 mio SIT/mesec + stroški.
Kranj, poslovno industrijska cona, v izmeri 1200 m², višina 3 m, parkirišče urejeno, leto izgradnje 1970, prenovljeno 2003, cena 200 mio SIT.

bližina Škofje Loke, na površini velikosti cca 14.000 m², starost - postopna gradnja in obnove od leta 1958 dalje (možnost prodaje po delih ali tudi najem, cena za nakup 650 mio SIT, najem 1.080 SIT/m² + stroški).

PARCELA - PRODAMO
Kranjska Gora - Podkoren, izmere 2500 m², cena 14.000 SIT/m².
Javorniški Rov nad Jesenicami, v izmeri 759 m², na parceli elektrika in telefon, sončna, dostop z javne ceste, geodetsko odmerjena, celotna zazidljiva, 6km od avtoceste, cena 11 mio SIT.

PARCELA ZA VIKEND - PRODAMO:
Palovče - Bistrica nad Trzinom, v izmeri 1.097 m², cena 6.000 SIT/m².

K.R. NEPREMIČNINE
Lesce d.o.o.,
Begunjska 2
GSM: 041/436-544
Tel.: 041/53-17-460

PRODAMO HIŠO:
RADOVLIJCA (VRBINE): Na robu naselja prodamo 14 let staro hišo (čvorček) z 200 m² up. Površine (neizdelana mansarda 100 m² in klet. Parcela meri 357 m². CENA: 90.000.000 SIT.

PRODAMO STANOVANJE:
JESENICE: Prodamo vzdrževano trisobno stanovanje, 74 m², 11. nads., letnik 1976, zastekljen balkon, nova okna. CENA: 15.500.000 SIT.

JESENICE: Prodamo dvosobno stanovanje, 61 m² v 4. nadst., letnik 1975. CENA: 13.500.000 SIT.

JESENICE: Dvosobno stanovanje v I. nadst. v izmeri 50 m² prodamo, adaptirano kopalnica, bližina zdrav. doma. CENA: 12.950.000 SIT.

ODDAMO POSL. PROSTOR:
RADOVLIJCA: V centru na odlični lokaciji oddamo poslovni prostor v pritličju, velika ca. 60 m². Primerno za frizerski salon, pisarno, trgovino, agencijo ... NAJEMNINA: 600 EUR/mes.

www.kr-nepremicnine.si

ESST
NEPREMIČNINSKA DRUŽBA
PE Stritarjeva 5/II, Kranj
Tel.: 04/236 73 73
e-pošta: info@fesst.si

ZA ZNANE STRANKE VZAMEMO V PRODAJO VEČ VRST STANOVANJ IN STANOVANJSKIH HIŠ

STANOVANJA PRODAMO:
Kranj - Cesta 1. maja: trisobno stanovanje, X. nadstropje, v izmeri 78,00 m², obnovljeno 2005, vseljivo takoj, cena 24.500.000,00 SIT.

Kranj - Ljubljanska cesta: dvosobno stanovanje v večstanovanjski hiši, v izmeri 43 m², I. izgradnje 1900, obnovljeno 2003, cena 11.200.000,00 SIT.

Trzin - Detelja: dvosobno stanovanje predelano v dvoipoln sobno, IX. nadstropje, 60,12 m², I. izgradnje 1976, balkon, vsi priključki, cena 18.000.000,00 SIT.

Škofja Loka - Frankovo naselje: dvosobno stanovanje, VII. nadstropje, 59,62 m², I. izgradnje 1992, vsi priključki, cena 28.500.000,00 SIT.

Trzin: dvosobno stanovanje, pritličje večstanovanjske hiše, 53,30 m², I. obnove 2003, cena z vso novo opremo 16.500.000,00 SIT.

HIŠE PRODAMO:
Šenčur: sodobno, nadstandardno hišo, 240 m² bivalne površine, zgrajene l. 2001, zemljišča 266 m², cena 70.000.000,00 SIT.

ODDAMO V NAJEM:
Kranj - Valjavčeva ulica: dvosobno stanovanje v pritličju, 52 m², I. izgradnje 1968, najemina 84.000,00 SIT + stroški, varščina.

Kranj - Planina II: opremljena garsonjera, 28,00 m², pritličje, I. izgradnje 1985, najemina 52.800,00 SIT/mesec, varščina.

Kranj: štirisobno mansardno stanovanje, opremljeno, v izmeri 165 m², dva balkona, I. izgradnje 2004, najemina 156.000,00 SIT, (stroški v ceni, razen strošek za telefon).

PARCELA:
Šenčur: zazidljiva parcela 3.500,00 m², cena 32.300,00 SIT/m².

www.fesst.si

mp PROJEKT
MP Projekt, str. 20, Dolenjska 2, 40, 4000 Kranj
Pobratstva Koroška 20, 4000 Kranj
Tel.: 04 20 43 200
GSM: 031 511 111

PRODAMO HIŠE
Križ: nova, kvalitetno grajena, 150 m², parcela 400 m², odlična sončna lokacija, vseživljiva, vredna oglada. Cena: 43 MIO SIT.
Kranj: samostojna hiša, 3x169 m², K+P+N+M, I. 80, garaža, lahko dvodružinska, dobra lokacija. Cena: 49 MIO SIT.

Kranj - Primskovo: vrstna hiša, 200 m², K+P+N, garaža, dvodružinska, atrij, dobra lokacija. Cena: 43 MIO SIT.

STRAŽIŠČE PRI KRANJU: 300 m², parcela 980 m², I. 1980, K+P+M, odlična lokacija, sončna lega, razgled, lahko večdružinska, kvalitetno grajena, izredno ohranjena, vredna oglada. Cena: 69 MIO SIT.

PRODAMO STANOVANJE
Kranj Planina III: 76 m², trisobno, 1/3 nad., obnovljeno 2006. Cena: 24 MIO SIT.

MEDVODE: 46 m², enosobno, garaža, 1. nad., I. 98, zastekljen balkon, takoj vseljivo. Cena: 21 MIO SIT.

PRODAMO ZEMLJIŠČE
BRITOF: več parcel od 500-770 m², sončne, ravne. CENA: 37.200 SIT/m².

BAŠELJ: parcela 1151 m², v celoti zazidljiva, krasi razgled proti Kranju in na okoliške hribe. CENA: 26.400 SIT/m².

BITNJE PRI KRANJU: prodamo več parcel, od 550-660 m², super lokacija, v bližini gozda, komunalno neurejene, gradnja možna konec I. 2006. Cena: 28.800 SIT/m².

NUJNO KUPIMO VEČ STANOVANJ
Kranj IN OKOLICA: kupimo eno- ali dvosobno stanovanje, sončna lega, takojšnje plačilo.

Kranj ŠORLIJEVO NASELJE: nujno kupimo dvo- ali trisobno stanovanje.

Kranj IN OKOLICA: kupimo tri- ali večsobno stanovanje.

KUPIMO HIŠO
Kranj IN OKOLICA: kupimo novo hišo, po možnosti nadstandardno.

Kranj IN OKOLICA: nujno kupimo dvodružinsko hišo, do 45 mio SIT.

www.mp-projekt.si

LONAN
nepremičninska družba
Zemnikova ul. 11, Kranj, PE Stritarjeva ul. 8, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362 890

HIŠE PRODAMO
VISOKO, lahko dvostanovanjska 150 m² + klet, letnik 1971, popolnoma prenovljena 2005, večja terasa, na parceli 240 m². Cena 39 MIO sit, možna menjava za stanovanje.

ŠKOFJA LOKA, Hrastnica, novogradnja, stanovanjsko-poslovna hiša, lahko dvodružinska, 420 m² bruto površin, na 620 m² parcele, III. grad-bena faza. Cena: 30 MIO sit.

ŠKOFJA LOKA, vrstna, vrtna, vmesna, starost 35 let, 140 m² uporabne površine + klet, parcela 135 m², CK plin. Cena 36 MIO.

HIŠE KUPIMO
Za nam znanega kupca kupimo stanovanjsko hišo z vsaj 500 m² zemljišča do starosti 35 let. Kranj z okolico, v cenovnem razredu do 42 MIO sit.

STANOVANJE KUPIMO
Za nam znane kupce nujno kupimo v Kranju z okolico garsonjero, eno- dvo- in trisobna stanovanja.

STANOVANJE PRODAMO
Kranj, Planina II, štirisobno mansardno stanovanje v hiši 95 m², s pripadajočo kletjo in zemljiščem, starost 25 let. Odlična lokacija! Cena: 29 MIO sit.

e-pošta: loman@volja.net

GG
WWW.GORENJSKI.GLAS.SI

gekko projekt:
nepremičnine
Brtol 79A, 4000 Kranj
info-nep@gekkoProjekt.si
www.gekkoProjekt.si
04 2341 999
031 67 40 33

PRODAMO STANOVANJA
RADOVLIJCA - CENTER: 45,88 m², enoipoln sobno, nadstropje 1/3, I. 91, delno opremljeno, odlična lokacija, vsa infrastruktura in priključki. Cena: 19,3 mio SIT.

ŠKOFJA LOKA - FRANKOVO NASELJE: 59,62 m², dvosobno, nadstropje 7/9, I. 92, delno obn. 2004, popolnoma opremljeno, odlična lokacija, vsa infrastruktura in priključki. Cena: 28,5 mio SIT.

KUPIMO STANOVANJA
Kranj: večjo mansardo ali neizdelano podstrešje, nujno kupimo.

Kranj - VODOVODNI STOLP, ZLATO POLJE, PLANINA I: kupimo eno- ali dvosobno stanovanje, takojšnje plačilo.

Kranj - OKOLICA: kupimo eno- ali dvosobno stanovanje, takojšnje plačilo.

Kranj - ŠORLIJEVO NASELJE: nujno kupimo dvo- ali trisobno stanovanje, takojšnje plačilo.

PRODAMO HIŠE
GORICE: dvostanovanjska hiša z gostinskimi lokali, 400 m² uporabne površine na parceli 900 m², I. 1890, večje parkirišče. Cena 79 mio SIT.

Kranj - CENTER: meščanska vila s 797 m² uporabne površine na parceli 569 m², I. 1934, gradbeno v zelo dobrem stanju, potrebna inštalacijske obnove, vsi priključki, dvorišče, garaža za več avtomobilov. Cena: 75,6 mio SIT.

PRODAMO POSLOVNE PROSTORE
LESCE: 150 m², obn. 1996, opremljen nočni lokal v obratovanju. Možni tudi najem. Cena: 72 mio SIT ali 300.000 SIT/mesec.

ODDAMO POSLOVNE PROSTORE
JESENICE: 186 m², obn. 1997, opremljen gostinski lokal. Pogoji za najem je odkup opreme in podjetja. Cena: 60.000 SIT/mesec.

LESCE: 14 in 28 m², obn. 1985, dve pisarni v poslovnem centru. Cena: 24.000 SIT/mesec in 33.600 SIT/mesec.

ŠENČUR: 180 m², I. 1990, opremljeno za trgovinsko dejavnost, možnost preureditve, v centru vasi, lastno večje parkirišče. Cena: 156.000 SIT/mesec.

SVET
SVET RE d.o.o.
ENOTA KRANJ
Narodna ulica 12
4000 Kranj
Tel.: 04/2811-000
Fax: 04/2026-439
Email: kranj@svet-nepremicnine.si
http://www.svet-nepremicnine.si

STANOVANJA
kupimo
Kupimo več stanovanj različnih velikosti na Gorenjskem: v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, na Jesenicah, na Bledu, pa tudi v manjših krajih v okolici - Predvorju, Cerkljah, Lescah, Trzinu, Bistrici, Železnikih, Žirih ... Stanovanje je lahko tudi starostno in potrebno obnove.

V Šorlijevem naselju nujno kupimo trisobno stanovanje za nam znano stran-ko. Lahko je menjava za dvosobno stanovanje.

prodamo
Radovljica - Gradnikova ul.: 49,63 m², I. 1973, dvosobno v 1. nad., pokrita nadstrešnica za avto. Možna nakup garaže za ceno 1.500.000 SIT. Stanovanje je prazno ter vpisano v ZK. Cena 22 mio SIT.

Kranj - center: trisobno, 118,2 m², I. 1875, obnovljeno 2001, terasa, vrt. Cena 29 mio SIT.

Trzin - Detelja: dvoipoln sobno, I. 1976, 9. nad., nova kopalnica in radiatorji, lep razgled. Cena 18 mio SIT.

Kranj - Planina II: 56,42 m², enosobno predelano v dvosobno, pritličje, I. 1981, kompletno obnovljeno, vredno oglada. Cena 21 mio SIT.

Kranj - Planina I: 54,10 m², I. 1987, 2. nad., nizkega bloka, stanovanje obmejno na južno stran. Cena 19,8 mio SIT.

Gorje pri Bledu: 85,40 m², I. 1950, trisobno stanovanje v 3. nad. nizkega bloka, potrebne adaptacije, renovirana kopalnica in wc, CK etažna, termopan. Ni vpisano v ZK. Cena 19,2 mio SIT.

HIŠE
prodamo

Kranj - center: 190 m² stanovanjske površine, 187 m² parcele, 100 let stara meščanska hiša potrebne adaptacije. Primerne je tako za poslovne prostore kot tudi za stanovanja. Cena 26,5 mio SIT.



Kranj: v vrstni pozidavi Primskovo, ob Zadrutni in Jelenčevi ulici je na voljo še nekaj hiš s po 120 do 160 m² stanovanjske površine - vse zgrajene do tretje, podaljšane faze. Parcele so velike od 255 do 561 m². Cene od 39 do 60,9 mio SIT. Kupci ne plačajo provizije.

Železniki - Ravnice: 2 x cca 100 m², starejša visokopritlična hiša, obnovljena l. 1980. CK na olje. Cena 25 mio SIT.

Kranj - Javorniki: l. 1900, stara kmečka hiša, pod spomeniškim varstvom, 131 m², parcela 997 m². Cena 17 mio SIT.

ZEMLJIŠČE
prodamo

Sveti Duh: stavbno, 974 m², ob zelenem pasu. Dovoljena so stanovanja, kmetije, proizvod. dejavnosti, šport in rekreacija. Ravna, sončna. Cena 30,5 mio SIT.

Gorenja vas - Podgora: 1709 m², zazidljive parcele 1093 m², 616 m² kmetijske zemljišča. Urejen dostop, krasi razgled na okoliške hribe. Parcela je sončna. Cena 12,1 mio SIT.

Podvin - Mošnjice: 510 m², sončna, ravna parcela pravilne oblike v območju lokalcijskega načrta novega naselja enostanovanjskih hiš. Cena 12 mio SIT.

POSLOVNI PROSTORI
oddamo

Kranj - Planina: oddamo mesnico z vso opremo in skladiščem, 85 m² od tega 44 m² prodajalne. Možen odkup inventarja. Cena najema: 240.540,00 SIT/mesec + stroški.

Kranj - Stražišče: oddamo poslovni prostor za mirno pisarniško dejavnost, 80 m², pritličje hiše, prostori so renovirani l. 1996 in opremljeni. Cena najema: 120.270,00 SIT/mesec + stroški.

Šenčur - Poslovna cona: 600 m², lahko po delih, novogradnja, primerno za mirno proizvodno dejavnost, skladišče, fitness, pisarne. Neopremljeno, možne prilagoditve najemniku, parkirišča zagotovljena. Najemina 2.400 SIT/m².

Šenčur: 100 m², v 1. nad., v obrtni coni, namenjen pisarniški dejavnosti, dokončani maja 2006. Možna je ureditev po željah najemnika. Cena najema: 228.513,00 SIT na mesec + DDV + obratovalni stroški.

Kranj - Savska c.: 270 m², oddamo lepe pisarniške prostore, lahko tudi po delih, I. 1986. Objekt je ograjen, varovan, ima dovolj parkirišč, v ceno najema je so vključeni vsi stroški, vključno ogrevanje. Cena: 2.405,00 SIT/m² (10 EUR).

prodamo
Hrastje: 400 m², proizvodna dvorana, z garderobo, sanitarnimi in pisarno. CK na olje, v medetasti hišniško stanovanje, podstrešje neizdelano. Višina stropa 3,8 m, stropi leseni, protipožarno izolirani, stene ojačane z betonskimi nosilci. Parcela 760 m². Cena 8,4 mio SIT.

www.svet-nepremicnine.si

LU
Ljudska Univerza
Škofja Loka
Podliskov 1a
4220 Škofja Loka
tel.: 04/506-13 88
fax: 04/512-00 88
www.lu-skofjaloka.si

Vabimo vas na strokovni seminar

OBRAČUN DAVKA OD DOHODKA PRAVNIH OSEB

v torek, 14. 2., od 9. do 14. ure.

Predavala bo samostojna davčna svetovalka Petra Mlakar, univ. dipl. ekon.

Prijave in informacije: telefon 04/506 13 80
www.lu-skofjaloka.si

KERN
NEPREMIČNINE
Mistrov trg 12, 4000 Kranj
Tel. 04/202 13 53, 202 25 66
GSM 091/320 700, Email: info@k3kern.si

POSLOVNI PROSTORI:

Oddamo:

ŠENČUR - pisarne cca. 300 m² v 1. nad., objekt star 1 leto, varovano, zunanji parkirišča, dvigalo, cena = 1.920,00 SIT/m², takoj na voljo.

KRANJ: pisarne 185 m² v pritličju in 166 m² v 1. nadstropju, ponovljene 2002, možnost parkiranja, najemina = 1.440,00 SIT/m², tekoči stroški posebej.

Prodamo:
BLED: poslovni prostor 24,35 m² v 1. nad., star 16 let, za trgovino, pisarne, cena = 12,5 mio SIT.

LJUBLJANA: lokal 20,70 m² v 1. nads., star 12. let, za mirno dejavnost, cena = 8,4 mio SIT.

KRANJ - na Planini bistro v izmeri 74 m², letnik 89, v lokalu je vsa oprema, cena = 360.000,00 SIT/m².

KRANJ - center: poslovni prostor 40,20 m², obnovljen 1995 leta v pritličju objekta, možnost pokritja kosičenja veže in povečanje poslovnega prostora, cena = 10,0 mio SIT.

HIŠE PRODAMO:
Gorje pri BLEDU: manjša hiša v IV. gradbeni fazi (fasada, okna in vrata), tloris hiše je 7,50 m in 9,90 m in ima klet, pritličje in mansardo, parcela 412 m², last K 3 KERN, d.o.o., cena = 38,5 mio SIT.

BESNICA: hiša v III. gr. fazi, 55 m² v eni etaži, klet, pritličje in mansarda, parcela 363 m², mirna lokacija s pogledom na hribe, cena = 38,0 mio SIT.

KRANJ - smer Škofja Loka - bližina: hiša v III. gr. fazi, v pritličju 99 m², mansarda 59 m², podstreha 35 m², parcela 570 m², cena = 38,5 mio SIT.

MEDVODE: starejša hiša (60 let) v izmeri 8 x 9 m, na parceli 2142 m², cena = 35,0 mio SIT.

ŠENČUR: dvostanovanjsko hišo v podaljšani III. gradbeni fazi, na parceli 1000 m², cena = 38,5 mio SIT.

ŠENČUR: 36 let staro stanovanjsko hišo, vel. 8,5 m x 14 m (klet, pritličje in mansarda), na parceli 630 m², cena = 52,8 mio SIT, mirna lokacija.

PODLJUBELJ: polovico nove stanovanjske hiše, klet 60 m², pritličje 120 m² (kot štirisobno stanovanje), parcela 696 m², cena = 33,6 mio SIT.

Kmečka hiša v bližini RADOVLIJCE, pred 20 leti obnovljena, 80 m² v pritličju, enako v nadstropju in ena soba v podstrehi, hiša je podkletena in ima vse priključke in je prazna, cena = 27,0 mio SIT.

GARAŽE

ODDAM

GARAŽO, v Kranju, na Planini pri kotlarni, pritišče, ☎ 04/23-52-570, 031/334-525 6000694

MOTORNA VOZILA

AVTOMOBILI

PRODAM

ODKUP IN PRODAJA, od 1. 97 dalje, plačilo v GOTOVNI. Uredimo prenos lastništva. Adria avto, partizanska 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), www.raziskovalec.com/adriaavto, ☎ 04/51-34-148, 041/632-577, adria.avto@skol.net 6000630

ODKUP, PRODAJA, PREPISI, rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, Avto Kranj, d.o.o., Kranj, Savska 34, Kranj, ☎ 04/20-11-413, 041/707-145, 031/231-358 6000664

RABLJENA VOZILA, TAKOJŠEN ODKUP - PRODAJA - FINANCIRANJE! Starost vozil do 8 let. Več na www.non-do-trade.si. Rondo trade, d.o.o., Kidričeva 51, Šk. Loka, ☎ 040/942-912, 041/942-912 6000932

AUDI 1.8 T QUATTRO, l. 02, 87.000 km, odlično ohranjen, srebrne barve, s športnim podvozjem in vso dodatno opremo, cena 4,3 mio SIT, ☎ 041/774-513 6000658

AGANTAR

Bratov Praprotnik 10, 4202 Naklo
PE Kranjska cesta 22, 4202 Naklo

PRODAJA IN MONTAŽA:

- pnevmatike in platišča,
- amortizerji - tovarniški hitri servis vozil
- avtooptika, vse za podvozje vozil
- upušni sistemi, katalizatorji

Tel. 0423 76 652
<http://www.aggantar.si>

CITROEN ax, l. 97, 5 vrat, lepo ohranjen, možno plačilo na položnice, Avtomat, d.o.o., Češnjek 22, Cerklje, ☎ 031/490-012 6000912

CITROEN XARA, karavan 1.6, klima in ostala oprema, možnost plačila na položnice, Avtomat, d.o.o., Češnjek 22, Cerklje, ☎ 031/490-012 6000910

CITROEN XARA 1.4, 5 vrat, lepo ohranjen, možno plačilo na položnice, Avtomat, d.o.o., Češnjek 22, Cerklje, ☎ 031/490-012 6000913

CITROEN XSARA 1.6 SX, l. 99, 90.000 km, avt. klima ter vsa možna oprema, ugodno, ☎ 041/398-574 6000902

FIAT PUNTO 1.2, l. 05, 15.000 km, klima in vsa ostala oprema, možnost plačila na položnice, ugodno, Avtomat, d.o.o., Češnjek 22, Cerklje, ☎ 031/490-012 6000914

FIAT PUNTO 1.2 SX, l. 00, dobro ohranjen, ugodno prodam, ☎ 041/623-870 6000629

FIAT TILO 1.9 STD, l. 02, 62.000 km, klima in ostala oprema, cena: 1.750.000,00 SIT, ☎ 040/530-588 6000944

COUPE, l. 02, 18.000 km, ugodno, ☎ 04/25-11-426 6000892

HYUNDAI ACCENT 1.5 GLS, l. 96, 5 vrat, klima, vsa možna oprema, ☎ 041/787-050 6000901

MERCEDES BENC 160 klasik, l. 98, 80.000 km, reg. 12/06, kovinsko sive barve ABS, IPS, 4x air bag, vsa oprema, lita platišča, cena: 1.850.000,00 SIT, ☎ 040/779-852 6000648

OPEL ASTRA 1.6, 16V, l. 98, 130.000 km, 2. lastnik, reg. do 11/06, ☎ 041/214-256 6000881

OPEL ZAFIRA 2.0 DTI, l. 01, 68.000 km, 7 sedežev, dobro ohranjen, ☎ 04/51-41-188 6000887

PEUGEOT 306, break 1.4, servo volan, lepo ohranjen, možnost plačila na položnice, Avtomat, d.o.o., Češnjek 22, Cerklje, ☎ 031/490-012 6000919

R 5 FIVE, l. 95, registrirana, rdeča, redno servisirana, ☎ 041/928-886 6000903

R 5 FIVE, l. 96, 84.000 km, 2. lastnik, servisna knjižica potrjena do l. 2000, reg. na neuradnem servisu, cena: 250.000,00 SIT, ☎ 040/840-170 6000860

R TWINGO, l. 95, 124.000 km, odlično ohranjen, cena po dogovoru, reg. 10/06, ☎ 040/437-969 6000842

RENAULT 19 1.4, l. 95, lepo ohranjen, Avtomat, d.o.o., Češnjek 22, Cerklje, ☎ 031/490-012 6000918

RENAULT 5 FIVE, l. 96, ugodno, ☎ 041/462-330 6000906

RENAULT CLIO, 1.2, l. 98, 5 vrat, servo volan, možnost plačila na položnice, Avtomat, d.o.o., Češnjek 22, Cerklje, ☎ 031/490-012 6000911

ROVER 214 Si, l. 97, 5 vrat, lepo ohranjen, možno plačilo na položnice, Avtomat, d.o.o., Češnjek 22, Cerklje, ☎ 031/490-012 6000917

SEAT CORDOBA, karavan, l. 98, klima in ostala oprema, možnost plačila na položnice, Avtomat, d.o.o., Češnjek 22, Cerklje, ☎ 031/490-012 6000908

SMART FORTWO 37 KW coupe, l. 06, vsa oprema razen klime, novo vozilo, 500.000 SIT ceneje, ☎ 041/754-713 6000831

SUBARU LEGASY 1.8 DL 4x4 karavan, l. 93, reduktor, klima, ☎ 051/307-432 6000894

ŠKODA FELICIA, karavan, l. 98, možno plačilo na položnice, Avtomat, d.o.o., Češnjek 22, Cerklje, ☎ 031/490-012 6000907

ŠKODA FELICIO, l. 96, 107.000 km, reg. do 6/06, ☎ 04/531-86-64 6000938

GOLF III, 1.4, 1. lastnik, l. 95, Avtomat, d.o.o., Češnjek 22, Cerklje, ☎ 031/490-012 6000909

GOLF III, l. 94, ☎ 031/330-425 6000673

GOLF IV, 1.6, l. 98, črne barve, bencin, z avtomatsko klimo in najboljšo opremo, okvirna cena 1.800.000 SIT, ☎ 04/595-57-00 6000887

SHARAN 1.9, 96KW, 130 KM, veliko dodatne opreme l. 02, model 03 6000836

VW TRANSPORTER 2,5 tdi, l. 96, 150.000 km, 1. lastnik, cena po dogovoru, ☎ 041/707-094 6000637

ODKUP - PRODAJA, rabljenih vozil, uređimo prepis, Mepax, d.o.o., Planina 5, 4000 Kranj, ☎ 041/773-772 6000767

KUPIM

OSEBNO VOZILO, od l. 95 dalje, lahko poškodovano ali v okvari kupim za gotovino, ☎ 031/343-965 612772

AVTODELI IN OPREMA

PRODAM

DVA ZVOČNIKA, za avto, znamke Boss avo 6910, 150 W, nova, nerabljen, cena 5.000 SIT, ☎ 031/710-424 6000667

GUME, rabljene, ohranjene od 12 do 19 col, letne in zimske, kos od 2.500 SIT dalje, BOH, d.o.o., Pokopalska 39, Lj., ☎ 01/540-46-77, 040/234-959 6000781

JEKLENA PLATIŠČA, za razne avte 13, 14, 15 in 16 col, gume zimske in letne, malo rabljene - nekaj tudi novih, ☎ 041/722-625 6000679

KARAMBOLIRANA VOZILA

KUPIM

POŠKODOVANO VOZILO, tudi totalna - ponujam največ, takojšen odkup, prevoz, ☎ 031/770-833 6000948

TEHNIKA

PRODAM

GSM APARAT, Siemens A 70, z garancijo, računom, cena 14.900 SIT, ☎ 031/533-805 6000869

BARVNI TV, raven ekran 62 cm, malo rabljen, ☎ 041/638-135 6000941

STROJI IN ORODJA

PRODAM

ELEKTRONSKO TEHTNICO, na etikete 15 kg in mehanske tehtnice s krožno skalo 50, 100, 200, 500, 1000 in 2000 kg, ☎ 04/25-55-310, 041/63-99-94 6000883

MOTORNO ŽAGO, Jonsered 70 E, ☎ 031/805-932 6000928

GRADBENI MATERIAL

GRADBENI MATERIAL

PRODAM

PLOHE, in deske jelše, zračno suhe, ☎ 051/306-069 6000840

SUHE, smrekove deske, les za ostrešje, macesnov opaž in sveže hrastov žagan les, ☎ 031/343-161 6000855

ZRAČNO SUHE, smrekove colarice, bukev 5 cm in javor 3 cm, ☎ 04/512-27-75 6000922

KUPIM

HLODOVINO SMREKE, ali jelke, lahko tudi na panju, plačilo takoj, ☎ 031/356-648 6000943

ODKUPUJEMO, vseh vrst hlodovine, celulozni les smreke in jelke, goli listavci ter kostanjeve drogove, dop., ☎ 04/51-30-341 6000485

UMETNI KAMEN, sivi in talne ploščice, ☎ 040/666-806 6000829

STAVBNO POHIŠTVO

PRODAM

OKNA, z žaluzijo in polkni, primerni za vikend, ☎ 031/578-840 6000634

KURIVO

PRODAM

DRVA, metrska ali razžagana, možnost dostave, ☎ 031/310-366 6000621

SUHA, mešana drva in peč lra na petrolej, Tonetile, ☎ 041/855-359 6000934

SUHA DRVA, ☎ 041/848-539 6000916

UGODNO PRODAM, lesne briete za kurjavo, ☎ 04/53-31-648, 040/88-74-25 6000787

STANOVANJSKA OPREMA

POHIŠTVO

PRODAM

NOVO KUHINJO, dolžine 3,15 m, češnja, ☎ 031/206-724 6000685

GOSPODINJSKI APARATI

PRODAM

PRALNI STROJ, Gorenje in sušilni stroj Elektrolux, ☎ 041/878-494 6000638

KUPIM

POCENI KUPIM, hladilnik z zamrzovalnikom, viš. 85 cm, ☎ 04/513-26-22 6000671

OGREVANJE, HLAJENJE

PRODAM

LITOŽELEZNO PEČ, na olje 15-25 KW z vso opremo, cena 70.000 SIT, ☎ 040/987-251 6000899

HOBI

PRODAM

STARO SKRINJO, staro 162 let, s ključem, cena 30.000 SIT, ☎ 031/542-993 6000962

OBLAČILA

PRODAM

KRZNENO JAKNO, kozliček, siva, nova, št. 44, uvoz, cena 20.000 SIT, ☎ 031/542-993 6000863

OTROŠKA OPREMA

PRODAM

AVTOSSEDEŽ, Romer, ☎ 041/838-878 6000668

NAHRBTNIK, za nošenje otroka - nov, nerabljen, ugodno, po 17. uri, ☎ 04/25-03-484 6000870

ŽIVALI IN RASTLINE

PRODAM

ČRNI PRINAŠALCI, mladiči z rodovnikom naprodaj, ☎ 04/595-77-14 6000923

DVA MESECA, stare dolgočlake škotske ovčarje (lesije). Psi so cepljeni, ☎ 05/366-18-60 6000933

MLADIČKE, zlate prinašalce, plemenitih prednikov, ☎ 040/257-800 6000878

PAVE, samce in samice, Beleharjeva 49, Senčur, ☎ 04/25-11-875 6000864

PODARIM

MUCKA, starega dva meseca, vajene-ga čistoče, ☎ 04/25-21-453 6000931

KMETIJSTVO

KMETIJSKI STROJI

PRODAM

ELEKTRIČNI NOŽ, za rezanje sllaže, ☎ 04/58-01-915 6000875

KOSILNICO BCS 127, z vozičkom, bencin, petrolej, ☎ 041/87-54-53 6000644

NAKLADALCO SIP 17, pajek SIP 330 in kultivator 180 cm, popoldan, ☎ 041/295-457 6000874

SADILEC, koruze QLT, dvovrstni, novejši tip, ☎ 041/808-765 6000943

TRAKTOR, goseničar Fiat agri 70-75, 70 KM s hidravlično vtilo Iglad 2x 5t, cena po dogovoru, ☎ 04/514-63-16 6000827

TRAKTOR CARARO 3700, l. 94, 2500 delovnih ur, cena 1.550.000, ☎ 041/830-560 6000848

TRAKTORSKI CEPILEC, na sveder, za drva, nov, močnejše izvedbe, ☎ 04/23-31-361 6000696

KUPIM

OBRAČALNIK, za košilnico BCS ali Lamborgini, ☎ 04/533-64-37, 041/520-159 6000698

TRAKTOR, Univerzale, Zetor ali Štore, pogon 4x4, plačilo takoj, ☎ 031/245-239 6000853

PRIDELKI

PRODAM

CENJENE STRANKE, obveščamo, da sprejemamo naročila za semenski krompir. Kmetijska trgovina Cegnar, ☎ 04/51-32-765 6000788

DOBRO, domače vino cvček in žganje sadjevec, Sr. Dobrava 14, Kropa, ☎ 04/533-68-19 6000920

DOMAČE, dolensko vino, ☎ 041/519-579 6000935

DOMAČO SLANINO, ☎ 04/252-53-49 6000890

KVALITETNO, seno in otavo nebalirano, Poljska dolina, ☎ 031/811-931 6000967

SENO, balirano z dostavo, ☎ 031/276-930 6000947

SLANINA, domačega prašiča, zvečer, ☎ 031/79-67-83 6000936

SUHO SENO, v okroglih balah, ☎ 041/288-986 6000919

VZREJNE ŽIVALI

PRODAM

ČB BIKKA, starega teden dni, ☎ 041/515-867 6000877

ČB BIKKA, starega 7 dni, ☎ 031/699-145 6000867

ČB BIKKA, ☎ 04/595-76-91 6000946

DVA PUJSA, 30 do 40 kg, ovce, jagnjeta in plemenske ovčice - enoletne, ☎ 040/886-208 6000918

JALOVO, kravo, ☎ 031/597-045 6000872

MESO, krave simentalke, krmljene brez slaže, polovico ali manjše količine, ☎ 04/25-51-457 6000930

MESO, polovice mlade krave, ☎ 04/252-11-82 6000861

OVCE, z jagnjeti, cena po dogovoru, ☎ 04/595-60-50 6000956

PRAŠIČA, domača krma, teža 160 kg, ugodno, ☎ 041/512-945 6000925

PRAŠIČE, težke 100 kg, domača krma, ☎ 04/25-95-600 6000832

PRAŠIČE, težke od 30 do 130 kg za zakol ali nadaljnjo rejo, ☎ 040/758-524 6000905

PUJSKE, stare 9 tednov, ☎ 031/475-857 6000850

RJAVE KOKOŠI, v začetku nesnosti in enoletne KOKOŠI prodajamo vsak delavnik od 8. - 17. ure, sobote od 8. - 13. ure. Penzionarstvo Gasperlin, Moste 99 pri Komendi, ☎ 01/83-43-586 6000817

TELICO ČB, brejo 8 mes., Praše 14, Mavčiče 6000830

TELIČKO, staro 6 mes., 250 kg težko in pašno brejo telico težko 650 kg, ☎ 04/595-78-24 6000868

TELIČKO, simentalke, staro 14 dni, ☎ 041/368-963 6000904

TELIČKO, staro 14 dni, ☎ 041/368-865 6000921

VEČ, Č

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenila naša upokojena sodelavka iz Savatech - Prodaja Velo

MILICA DEMŠAR
rojena 1950

Od nje se bomo poslovili danes, v petek, 3. februarja 2006, ob 15.30 na pokopališču v Križah pri Trzinu. Ohranili jo bomo v lepem spominu.

KOLEKTIV SAVA

SPOROČILO O SMRTI

Z žalostjo sporočamo, da je umrl upokojeni zdravnik naše Bolnišnice

VLADIMIR PETRIČ, DR. MED.
dolgoletni vodja pneumoftiziološkega oddelka

Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Delavci
BOLNIŠNICE GOLNIK - KLINIČNEGA ODDELKA ZA PLJUČNE
BOLEZNI IN ALERGIJO

*Bolečina da se skriti,
tudi solze zatajiti,
a najdražjih,
ne da se pozabiti.*

V SPOMIN



V nedeljo, 5. februarja 2006, bo minilo žalostno leto, odkar nas je zapustil

JANEZ SNEDEC

Hvala vsem, ki ste ga skupaj z nami spoštovali in ga imeli radi ter se ga spominjate z lepo mislijo.

VSI NJEGOVI
Cerklje, februar 2006

*Utihi je tvoj glas,
obstalo je tvoje srce,
ostali so sledovi pridnih rok
in kruto spoznanje,
da se ne vrneš več.*

ZAHVALA

V 70. letu svojega življenja nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedek in brat

CIRIL OBLAK

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem, ki ste nam stali ob strani. Iskrena hvala gospodu župniku za lepo opravljen obred, pevcem za pesmi v slovo in pogrebni službi Akris. Prisrčna hvala njegovi zdravnici dr. Pintar Hafner in nevrologinji dr. Horvat Ledinek. Hvala vsem, ki ste Cirila spoštovali in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

*Ko zapustijo te moči,
srce še vztraja, se umiri,
spokoj se v dušo naseli
in zvon se tihi oglasi.*



Ob smrti naše drage mame, stare mame, sestre, tete in tašče

ANGELE VILFAN
roj. Kuralt, p.d. Boštjanove mame iz Dorfarjev

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala g. župniku, dr. Mariji Zaman, gasilskemu društvu Žabnica in ZB Žabnica. Hvala vsem, ki ste našo mamo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI
Dorfarje, 26. januarja 2006

ZAHVALA

V 94. letu nas je zapustila naša draga mama

VALENTINA TOMAŽEVIČ
iz Zg. Besnice

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter sv. maše. Iskrena hvala dr. Udirju, sestri Lojzki, patr. sestri Martini in g. župniku Vinku Malovrhu. Hvala vsem, ki ste jo obiskovali v času njene bolezni, se od nje poslovili ali jo pospremili na zadnji poti.

Žalujoci vsi njeni
Zg. Besnica, 23. januarja 2006

*Le delo, skrb, ljubezen in trpljenje,
izpolnjevalo tvoje je življenje.
Pošle so ti moči, zaprla si oči.
In čeprav spokojno spiš,
z nami kakor prej živiš.*

ZAHVALA

Po dolgotrajni bolezni nas je v 85. letu starosti svojega življenja za vedno zapustila naša draga mama, sestra, teta, babica in tašča

FRANČIŠKA CEFERIN
roj. Lušina, Jelencova mama iz Česnjice 28 v Železnikih



Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje, sveče, denarne prispevke in spremstvo na zadnji poti. Prisrčna zahvala njeni zdravnici dr. Špeli Peternej in zdravniku DS Šk. Loka. Hvala gospodu župniku za lep pogrebni obred, pevcem Niko, pogrebni službi Akris, govorniku in praporščaku. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: hčerka Tinka z družino, sin Franci, sestra Ančka z družino Železniki, 27. januarja 2006

ZAHVALA

V 84. letu nas je nenadoma zapustil naš dragi življenjski sopotnik, oče, brat, stari ata, stric in tast

ERNEST BOLTAR
z Mlake pri Kranju



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem drugim, ki ste nam izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče. Iskrena zahvala za skrb dr. Primožičevi in patronažni sestri ge. Šiflar. Hvala pogrebni službi Navček, ZB, pevcem za zapete žalostinke in trobentaču za zaigrano Tišino. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI
Kokrica, 13. januarja 2006

*Zdaj ne trpiš več
zdaj te nič več ne boli
zdaj počivaš.
A svet je pust in prazen
odkar te več med nami ni.*

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in dedija

KARLA SEDEJA



se iz srca zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in vsem drugim, ki ste nam stali ob strani v teh težkih trenutkih. Hvala za tople besede, darovano cvetje in sveče. Še posebej hvala gospodu župniku za vse izrečene besede ob slovesu od našega dragega moža, očeta in dedija. Hvala KO ZB Primskovo, Zvezi upokojencev iz Kranja. Iskrena hvala vsem, ki ste ga spremljali na njegovi zadnji poti.

Žalujoci žena Francka in sin Drago z družino

V SPOMIN

*Budi spomine mi krasnih dni,
ko bil sem še kot si zdaj ti,
spominja me na mladosti
brez toge, brez bridkosti.*

(S. Gregorčič)

29. januarja je minilo leto, odkar ni več med nami

BOŠTJANA ROPRETA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki se ga spominjate, obiskujete njegov prerani grob in prižigate svečke.

Vsi njegovi

ANKETA

Sodobna
pridobitev
v zdravstvu

SUZANA P. KOVAČIČ

Na odprtju prizidka k Zdravstvenemu domu Kranj je bilo veliko ljudi, ki so si ogledali nove prostore. In kaj menijo o tej investiciji?

Foto: Tina Dokl



Slavka Štular:

"V Naklem imamo svoj zdravstveni dom, vsekakor pa pozdravljam novo pridobitev, še posebej ambulantno nujne medicinske pomoči, v kateri poiščemo pomoč tudi občani nakelske občine."



Roman Udir:

"Celotni prizidek je za vse občine, ki mejijo na mestno občino Kranj, zelo pomembna pridobitev in mislim, da bo dosegla svoj namen, torej da se bodo zmanjšale čakalne vrste."



Jožica Trškan:

"Enkratno! Zadnji čas je že bil, da so uredili prizidek, saj nam bodo vse storitve prišle prav na stara leta. Poleg tega so v stari dežurni ambulanti imeli pretesne prostore, bil je dren."



Rafko Čirič:

"Gre za zelo pomembno investicijo za občino z ozirom, da se Slovenci starajo. Bil je že čas, da smo dobili sodoben objekt, v katerem bo tudi urgencia lahko delovala tako, kot je treba."



Andrej Dolenc:

"Objekt je sodoben in je za občane velika pridobitev. Upam pa, da so se iz te zgodbe na občini kaj naučili in da bodo naslednji finančne investicije že pred gradnjo bolj jasne."

Modeli, poskočnejši od formule 1

Najhitrejši modelčki avtomobilov dosežejo hitrost 130 kilometrov na uro, pospešijo pa hitreje od najhitrejših vozil.

URŠA PETERNEL

Jesenice - V prostorih Mladinskega centra na Jesenicah (na Kejžarjevi ulici) je modelarsko društvo Topspeed z Blejske Dobrave pripravilo modelarsko razstavo. Do sobote je na ogled 30 modelov avtomobilov, treh ladij in štirih letal, ki so nastali v delavnici gorenjskih modelarjev.

Kot je povedal eden dejavnih članov društva Jure Tratnik iz Gorij, ki se ukvarja predvsem z modeli avtomobilov, se modeli delijo na bencinske in električne. Nekateri so primerni za dirkanje po asfaltu ali dvoranah, drugi pa so "off road" modeli

in jih vozijo po travnatih tleh. Vsi so daljinsko vođeni, najhitrejši pa dosežejo hitrost do 130 kilometrov na uro. Najbolj poskočni med njimi v sekundi in pol pospešijo do hitrosti 100 kilometrov na uro, kar je hitreje od formule 1. Sicer pa je po Tratnikovi oceni eden najzanimivejših avtomodelov na razstavi tisti, s katerim so predlani zmagali na tekmovanju 24 ur Tolmina. Štirje vozniki so z modelčkom v 24 urah naredili 631 kilometrov in kar za 15 krogov premagali konkurenco. Na ogled je tudi njihov pokal in fotografija ekipe.

Nekaj več o modelih ladij in letal je povedal modelar

Tomaž Noč. Dva modela letala piper je izdelal iz lesa in sta v celoti plod njegovega dela.



Tomaž Noč z modelom Robotronic na električni pogon.

Posebej zanimivi so modeli čolnov, zlasti policijskega, na ogled pa sta tudi dve jahti. Po Nočevih besedah modelčki na vodi razvijejo hitrost od 30 do 40 kilometrov na uro, dirkalni pa tudi do 60 kilometrov na uro. Razstavljeni modeli so opremljeni s podatki o velikosti, teži, hitrosti in ostalem, za podrobnejše predstavitev pa so na voljo tudi modelarji. Od srede do danes so si razstavo ogledali učenci nekaterih jeseniških šol, odprta pa je še danes od 15. do 19. ure in jutri, v soboto, med 10. in 13. uro.

NA KONCU

KRANJSKA GORA

Redarji umirili parkirni kaos

Potem ko je v decembrskih "vikendih" v Kranjski Gori prihajalo do popolnega parkirnega kaosa, se je stanje po novem letu nekoliko uredilo. Kot je povedal župan Jure Žerjav, so na kriznem sestanku 12. januarja skupaj s predstavniki turističnega gospodarstva sprejeli določene sklepe in poskrbeli, da je promet v kraju postal znošnejši. Tako so okrepili redarsko službo in zdaj vse obiskovalce, ki prihajajo na smučanje, redarji usmerjajo na prosta parkirišča. Dogovorili so se, da bosta prve tri tedne redarje plačevali podjetji Hit Alpinia in RTC Žičnice Kranjska Gora, od 3. februarja naprej pa občinski proračun. Vendar pa je župan opozoril, da rešitev ni dolgoročna, saj to pomeni razpršitev problema na okoliške ulice, zlasti na Koroško in Vrško cesto. "Žal pa zaenkrat kaj več nismo bili sposobni narediti," je dejal Žerjav, ki je dodal, da potekajo razgovori žičničarjev z lastniki zemljišč, da bi pod žičnico zgradili parkirno hišo. Tako bi problem parkiranja v Kranjski Gori dokončno uredili. Župan pa je tudi dejal, da bo treba kraj opremiti s prometnimi znaki, ki bodo izrecno prepovedovali parkiranje, ter vzpostaviti prekrškovni organ, ki bo kaznoval kršitelje. U. P.

RADOVLJICA

Elektro združilo krajevni nadzorništvi

Elektro Gorenjske je s 1. februarjem združilo krajevni nadzorništvi Radovljica in Bled. Sedež združenega nadzorništva je v Radovljici na Ljubljanski cesti 42. C. Z.

www.gorenjskiglas.si

prvi na svetu
REVILJA LETALO
www.revijaleto.com

STARI VRH
podnevi in ponoči
NOVO
10 let
www.starivrh.si
Najdaljši tekoči trak za otroke
v Sloveniji - 61,5 m

Darilo
izžrebanemu naročniku časopisa
Gorenjski Glas
Knjižno darilo prejme
ZDENKA THALER iz Lesc

vremenska napoved

Napoved za Gorenjsko

Danes in jutri, v soboto, bo precej jasno, na nebu bo neka koprenaste oblačnosti. Zjutraj in del dopoldneva bo po nižinah megla, ki lahko ponekod traja tudi dlje. V nedeljo bo pretežno oblačno in večinoma suho.

Agencija RS za okolje, Urad za Meteorologijo

PETEK
-8/3°C

SOBOTA
-8/2°C

NEDELJA
-5/0°C



D TV
Loka TV d.o.o.
Kapucinski trg 8, Škofja Loka
Tel.: 04/512 99 66
E-pošta: dtv@lokatv.si

51 DEŽELNA TELEVIZIJA

Spremlja nas lahko že več kot
250.000 gledalcev, glejte nas tudi vi.

Oddajnik Lubnik **51. kanal**
KS Škofja Loka in Žiri **22. kanal**
KS Železniki **24. kanal**
KS Ljubljana, Trbovlje in Novo mesto **66. kanal**
Lastovka TV

RADIO KRANJ d.o.o.
Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:
(04) 2012-220 REKCIJA
(04) 2012-221 PROJEKCIJA
(04) 2022-222 PROJEKCIJA
(051) 303-905 PROJEKCIJA

FAX:
(04) 2012-225 REKCIJA
(04) 2012-229 REKCIJA

E-pošta:
radio@radio-kranj.si
spletna stran:
www.radio-kranj.si

GORENJSKI NEVASČEK

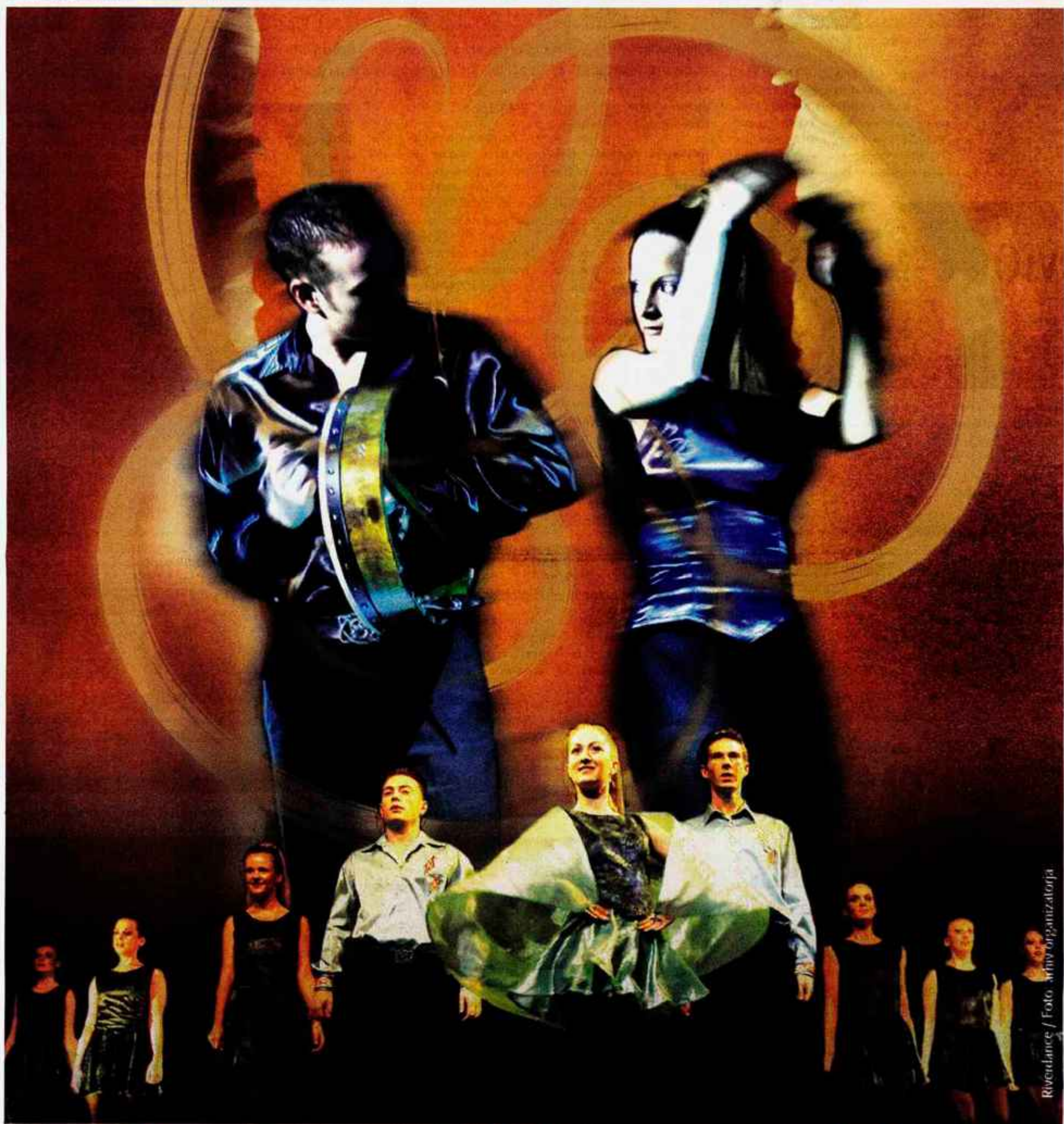
NAJBOLEJ POSLUŠAN RADIJSKI POSTAJA NA GORENJSKI



razvedrilo

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



Riverdance / Foto: Arny organizatorja

GLASBA

RIVERDANCE V LJUBLJANI

V Ljubljano prihajajo znani irski pesalci s svojim šovom, ki ga slovensko občinstvo že pozna. Obeta se dobri dve uri inkega stropa. Erno se je zaključila prepiri in iskanje krivice za izpad Sidsa Lendero pa se je šele začelo.

02



TELEVIZIJA

NAJRAJE GLEDAMO SKOKE

Na bližnje zimske olimpijske igre v Torinu so se dobro pripravili tudi na športnem programu Televizije Slovenija.

04



LJUDJE

PAJKI V GRAJSKEM BARU

Sokolovci praznujejo stoletnico, Snovik četrto obletnico, loški Pajki (Floorball klub Spiders) pa šesto. Obletnico so obeležili s športno fotografijo na stenah bara Freising.

08

PETEK 3. 2. 2006

GLASBA

NOVIČKE

Tokrat v Komendi Elda in Ana

Dobrodelna Ustanova Petra Pavla Glavarja, ki si s pomočjo dotacij in različnih prostovoljnih prispevkov občine, različnih organizacij in številnih posameznikov - predvsem Komendčanov, že od leta 1999 prizadeva pomagati socialno šibkim občanom in nadarjeni komendski mladini, vsako leto januarja pripravi dobrodelni kulturni koncert, namenjen zlasti zahvalam svojim številnim dobrotnikom. Na letošnjem, že šestem po vrsti, sta ob spremljavi pianista Blaža Jurjevčiča nastopili mama in hči, Elda Viler in Ana Dežman. Zbranimu občinstvu,



Foto: Concert Kante

ki je napolnilo dvorano kulturnega doma, sta se predstavili s številnimi starejšimi in tudi novejšimi skladbami. Na tokratnem koncertu so podelili tudi posebna priznanja številnim dobrotnikom z mislijo - darovanje za drugega je tudi darilo samemu sebi ter predstavili štiri nove letošnje štipendiste. J. P.

The BloodhoundGang v Ljubljani

12. februarja prihaja v ljubljanski Media Park znana skupina The BloodhoundGang. Z albumi 'One fierce beer coaster' in 'Hooray For Boobies' so postali "super - odštekane" zvezde. Zagotovo poznate vsaj enega od komadov: Along Comes Mary, The Ballad Of Chasey Lain ali Fire Water Burn? Če pa ne poznate komada, pa ste si skoraj gotovo zapomnili kak njihov video, kjer radi ušpičijo kako neumnost. Več o njih najdete na www.bloodhoundgang.com.



Naše nagradno vprašanje pa je: Koliko članov šteje skupina? Da pa si prislužite vstopnici - med prispelimi praviimi odgovori bomo izžrebali srečneža, ki bo dobil dve vstopnici, vam ni treba storiti nič drugega kot poslati sms (do 7. februarja) s številko (napisano z besedo) koliko članov štejejo na 031/69-11-11. Zadeva naj izgleda takole: šifra BGANG + število + vaše ime in priimek. A. B.

Konec tedna živo

V okviru nordijskega svetovnega mladinskega prvenstva sta v Kranju v začetku tedna že nastopila Murat in Jose (na sliki), na Slovenskem trgu pa bo tudi konec tedna kulturno-zabavni program. Danes vas bosta zabavali Alya in Mi familia. Sobotni večer pa boste lahko preživljali v družbi radia Belvi in njihovih gostov - skupine Kocka in aktualne slovenske miss, ki se predstavlja tudi kot pevka, Sanje Grohar. Podobno bo tudi v medvoškem koncu, kjer se bodo zabavali bolj ob koncu tedna. V soboto bodo nastopili Calypso, v nedeljo pa Vili Resnik, plesni klub Latino in godba na pihala. N. V.



Foto: Concert Kante

ŠOV PO EMI SE JE ZAČEL

Gledanost letošnje Eme in pismo bralca Toneta s Sovodnja kažeta na to, da je prireditev tako televizijsko kot glasbeno doživela odziv med gledalci in poslušalci.

Alenka Brun

Podatkih elektronskega merjenja gledanosti, ki ga izvaja AGB Nielsen Media Research, si je letošnja Ema v nedeljo ogledalo 525.200 gledalcev, starih nad štiri leta. Oddajo je v povprečju spremljalo 27,4 odstotka gledalcev, kar predstavlja 61-odstotni delež gledalcev televizije v času predvajanja oddaje.

Pravi šov pa se je začel šele po Emi. V uredništvo je prispelo pismo, ki ga objavljam v celoti, saj ljudem nikakor ne gre v račun, da je glasovanje preko mobilnikov in stacionarnih telefonov dalo popolnoma drugačen rezultat, kot pa je bil končni izid izbora.

EMA 2006

Ne morem si misliti, da je vse res, a na žalost je. Sama scena mi je bila kar všeč, saj je bilo vse skupaj podobno prenosu seje iz parlamenta, se pravi, da spada na nacionalno TV.

Toda, ko sem spremljal pesmi, so bile nekatere take, da je prav sramotno, da jih izberejo v ožji izbor. Ne bom našteval izvajalcev, pa saj lahko sami vedo, kdo so.

Nisem kakšen specialni glasbeni kritik, a toliko se le spoznam na glasbo, da lahko trdim, da pri izboru nekateri res nimajo srečne roke. Glavno, kar pa me je razjezilo, je glasovanje, in seveda zmagovalci.

Če bi gledali telefonsko glasovanje, se pravi izbor ljudstva, je absolutno zmaga pesem "Mandoline" Saše Lendero. Prijetna pesem, tudi sam sem glasoval za njo, mislil



Saša Lendero / Foto: Zdoblog

sem si, da je končno le zmaga la pesem, ki nas lahko dostojno zastopa na mednarodni prireditvi.

A glej ga zlomka, tu je bila še komisija, petčica ljudi, ki lahko vse obrne. In natanko to se je

zgodilo! Pesmi, ki jo poje neko strašilo za ptice, so dali največ možnih točk, tej pesmi, ki smo jo izbrali mi, se pravi gledalci, pa niso prisodili niti točke! Se pravi, že ena polomija glede izbora, če bi še rajši prišli v ožji izbor Evrovizije, s takimi pesmimi nikoli. In prav je tako, saj si tudi ne zaslužijo. Komisija pa ni vredna žal besede!

Zmagovalcu pa bi priporočil, da se pred odhodom vsaj spodobno uredi, vsaj obrije naj se, da ne bo zgledal tak, kot sem omenil prej. Prav, če je fant vesel, ker mu končno poganjajo dlake, a nekaj dni bo že potrpel, če pa nima za britvice, mu bom pa jaz dal denar.

Konec koncev pa sem se odločil, da od letošnje Eme naprej ne bom več glasoval, saj tako zmeraj odloči vse nekaj ljudi, ostali pač niso vredni nič.

Tone s Sovodnja

Akustični Zmelkoov v loškem pubu

V soboto so po dolgem času Škofjo Loko obiskali primorski rockerji Zmelkoov. V Loškem pubu so pripravili dobro uro in pol trajajoči akustični koncert, ki ga je prišlo poslušat okrog 170 oboževalcev, vsaj 50 pa jih je moralo ostati zunaj. Zmelkoov, ki so znani po tem, da so odlični glasbeniki in neutrudni šaljivci, so občinstvo razvneli do norega, saj je na koncu že cel pub poplesaval po mizah. Preigrali so novejši in starejši uspešnice, ki so s pomočjo dveh pevk in violine zvenele še bolj prepričljivo. O snemanju akustičnega albuma pa vseeno še ne razmišljajo, saj jim je zaenkrat dovolj že zvesta publika in prijetni sobotni večeri. P. B.



Foto: Kolona M. Balazs

THE NATIONAL DANCE COMPANY OF IRELAND PRESENTS

RHYTHM OF THE DANCE

RIVERDA

LJUBLJANA HALA TIVOLI

SREDA, 15. FEBRUAR '06

ob 17. in 20. uri

Pohitite, zagotovite si cenejše vstopnice - www.eventim.si

Predprodaja vstopnic: www.eventim.si / CMOR / Gledališče / Komedija (Ibiza Alagator), KOMPAS - Mercator Center, KOMPAS / KOMPAS PEGA Z. BIG BANG

WWW.EVENTIM.SI

INFO: 031 349 000



TELEVIZIJA

NAJRAJE GLEDAMO SKOKE

Na olimpijske igre v Torinu so se dobro pripravili tudi na športnem programu Televizije Slovenija.

Vilma Stanovnik

Zimske olimpijske igre so izreden magnet za gledalce in prepričan sem, da bo tudi letos tako. Zato smo se na prenose iz Torina res dobro pripravili, osredotočili pa se bomo predvsem na športe, ki so med najbolj gledanimi in seveda na športe, v katerih tekmujejo tudi slovenski športniki. Je na priložnostni tiskovni konferenci pred skorajšnjim začetkom 20. zimskih olimpijskih iger v Torinu povedal urednik športnega programa TV Slovenija Igor E. Bergant.

Televizija Slovenija, ki ima pri prenašanju dogodkov na olimpijskih igrah že petdesetletno tradicijo (od leta 1956 v Cortini d'Ampezzo), bo v Torino poslala kopico reporterjev na čelu z vodjem Miho Žibratom, ki bo tudi komentator uvodne in zaključne slovesnosti. Za prenose biatona bo skrbel Anže Bašelj, za umetnostno drsanje Jolanda Bertole, za teke, nordijsko kombinacijo in delno biatlon bo skrbel Marjan Fortin, za skoke in nordijsko kombinacijo Peter Kavčič, za hokej na ledu Andrej Stare, za alpsko smučanje in de-



Televizijski gledalci imamo najraje tekme v smučarskih skokih, prav na zadnjih olimpijskih igrah so nas najbolj razveselili naši orli Primož Peterka, Robert Kranjec, Damjan Fras in Peter Zonta, ki so domov prinesli bronaste olimpijske kolajne. Foto: arhiv Gorenjskega glasa

skanje pa Jure Tepina. Poleg njih bodo terenski novinarji Polona Bertoncelj, Gregor Peternel in Aleš Potočnik, strokovni sodelavci pa Jelko Gros za skoke, Borut Nunar za biatlon in teke ter Matjaž Vrhovnik za alpsko smučanje.

Poleg novinarjev in produkcijskih sodelavcev v Torinu, ki jih bo kar šestindvajset, bo močna tudi zasedba v osrednjem studiu v Ljubljani, kjer bo program od 10. do

26. februarja potekal tako rekoč ves dan, vrhunec pa bo vsak večer enournna oddaja ob 20. uri na SLO 2, kjer bodo poleg aktualnih prispevkov predstavljeni tudi različni gostje, prav tako pa bodo pripravljali zgodbe in komentarje. Seveda bodo največ pozornosti deležne najbolj atraktivne oddaje, ki še posebej zanimajo slovenske gledalce. Med njimi bo prav gotovo prenos tekem smučarjev skalalcev, saj je

na zadnjih olimpijskih igrah leta 2002 v Salt Lake Cityju največjo gledanost (kar 48-odstotni delež gledalcev) dosegla tekma v smučarskih skokih na srednji skalalnici. Sledile so tekme v ženskem in moškem slalomu, ter ekipna tekma v smučarskih skokih, kjer pa je "navijanje" za naše orle najbolj pomagalo, saj so Primož Peterka, Robert Kranjec, Peter Zonta in Damjan Fras osvojili bronasto olimpijsko odličje.

Jože Burnik v nedeljo na Deželni televiziji

V oddaji Hej ustavi konje bo Viktorija Petek v nedeljo ob 20.30 na Deželni televiziji gostila Jožeta Burnika. Izjemen glasbenik je v tridesetih letih svojega glasbenega ustvarjanja prejel mnoga priznanja in ustvaril obsežen opus, s katerim se lahko pohvali malokateri glasbenik. Prejel je pet zlatih in eno platinasto ploščo, za 250 tisoč prodanih izvodov plošče z naslovom Music ist unser leben. Med drugim si je prislužil tudi krono slovenskega kralja polk in valčkov leta 1999. Tudi njegova hči Anja Burnik se že uspešno uveljavlja v glasbenih vodah. A. H.

Znani in neznani na GTV

V nocojšnji oddaji Znani in neznani obrazi ob 21. uri vam bodo odstrli zanimivo življenje izkušenega graverja Franca Branka Škofica, ki je nekaj časa preživel v tujini. Lani je za svoj gravirani turistični izdelek "Kranj - Prešernovo mesto" prejel prvo nagrado. V oddaji GTV MIX pa bodo ob 20. uri gostili čarovnika Tonija, Duška Maletiča, specialist estetske in korekcijske kirurgije, pripravili pa so tudi daljši prispevek z nedeljske Eme. A. B.

Šušljajo o novi

Vsi že nestrno čakamo, katera bo tokratna sanjska ženska in ali bo resnično upravičila svoje poslanstvo - biti sanjska. Že nekaj časa se šušlja, da se je prijavila tudi ena lepotic tekmovanja Hawaiian tropic. In ta havajka naj bi bila tudi izbrana za sanjsko žensko. Glede na to, da je Alma pred kratkim ravno nastopala v resničnostnem šovu BAR, predvidevamo, da ona ni tista, ki želi biti glavna akterka tega šova. Nekaj več možnosti ima ambiciozna Nina Osenar, sedaj že nekdanja havajka. Vendar pa glede na to, da se je črnolaska prijavila na avdicijo za novinarje oziroma voditeljice oddaje E+ in prišla v naslednji krog avdicije, tudi ona verjetno ne bo tokratna sanjska ženska. Letošnja sanjska ženska naj bi torej bila finalistka tekmovanja za miss Hawaiian tropic 2006, in sicer miss meseca januarja Katarina Hrestak. Ali je govorica resnična, bomo izvedeli, ko bo na POP TV predvajan prvi del oddaje Sanjska ženska 2. N. V.



Na fotografiji je celotna ekipa, ki je skrbela za izvedbo zadnje tv oddaje Avantura - taki, ki znajo plezati, in taki, ki so se v tem preizkusili prvič. Ekipo je vodil gorski vodnik in reševalec Klemen Gričar. Da pa v gorenjski Mojsrani najdemo enega najlepših umetnih ledenih slapov daleč naokoli, pa vsak dan skrbi Pavle. / Foto: arhiv oddaje Avantura

jwsc
fis nordic junior
world ski championships

**FIS NORDIJSKO SVETOVNO
MLADIŠKO PRAVENSTVO
& U23 CC**

30. Jan. - 5. Feb. 2006

Program tekmovanj

- vsak dan, od torka do nedelje od 10. ure dalje
- podroben program na www.jwsc2006.com
- smučarski teki - Medvode, smučarski skoki - Kranj, VSTOP PROST

Zabavni program Kranj - Slovenski trg

Pon. 30.01.	Čet. 2.02.	Pet. 3.02.	Sob. 4.02.
18 ⁰⁰ vredna sklopica DU DU IDJA - Miksonski gosta Marjetka & Jaka parada mladosti duj zatonje FIS	18 ⁰⁰ nasop letnikov skupje drumaj vsilje razpisitev rezultatov	18 ⁰⁰ MI FAMILIA latina, hip hop, reggae ALVA razpisitev rezultatov	18 ⁰⁰ vredn RADIA BELLI e gosti razpisitev rezultatov

Kranj

Medvode

www.slondonordic.com

www.ona-on.com
Časopis, zabava in preko mrež
Vse na eno v svoji roki
In tudi svojo sorodno družbo.
Priloge te več kot 50.000
iskalcev zabave in ljubezni.
Skupne zabave, koncerti, potovanja,
znanosti na slovo in še in še.
Preveri še ti!

RADIO DMEV
E-POŠTA: info@radio-dmev.net
90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz UKV, STEREO, RDS

RADIO CERKNJ, D. O. O.
PLATIŠEVA ULICA 39,
5282 CERKNJ
TEL: 05/37 34 770
FAX: 05/37 34 771

KULTURA

PARIZ

Zapeli stari trti v rast



Takole so minulo soboto v Parizu, nedaleč od Eifflovega stolpa na trgu Charlesa Dickensa, pevke in pevci Akademskoga pevskega zbora France Prešeren iz Kranja zapeli ob posaditvi potomke več kot 400 let stare mariborske trte. V tem času je v francoski prestolnici sicer potekala tudi generalna skupščina Mednarodnega združenja vinskih bratovščin, katerega člani so tudi slovenski vitezi vina. Čepič najstarejše vinske trte na svetu je pred tamkajšnjim vinskim muzejem posadil mariborski mestni viničar Tone Zafošnik, v prisotnosti slovenske veleposlanice v Franciji Magdalene Tovornik, mariborskega župana Borisa Soviča, župana 16. okrožja Pariza Pierra-Christiana Taittingerja in direktorja vinskega muzeja Clauda Josseja – pa so odkrili še spominsko ploščo, na kateri so tudi podatki o trti. Kranjski zbor, ki je ob dogodku zapel nekaj najbolj znanih slovenskih napitnic in pesmi o vinu, je v kulturnem programu sodeloval ob pomoči Slovenske turistične organizacije in prisotne prepričal, da smo tudi Slovenci ljubitelji dobrega vina. I. K.

VRBA

Prešeren v svetovnih jezikih

V nedeljo, 5. februarja, ob 15. uri Gorenjski muzej v Prešernovi rojstni hiši v Vrbi pripravlja odprtje razstave *Žive naj vsi narodi*, na kateri bodo predstavljene Prešernove poezije v tujih jezikih, tudi v arabščino, bengalsko in kitajščino. Pesmi bodo recitali tuji diplomatski predstavniki oziroma njihovi pooblaščenici v Sloveniji. I. K.

TRŽIČ

Koncert Jureta Rozmana

V ponedeljek, 6. februarja, ob 20. uri bo v dvorani glasbene šole v Trzinu klavirski recital pianista Jureta Rozmana. Uspešni mladi pianist, ki je lani v ZDA iz klavirja tudi doktoriral, bo predstavil dela J. S. Bacha, J. Haydna, F. Chopina, J. Matičiča in S. Rahmaninova, v nadaljevanju pa bo vodil še klavirski seminar v Ljubljani, preden se vrne v ZDA, kjer zadnja leta živi in dela, pa bo v Sloveniji nastopil na še treh koncertih. I. K.

DOMŽALE

O Jožetu Karlovšku

V Knjižnici Domžale bo danes, 3. februarja, ob 13. uri predstavitev monografije *Jože Karlovšek, poklic in poklicanost*, katere avtor je dr. Nace Šumi. Ob tem bodo predstavili tudi nekaj njegovih neobjavljenih risb in predlog, učenci OŠ Šmarjeta pa bodo predstavili njegov rojstni kraj. Ob 17. bo v Menačnikovi domačiji še odprtje razstave njegovih del. I. K.

TEATER, NJEGOVA DRUŽINA

Robert Waltl, režiser, igralec in lutkar, vsestranski gledališki ustvarjalec, zadnjih šest let pa tudi dobri duh Mini teatra, katerega soustanovitelj je. Teatra, ki je majhen le po imenu, velik pa po dejanjih.

Igor Kavčič

Mini teater v jutrišnjo Sobotno matinejo v Kranju prihaja z lutkovno predstavo *Miškulina* in čez štiri najst dni z Obutim mačkom. Menda ste *Miškulina* samo v slabem mesecu in pol ponovili več kot petdesetkrat?

"Nikoli nisem razumel, zakaj pisatelj Josip Ribičič v naših gledališčih tako rekoč ni zastopan. Pred dvema letoma, ko je igralec Jurij Souček igral v eni naših predstav, mi je ob osebnem jubileju namignil, da bi še kaj igral. Sam sem že dlje razmišljal o *Miškolini* in takoj se mi je zdelo, da boljšega človeka, kot je Jurij, za to vlogo ne bi mogel dobiti."

Obuti maček seveda nima nobene povezave s tistim, ki ga igrajo v Mengšu?

"Seveda ne, v Mengšu so naredili plesno glasbeno predstavo, naš *Obuti maček* pa je za dva igralca, pet lutk in eno lestevo. Predstavo je režiral češki režiser Marek Bečka, ki je v predstavo znal vtakati tipičen češki humor. Tu je še odlična igra mladih igralcev Gašperja Jarniča in

Joseja, ki je tudi nadgradil pripravljeno glasbo in napisal vse songe."

Ob produkciji predstav za otroke gojite tudi eksperimentalno gledališče.

"Otroška produkcija je tista, ki nam omogoča, da si vsako leto lahko privoščimo še kakšno eksperimentalno predstavo. Od vsega začetka sem namreč želel imeti tudi umetniško gledališče."

V preteklem letu ste nanašali več kot 400 predstav, kar ob pestrih zasedbah igralcev iz repertoarnih gledališč, svobodnjakov, upokojenih igralcev, najbrž ni prav enostavno?

"Koordiniranje predstav je zares prava norišnica, saj pri nas igra več kot 50 igralcev iz tako rekoč vseh slovenskih gledališč, večkrat pa sodelujemo tudi z igralci iz drugih držav. Kljub temu da je veliko dela s tem, pa je ta prečnost soustvarjalcev predstav (tudi režiserjev, scenografov ...) velika prednost, saj ti ljudje s seboj prinesejo nove energije in nove, drugačne poglede. Lepo je sodelovati z umetniki, ki niso predvidljivi in vseskozi kreirajo."



Robert Waltl.

Če ste na začetku delovali kot "gledališka gverila", ste danes že uveljavljen teater z dobrim imenom, številnimi nagradami, gostovanji v tujini. Moči vam ne zmanjka?

"Glede na to, da vodim teater, se dogovarjam z režiserji, skrbim za programe, konkuriram na raznih razpisih za finančna sredstva ..., na srečo ob pomoči majhne, a delavne ekipe sodelavcev, in seveda tudi sam režiram in igram, je dan vedno prekratek. Vsekakor drži, da se je v šestih letih Mini teater uveljavil tako doma kot v tujini, kar se pozna tudi pri subvencioniranju naše dejavnosti. Če smo leta '99 do-

bili za 500.000 tolarjev subvencij, nas danes v polovici sofinancirata občina in država, ostalo pa moramo zaslužiti sami. Pri sedmih premiera v preteklem letu to ni lahko, a smo ljudje, katerim gledališče veliko pomeni."

Poleg tega sami veliko delujete tudi na drugih odrih, predvsem kot režiser. Kako je bilo na nedavni premieri v Zagrebu, kjer ste režirali *Pepelko*?

"Predstava je uspeša, sledile so tudi dobre kritike. Sicer pa mi je teater kot družina. To je moj življenjski projekt, ki sem mu podredil ves svoj čas, od jutra do večera. Od januarja lani sem režiral pet predstav tudi v Osijeku in Zagrebu, Z Ivico Buljanom večkrat sodelujem kot asistent režije, trenutno v Mladinskem gledališču. V začetku marca bom režiral v lutkovnem gledališču na Reki, maja v Splitu tekst Oscarja Wildeja, junija me nova režija čaka v Osijeku, potem igraje v domačem teatru, jeseni pa režiram še v Mostarju. Zanimivo pa je, da vabil iz slovenskih gledališč ni, medtem ko sem v zadnjih letih prekriziral že celo Hrvaško."

NAJSODOBNEJŠI SPLOŠNI LEKSIKON

ZALOŽBE MODITA - PRIREJEN V SLOVENŠČINO PO LEKSIKONU SVETOVNO ZNANE ZALOŽBE BROCKHAUS

Redna cena: 39.900 sit

Prihranek pri prednaročilu (do konca februarja 2006):

5.000 sit (cena 34.900 sit)

Možnost plačila na 7 obrokov.

Gotovinsko plačilo: dodatni 5 % popust.

- 1.200 strani
- 2.000 fotografij
- format 19 x 27,8 cm
- 1.600 barvnih slik
- 70.000 gesel
- izid marca 2006

INFORMACIJE: TEL. 04/201 48 10

Ugodnosti za naročnike Gorenjskega glasa:

- brezplačna poština
- darilo: knjižica 100 narodnih
- bon v vrednosti 3.000 sit za nakup katerekoli knjige založbe Modita
- 50 % popusta pri nakupu Velikega družinskega atlasa sveta: za samo 9.990,00 sit, kar pomeni 9.990,00 sit prihranka

NAROČILNICA

Gorenjski Glas

NEPREKLICNO NAROČAM:

☐ LEKSIKON☐ VELIKI DRUŽINSKI ATLAS

Ime in priimek

Polni naslov

Telefon

Podpis

Naročilnico pošljite: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj

SPLOŠNI
LEKSIKON
ZALOŽBE MODITA

RDEČA OSTRIGA

Škofja Loka

sobota, 4. februar,
ob 21. urikoncert:
HOFFMAN &
ANAVRIN

vstopka: 300 SIT

Moderen rock in prvine funka, ska in pop. Glasbeno usmeritev so člani samooklicili s "TRIP-ROCK" – kot potovanje po poti rocka z vmesnimi postajami rocku podobnim kot tudi plesnim stilom glasbe. Anavrin: 7 članov = 7 različnih karakterjev = 7 različnih glasbenih okusov, kompromis, ki združuje njihovo glasbo v značilni Anavrin zvok.

HVC PRI RDEČI OSTRIGI / ATELJE CLOBB / KACUNALNICA HES

WWW.GORENJSKIGLAS.SI



NOMINATOR

183

GORAZD ŠINIK



Kardinal Joseph Ratzinger, papež Benedikt XVI., je pred časom dejal, da sta za pravo ljubezen potrebna dva: duša in telo. Zelo razgledana znanca, za katero Bog ve, da se ne spleta z njegovo vero, pa je pripomnila, da morata biti oba, duša in telo, zelo zdrava. In sem šel pogledat na Pokljuko, kako je s telesi, duhom in še čim med našimi politiki, diplomati in gospodarstveniki. Štirinajstič so se prišli športno družiti in naužiti čim večjo količino zdravega poključkega zraka. Tako in tako je zadnje dni v naši politiki aktualno zdravje, duša, ljubezen do drugih, post in pomilostitev. Hm. Na poključkem parkirnem prostoru, kjer vedno

Delo so tisti dan dali h kraju, zelo socialno pa je bilo druženje. "Kot bi prišel domov, vedno je lepo priti na Pokljuko," je smeje pozdravil prijatelj Slovenije in Gorenjske, pravnik Erwan Fouere, nekdanji vodja delegacije Evropske komisije pri nas, od 1. novembra imenovan za posebnega odposlanca komisije v Makedoniji. Zgovoren in vličen v zelo razumljivi angleščini pove, da je že obiskal Mavrovo, Popovo Šapko, in povprašal po nekaj naših gostilnah in ljudeh. Majica newyorškega maratona je zelo zgovorna prispevka športnega načina življenja Erwana Fouereja, ki namerava del življenja preživeti v Bohinju. Za dvodnevni

maž Kunstelj, že dolgo je v politiki, pred leti tudi diplomat, zdaj pa je šef protokolarne službe Ministrstva za zunanje zadeve. Sredi marca bo Tomaž šef OK v Planici na finalu svetovnega pokala v skokih. Navdušeni pa sta skočili v objem Ivana Valjavec, direktorica kakovosti v ljubljanskih mlekarnah, zaradi športnega uspeha, z voljo in trudom ji je uspelo, in Brigita Herlec iz združene Adriatic Slovenice. Še bolj glasno je bodrila svojega moža Mateja, včasih prvega v kranjski enoti, zdaj pa združuje znanje in delo v Gorenjski banki, PE Škofja Loka. Smeh je pol zdravja, globoko zavzdihne in počaka na ženini čaj. Na cilju se je



Erwan Fouere



Franci Strniša



Dušan Novak

tudi v športu. V košarkarski zvezi jih Dušan Šešok dobro obvlada, z njegovim glasom za v Olimpijskem komiteju, so se dogovorili za odhod v Torino še za smučarja Mitjo

Nade, znane loške zobozdravnice, ki svojo dejavnost in športno življenje odlično predstavlja na spletu. Nada je zmogla berlinski maraton, 100 km Sahare, z družino

ga se v EU parlamentu prizadeva in združuje ljudi, bolne z rakom, in tiste, ki so ga uspešno premagali. Nasmeh velja takisto. V družbi župana Bleda Jožeta Antoniča ga



Vinko Grašič, Leopold Zonik



Ivo Bizjak, Tomaž Kunstelj



Erna, Dušan Šešok



Lojze Peterle

smrdi po nafti in avti, drugače pač ne gre, je pričakal predsednik org. odbora, Radovljčan dr. Avgust Mencinger. Takoj za njim pa nasmejana, vodja tekmovanja Vinko Grašič, iz Križev in prvi zdravnik Bleda, mag. Leopold Zonik, dr. med., in direktor ZD Bled. Oba športna od nog do glave. Leopold Zonik je navdušen teniški rekreativec in član zanimivega četverca, katerega član je bil včasih tudi prezgodaj umrlj Niko Bevk. Zelo globokega daha je bil na 5-kilometrski tekaški progi naš minister za zdravje mag. Andrej Bručan, ki se je pred 63 leti rodil v Kranju. Praznovanje bo naslednji petek, dva dneva po slovenskem kulturnem prazniku. Vladno ekipo je sestavil še mag. Janez Drobnič, ki ga je med tekmo navdušena bodrila družina.

obisk družine in poključkega teka se je odločil tudi Ivo Bizjak, direktor direktorata za pravne in notranje zadeve v EU. Bruseljsko delo je zelo naporno, pravi, kondicijsko pa je odlično pripravljen. "Doma imam manjšo družinsko bolnico, zato ne tečem," se smeje opraviči To-

globoko dihala skoraj vsem skoraj stotim nastopajočim. Kranjčan Franci Strniša, direktor PE, ob novem letu združenih družb Adriatic Slovenica, se je moral potruditi, ker ga je tekmovalno spremljal in izzival predsednik uprave Dušan Novak. Oba pa sta spremljali ženi. Privilegij domačega terena je imel Franci Strniša, saj ga na Pokljuki velikokrat gostita tast in tašča. Najbolj vroč direktor zadnjega obdobja je zagotovo gospod Dušan Šešok, predsednik uprave Iskre, d.d. Tokrat je ob ženi Erni tekmoval športno. Rezultat potegovanja za poslovno prevlado z Alešem Nemcem, predsednikom družbe Iskra Avtoelektrika, je bil za dolgoletne poznavalce Iskrinega ozadja, največ jih je iz Kranja, že dalj časa predvidljiv. Dogovor. Dogovori so

Dragišča. Kako se streže športu in v športu, natanko vesta zakonca Osovnikar, Bernarda in Ljubomir iz Škofje Loke. Ne samo zaradi sina Matica, atletskega zvezdnika. Oba sta povsem športno prežeta in dejavna. "Poglej ga, ta bo zmagal. Gre ko snet..." dobim namig, ko

bohinjski triatlon in ima še ogromno za šport potrebne energije. Sijajno ju je bilo videti! Slaba vest me je kar rukala. Ti pa stojiš in gledaš, sem premleval, ko naproti, z dušo in telesom, zadihano pride Lojze Peterle, poslanec evropskega parlamenta in legenda poključkega teka. Za

je bilo obilo. "Si že oženjen ali čakaš avtobus?" je stresal vice. "Veš unega o jeseniškem Gustlu?" Dobro volje je vnesel še Dušan Vučko, vodja parlamentarne poslanske pisarne LDS. Žal ni tekel, ker si je strgal kolensko vez pri nogometu s hrvaškimi poslanci. Župan Jože pa



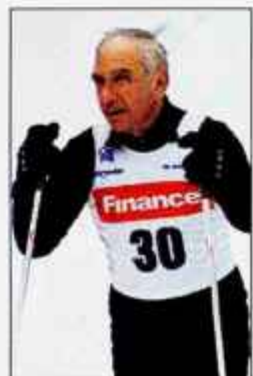
Janez Drobnič



Nada, Ljubo Osovnikar



Dušan Vučko, Jože Antonič



Andrej Bručan



Brigita Herlec, Ivana Valjavec



Matej Herlec

se je v progo vrgel Ljubo Osovnikar, ekonomist, namestnik glavnega direktorja jeseniškega Acronija ter član UO Atletske zveze Slovenije. Na cilju si je prislužil topel poljub in iskren objem žene

seboj je imel a8-ti dan posta, torej ima danes 34-tega, se nasmehne, rekoč, da je šlo prima. Telo mu nikakor ne skrče, zaradi posta izgubljenih kilogramov. V volji je moč. Tudi zdravje, za katere

pravi, da raje skače kot teče. "Boš res kandidiral za župana Bohinja?" je zanimalo župana Bleda. "Ja, verjetno bom res! Boš ti še enkrat?" Evo, se je že začela dirka za župane!

AdriaticSlovenica

Zavarovalna družba d.d. • Članica Skupine KD Group

PE Kranj, telefon: 04/281-70-00, www.adriatic-slovenica.si

ZA KRATEK ČAS

Brat vse vidi, Brat vse ve

JAZ ZASE, VI ZAME

Poslanec Pavel Rupar je iz rok mag. Marka Jakliča, predsednika uprave Vzajemne, prejel darilni bon za najboljšega tržnika zdravstvenih zavarovanj.

Vrli gorenjski poslanec in novi predsednik HK Acroni Jesenice Pavel Rupar je po enoglasni odločitvi ožjega kolegija upravljalcev Vzajemne bil izbran za njihovega tržnika meseca. Z nedavnim nastopom v Državnem zboru Republike Slovenije, v katerem je Rupar spremenil oglašni slogan zdravstvene

zavarovalnice Jaz zate, ti zame v času primernejšega Jaz zase, vi zame, je izzval izjemen porast novih pristopnikov k zavarovanju pri Vzajemni. Novi slogan je izjemno všečen poslancem, ministrom, številnim visokim vladnim uslužbencem, novodobnim kapitalistom ... Rupar je od Vzajemne prejel

darilni bon v vrednosti 1.225.000,00 tolarjev, denar pa bo kot dober predsednik uporabil za nakup novih hokejskih palic za Hokejski klub Acroni Jesenice. Naj dodamo še, da naval na zavarovanja še danes ni poenjal, pristašev slogana pa je vse več tudi med navadnimi Slovenci. Mali Brat



TISOČ UGANK ZA ODRASLE

Franc Ankerst vam zastavlja novo uganko. Vaša naloga je, da ugotovite pravi odgovor in nam ga pošljete najkasneje do torka v prihodnjem tednu na SMS pod šifro **uganka**, pripišite rešitev + ime in priimek na številko 031/69 11 11, ali po pošti na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, s pripisom za 'Tisoč ugank za odrasle'.

Največji je v družini, najnižji prav tako, ker taka je družina od nekdaj je tako.

Izžrebali in nagradili bomo dva pravilna odgovora (enega, ki ga bomo prejeli preko SMS, in drugega, ki ga bomo prejeli po pošti). Podarili bomo po dve vstopnici za kranjski bazen. Pravilna rešitev zadnje objavljene uganke se glasi: **cigareta**. Tokrat smo izžrebali Katarino Godnov in Milana Zelnika.

HOROSKOP

TANJA in MARICA



Oven (21.3. - 21.4.)

Ker boste zopet pretiravali pri zapravljanju denarja, se na posledice tega kar pripravite. V družinskem krogu boste naleteli na veliko nerazumevanje in vložiti boste morali precej truda, da bodo poslušali vaše načrte. Kaj hočete, to bo le zato, ker se vedno prilagajate.

Bik (22.4. - 20.5.)

Nikoli ni prepozno. To bo vaš moto v tem tednu. Pohiteli boste in uspelo vam bo narediti vse tisto, kar ste že dolgo prelagali. Občutek bo neizmeren, veseli pa ne boste samo vi, ampak tudi ljudje v vaši okolici.

Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Znašli se boste v situaciji, ko boste morali hitro reagirati in bodo vaše odločitve velikega pomena. Spoznanje, da ste veliko bolj pomembni, kot ste mislili, vam bo zelo dvignilo samozavest. To pa je ravno tisto, kar sedaj potrebujete. Obeta se vam presenečenje.

Rak (22.6. - 22.7.)

Hoteli boste spremeniti vse okoli sebe, saj z ničimer ne boste zadovoljni. Na koncu bodo stvari ostale take, kot so, saj boste še v pravem trenutku spoznali, da je bilo napačno le vaše ozko razmišljanje in pomanjkanje samozavesti.

Lev (23.7. - 23.8.)

Nekdo vas bo zamenjal opozarjal in vam z dobrim namenom hotel razložiti dejstva, a vi ne boste sposobni sprejeti nobene informacije, oziroma nasveta. Ne bo jasno, ali je to le trma ali pa nepopustljivost, kar je skoraj isto in spet ne.

Devica (24.8. - 23.9.)

V ljubezni boste na trenutke nezadovoljni, še večjo napako pa boste naredili s tem, ker partnerju ne boste pokazali svojih občutkov. In spet ne boste rešili nič. Na koncu tedna boste le prišli z besedo na dan in boste zadovoljni.

Tehtnica (24.9. - 23.10.)

Jezili se boste, ker boste malce izgubili nadzor nad dogajanjem v vaši bližnji okolici. Če boste le hoteli, boste hitro nadoknadili zamujeno. Ta teden boste izkoristili za prijetno druženje s prijatelji, ki vas že prav pogrešajo.

Škorpion (24.10. - 22.11.)

Bolj boste premišljevali, večje priložnosti bodo šle mimo vas. Na vidiku je denar. S tem pa tudi boljše počutje. V krogu prijateljev se raje ugriznite v jezik, saj vedno ni dobro, da rečete tisto, kar mislite.

Strelec (23.11. - 21.12.)

Že nekaj časa se počutite brez prave volje in tudi pozitivno razpoloženi niste za prav nič. Res je, da vas že nekaj dni obkrožajo negativni ljudje, ki pa se jim niti pod razno ne morete izogniti. Izkoristite še nekaj dni dopusta.

Kozorog (22.12. - 20.1.)

V prihodnjih dneh boste imeli nepričakovane izdatke. Situacija vas bo res nekoliko vrgla iz tira, a ne za dolgo, saj boste kljub vsemu potegnili dobre rešitve. Kar se tiče vaših ljubezenskih zadev, ne prehitajte dogodkov, vse bo ob svojem času.

Vodnar (21.1. - 19.2.)

Znova boste morali dokazovati svoje sposobnosti. Ker se zavedate, da je vsaka stvar ob svojem času, se ne boste pustili zmesti in se ne boste pretirano obremenjevali. Tveganje je včasih neizbežno, kar boste spoznali na čustvenem področju.

Ribi (20.2. - 20.3.)

Drug za drugim se vam bodo vrstili dogodki, ki so tako pričakovani, kot tudi ne. Ker se vam bo odprlo veliko vprašanj, se boste v želji po odgovorih zagnali v akcijo. V naslednjih dneh bodo mnogi od vas pričakovali več pozornosti.



TANJA ODGOVARJA IN RAZKRIVA SKRIVNOSTI SANJ

"Runa"

Kaj me čaka v ljubezni v tem letu? Ali tudi mene čaka princ, nekoč in nekje?

Prav škoda, ker mi nisi napisala rojstnega datuma. No, ja. Kot vidim, ti marsikatera ljubezenska izkušnja ni tuja. Tvoje srce je že jokalo, a si se znala postaviti nazaj na trdna tla. Sedaj nisi več toliko obremenjena s preteklostjo in z njo povezanimi spomini. Čeprav se rada skrivaš bolj v ozadju, boš v tem letu prijetno presenečena. Že v pomladnih mesecih ti vidim, da boš nekoč spoznala. Na začetku ga boš kar malo odpravila stran

od sebe. A ne bo se dal in se bo še bolj potrudil, da ti bo pokazal in dokazal svojo ljubezen. Nikomur slepo ne verjameš, zato tudi on ne bo izjema. Tako, da boš prav lepo zaljubljena v svojega princa. Obeta se ti lepa in obstoječa sreča v ljubezni, kasneje tudi zakon in družina. Karte so ti tudi odprle daljše potovanje v polnih mesecih, na katerem boš maksimalno uživala in se sprostil. Kariero si še gradiš. Prišla boš do določenih spoznanj, ki so te obremenjevala. Pisala si mi v prednovoletnem obdobju in mi zaželela vse najboljše, kar seveda želim tudi jaz

tebi. Poln pehar smeha in sreče.

"Tulipan"

Lepo pozdravljena. Ali bom kdaj prišla s financami na zeleno vejo? Ali bo prišlo do kakšnih sprememb na čustvenem področju?

Letošnje leto je po kar dolgem času vaše zelo, zelo dobro leto. Kot da bi se odgrnila zavesa in bi se vsi temni oblaki odstranili z obzorja. Ne vem, kako drugače naj vam povem, skratka, v letu 2006 boste z dobrimi stvarmi nadoknadili vse za nazaj, ko se vam prav nobena stvar ni odvrtela tako, kot ste si

želeli. Zakaj je bilo tako, ni odgovora. Lahko ste se še toliko trudili, a vidnega uspeha ni in ni bilo. Ne obeta se vam samo čudovite spremembe pri financah, ampak tudi v ljubezni boste končno srečni in zadovoljni. Spoznali boste občutek varnosti in kaj pomeni, da vas ima nekdo rad. Začeli boste sijati od notranje sreče, in kar verjeti ne boste mogli, da se vse to dogaja prav vam. Vsaka stvar v življenju se zgodi ob svojem času in nihče od nas ne more prehitovati. Vam ni treba nikamor več hiteti. Prišel je vaš čas in ni me strah, da ga ne bi znali izkoristiti. Lep pozdrav.

Bled; **4. nagrado** prejme **TADEJA KONC**, Letence 6, 4204 Golnik; **5. nagrado** prejme **FRANC ZUPAN**, Oldhamska 3, 4000 Kranj; **6. nagrado** prejme **ANKA UŠENIČNIK**, Suška c. 5, 4220 Škofja Loka. Nagrajencem čestitamo!

DRUŽABNA KRONIKA

PAJKI V GRAJSKEM BARU

Telovadci so praznovali stoletnico, Snovik četrto obletnico, loški Pajki (Floorball klub Spiders) pa šesto. Spiders so obletnico obeležili s športno fotografijo na stenah bara Freising.

Alenka Brun

Ob 100. obletnici Sokolske zveze na Slovenskem so Sokoli pripravili Sokolsko akademijo v hotelu Mons. Akademija je predstavljala osrednjo prireditev, ki so jo izpeljali januarja, čeprav je bila obletnica v letu 2005. Program akademije je bil sestavljen iz telovadnih, plesnih in glasbenih nastopov društev SZS iz vse Slovenije, nastopili pa sta skupini Lunapark in ArtBeat. Za slednje smo kak teden nazaj izvedeli, da so razpadli. Program je vključeval tudi podelitev priznanj SZS in društva ŠD. Vzporedno s programom so pripravili še izbor za miss So-

kol, po pogostitvi pa je goste zabavala skupina 12.nasprotje.

Minila pa so že štiri leta, odkar so v Termah Snovik do takrat zunanji bazen pokrili in svojim obiskovalcem ponudili termalne užitke, neodvisne od slabega vremena. V teh štirih letih so se Terme razvile v eno najbolj priljubljenih manjših kopališč na Slovenskem. Manjše slovesnosti, na kateri so spregovorili direktor Ivan Hribar, župan Tone Smolnikar, da je bilo praznovanje še lepše, so poskrbeli mlada kitarista Luka Carič in Lenart Cvim, dekliški pevski zbor Metulj, se je udeležila tudi naša kamniška dopisnica Jasna Paladin.

V torek je bilo na Škofjeloškem gradu v baru Freising

manjše slavnostno odprtje razstave naše fotografije Tine Dokl, ki ponovno razstavlja športno fotografijo. Tokrat floorball. Karton, devet slik, devetkrat obeleženi trenutki napada, obrambe, igre, zagnanosti in zanimivi obrazi udeležencev igre - loških Spidersov. Ker floorballski klub iz Škofje Loke Spiders v tem času praznuje svojo šesto obletnico obstoja, se jim je tovrstno obeležje zdelo zanimiva ideja. Povabljeni odprtja razstave so se zbrali v ravno pravšnjem številu. Ob kozarcu vina so poklepali ter komentirali fotografije, odprtja razstave, ki bo na ogled do konca februarja, pa se je udeležil celo predsednik ljubljanskih floorballistov

Blaž Lasič, ki se je ob odhodu pošalil, da je bilo druženje prijetno, vendar je do Kungote še daleč, saj naj bi si tam sedaj poba omislil novo hišo. Z jaccuzzijem in bazenom. Sala - a vseeno ga je čakala še pot do Ljubljane.

Še boljša sala pa je bil moj prihod na grad ter spoznavanje grajskih toalet. Gladko sem zgrešila cestni odcep in se v Zmencu spomnila, da moram ne bi bilo slabo, ko bi obrnila. Grajske toalete loškega bara pa so v sklopu loškega gradu in preden prideš do njih, moraš prečkati grajsko dvorišče ter odkleniti kar nekaj vrat. Ni čudno, da so grajske gospe nerade "opravljale" tovrstne potrebe. Sploh pozimi.



V slastno torto je prva zarezala gospa Ana Kavčič, ki v Termah Snovik plava skoraj vsak dan. / Foto: Jasna Paladin



Miss Sokol 2005: v sredini Mojca iz Kamnika, ob njej pa spremljevalki Kristina iz Logatca ter Branka iz Radovljice. / Foto: arhiv Akademije (Grega Štopar)



Tajnik, fotografinja in predsednik loških Pajkov (Janez Jurgov, Tina Dokl in Andrej Eržen). / Foto: Miro Majcen (Zaklop)



Razstave sta se udeležila tudi kranjski radijski glas Radia Belvi Gregor Murn in njegova Zala. / Foto: Miro Majcen (Zaklop)



PopTjevka Brigita Potočnik, ki domuje v loškem koncu, s soprogom Juretom. / Foto: Miro Majcen (Zaklop)



Šefica športnega uredništva Gorenjskega glasa Vilma Stanovnik s soprogom Tomom. / Foto: Miro Majcen (Zaklop)

VRTIMO GLOBUS

Gwyneth obsoja pijana dekleta



Gwyneth Paltrow graja mlade britanske ženske, ki pogosto pretiravajo s pitjem alkohola. Igralka, ki zagovarja zdrav način življenja, meni, da mladenke s pijančevanjem ponižujejo same sebe. Obnašanje vinjenih deklet je skrajno neprimerno, kar jim v javnosti uničuje imidž. Sama redko pije, tudi njeni prijatelji niso ljubitelji alkohola. Na očitke, da zadnja leta živi precej dolgočasno družinsko življenje, se ne ozira. Pravi celo, da ji umirjeno življenje odgovarja, ter da je "dolgočasnost" zgolj znamenje sreče.

Reese gre kot po maslu



Reese Witherspoon ima za seboj zelo uspešno leto. Za vlogo žene legendarnega pevca Johnnija Casha v biografski drami Hoja po robu je dobila zlati globus in nagrado ceha ameriških igralcev, nominirana pa je tudi za oskarja. Simpatična blondinka je presrečna, ne glede na to, ali bo oskarja dobila ali ne. Pri 29-ih letih je še vedno preprosto dekle s podeželja, ki so se ji uresničile najdrzejše želje. Trenutno je njena največja skrb, kaj naj obleče za slovesnost. Zdi se ji bizarno, da je podelitev oskarjev postala modna revija, kjer je bolj od dobro odigrane vloge pomembno, kakšno obleko nosiš.

Lisa se izogiba slavnih moških



Lisa Kudrow trdi, da se nikoli ne bi intimno zapletla z igalskim kolegom. Odštekan Phoebe iz serije Prijatelji se je od soigralke Jennifer Aniston naučila, kako umazana je lahko medijska ločitev. Zgrožena je, kaj vse so mediji pisali, sama o svoji prijateljici javno ne govori, razen tega, da ji gre dobro. Mediji ponorijo, ko se dva slavna zblížala, zato je zveza pod velikim pritiskom, ugotavlja Lisa.

Umrla je Coretta Scott King



Coretta Scott King, soproga pokojnega borca za človekove pravice Martina Lutra Kinga, je umrla v 78. letu starosti. Življenje je posvetila boju za rasno enakopravnost, le dan po moževem atentatu leta 1968 je odločno izjavila, da bolj kot kdajkoli verjame, da bodo sanje Martina Lutra Kinga postale resničnost. Vse do zadnjega je nadaljevala njegovo delo, njena odločnost je bila še posebej v ponos temnopoltim Američanom.



Jeseničanka Milijana Galič je dijakinja, stara dvajset let, rojena v znamenju ovna. Pri športu daje prednost odbojki in badmintonu. / Foto: Janez Pigan